



22 CZŁONKÓW 50 OSOBOWEGO ZESPOŁU FRED WARRING'S Pennsylvanians uległo poranieniu, gdy wiozący ich na koncert autobus uderzył w traktor - trailer na drodze Pennsylvania Turnpike koło tunelu Allegheny.



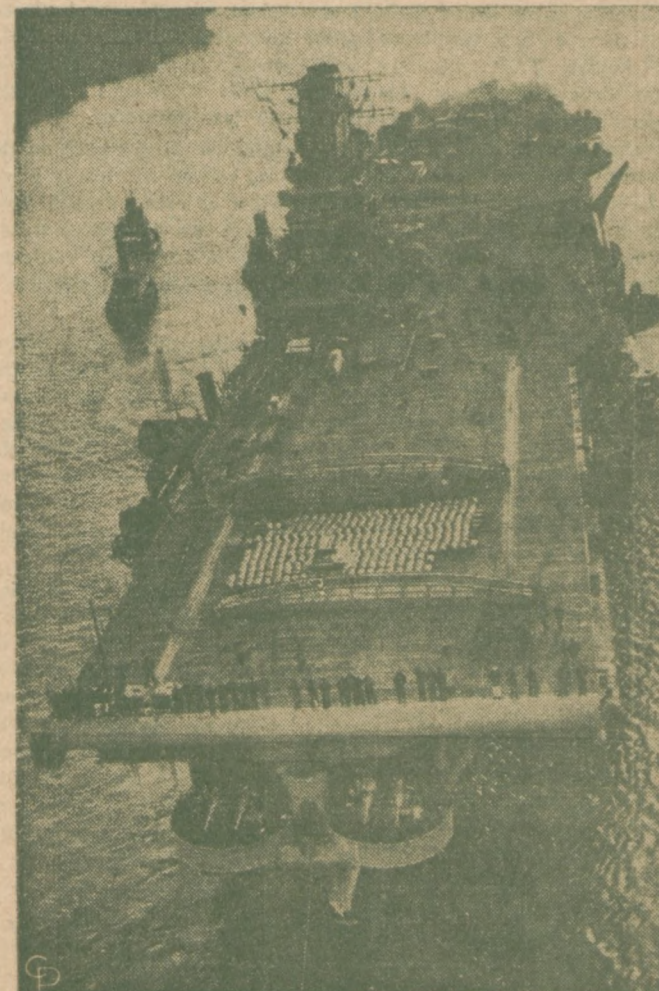
OBRAZ "Madonna and Child with St. John" pędzla A. Correggio z 1515 roku, wartości pół miliona dolarów, został skradziony z Chicago Art Institute. Odnaleziono go—gdy ktoś telefonicznie podał miejsce—w koszu od śmieci koło Grant Parku, w stanie uszkodzonym.



Aleksey R. Malinin



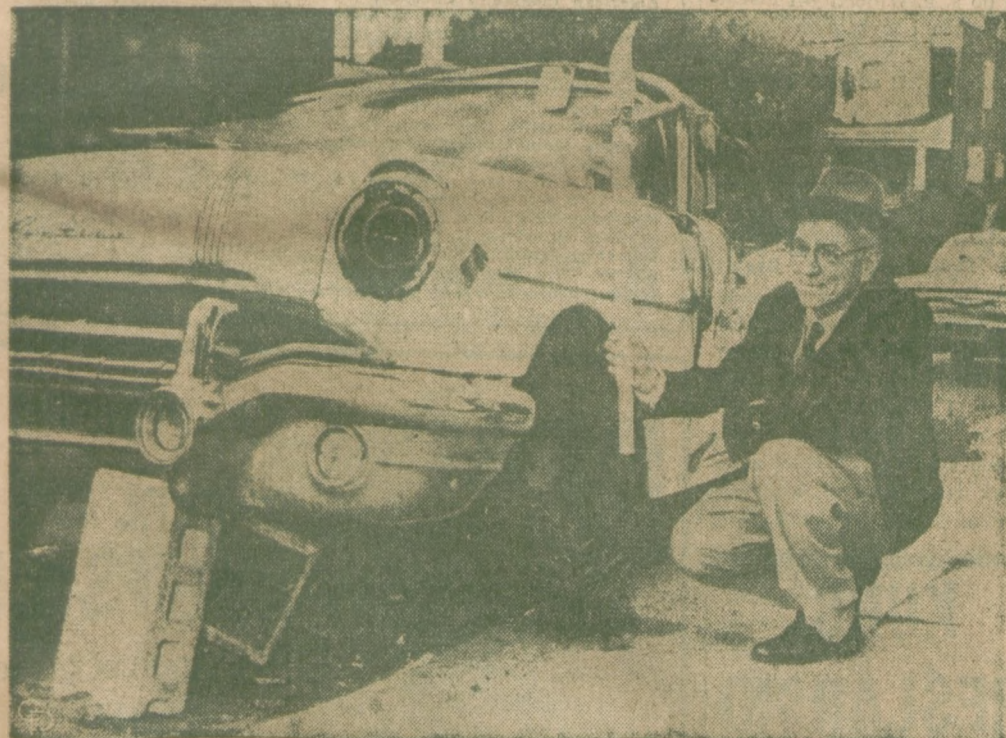
PRZYBYŁY do Stanów Zjednoczonych z Niemiec, urodzony tam William (Wilhelm) Boeckenhaupt, 23, obecnie naturalizowany obywatel amerykański (u dołu) został aresztowany pod zarzutem szpiegostwa na rzecz Sowietów. Jako sierżant sztabowy armii amerykańskiej miał dostęp do tajemnic wojskowych, jest oskarżony o ich ujawnienie wobec sowieckiego dyplomaty (u góry) Aleksey R. Malinina.



NA LOTNISKOWCU AMERYKAŃSKIM ORISKANY nastąpił, prawdopodobnie wskutek sabotażu wybuch i pożar, który spowodował śmierć 43 żołnierzy i zranienia 161u.



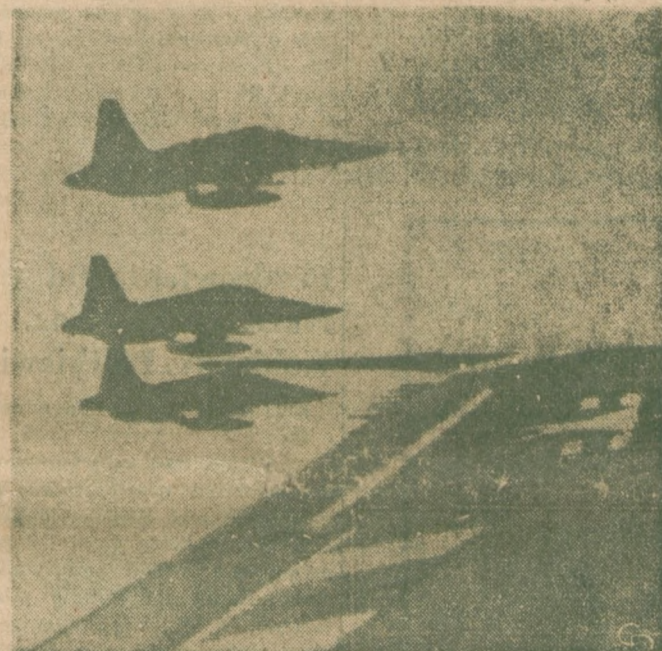
PRZED POWROTEM DO STANÓW ZJEDNOCZONYCH — z 17-to dniowej podróży na Daleki Wschód — prezydent Johnson odwiedził żołnierzy amerykańskich w Camp Stanley w Południowej Korei.



FRANK BRADY W FILADELFI — trzyma w ręku świecę, jako symbol rocznicy niepełnie urodzinowej. Uszkodzone i opuszczone auto bezpiecznie zostawiono przed jego domem i przez rok nie mógł się doprosić, aby policja je zabrała. Stało się to natomiast w ciągu 4 godzin od chwili ukazania się w miejscowej prasie powyższej fotografii "rocznicowej".



TANKOWIEC OLEJOWY LOUISIANA BRIMSTONE, pojemności 24,000 ton, wjechał we mgłę w most kolejowy na rzece Savannah, powodując poważne uszkodzenia.



DZETOWCE LOTNICTWA AMERYKAŃSKIEGO F-5 eskortowały samolot prezydenta Johnsona w drodze z Manilli do Siamu. Zdjęcie wykonane w czasie lotu nad Bankok z samolotu prezydenta.



BYŁY MINISTER SPRAW ZAGRANICZNYCH — dr Subandrio, został skazany na śmierć za udział w przygotowaniu nieudanego komunistycznego zamachu stanu. Na zdjęciu wysłuchuje on wyroku w chwili odczytywania go przez sędziego.



OSTATNIA fotografia Richarda Specka, niedoszłego samobójcy, oskarżonego o zamordowanie 8 pielęgniarek w Chicago, i który stanie przed sądem 4 listopada b. r.



NA DRODZE KOŁO NASHVILLE, TENN. — 30 wołów zablokowało ruch samochodowy, gdy rozbił się samochód ciężarowy, który je wiozł do rzeźni. Powyższe zdjęcia przedstawiają sceny "z polowania na woły".



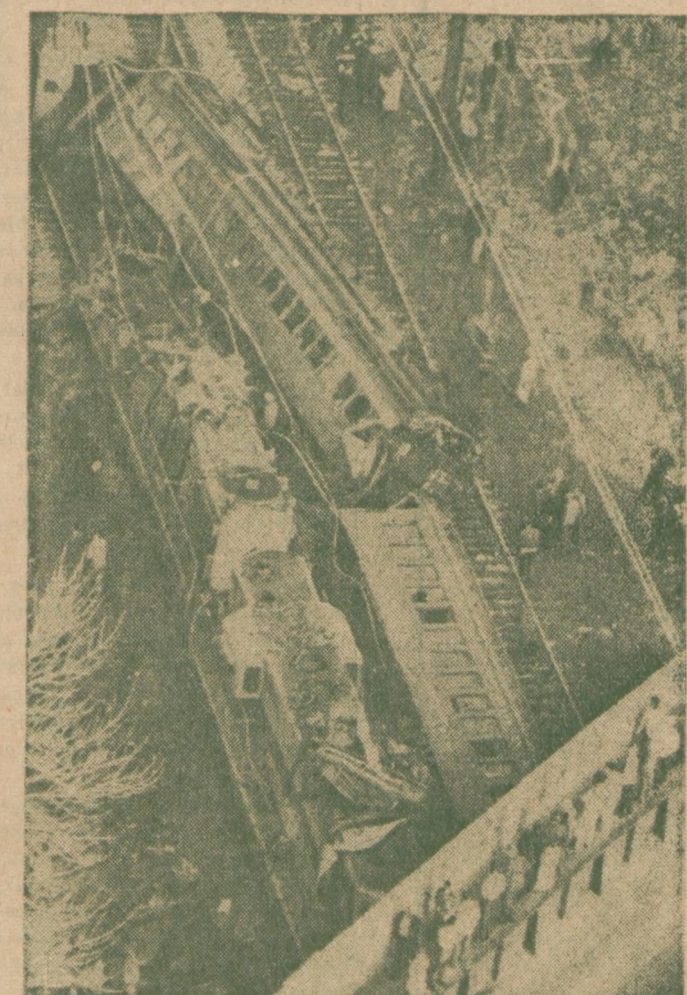
SAMUEL KELSEY Z FERNDAL, CALIFORNIA — obchodził 110 urodziny. Żył on jako młody chłopiec w okresie Wojny Cywilnej.



DWAJ BRACIA: John Langley i David Langley staneli przed sądem w Melbourne oskarżeni o oblanie auta prez. Johnsona farbą, w czasie jego wizyty w Australii.



W CZASIE POBYTU W SEOUL NA KOREI — pani LB Johnson otrzymała doktorat honorowy na Uniwersytecie dla kobiet Ewha.



MASZYNISTA POCIAGU został zabity, a trzech pasażerów uległo poranieniu w katastrofie kolejowej pociągu Erie Lackawanna w Dover, N.J.

Zapisujcie Działkę Waszą Do
Wydziału Małoletnich Z. N. P.

Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z. N. P.

Korespondent JERZY MAYNARD
118 Beach Street, Jersey City, N. J. 07307
Tel. 798-3057

Dyrektor ZNP Józef Danciewicz Uczestniczył Na Sejmiku Okr. 5 ZNP

Jersey City, N. J. — W niedzielę, 30 października w Domu Polskim, 355 Grove St., odbył się Sejmik Okr. 5 ZNP, zwołany przez komisarską Eugeniusz Zegara, który przewodniczył obradom. Uczestniczyło 16 delegatów i delegatów reprezentujących Gminy 2, 20, 47, 48, 74, 99 i 181 ZNP. Nieobecnych było 4 delegatów z Gmin 116 i 192. Po zagajeniu przez komisarską Zegara, powitał uczestników i gości wiceprezes Gm. 20 ZNP, przy której odbywał się sejmik, Antoni Bulwicz.

Wzięła udział komisarska S. Jedwabnik, prezesi i prezeski Gmin i Grup oraz Dyrektor ZNP Józef Danciewicz, który po odebraniu przysięgi od delegatów w imieniu Zarządu Centralnego i własnym złożył życzenia owocnych obrad, wygłaszając piękne przemówienie oraz podkreślając wagę odbywania stałych posiedzeń miesięcznych Grup i Gmin, jak również akcję werbowania do ZNP młodzieży, kształcenie młodej generacji w duchu organizacyjnym oraz zakładaniu kółek młodzieżowych, które będą początkiem interesowania się młodego pokolenia życiem naszej organizacji.

Życzenia gratulacyjne w imieniu maiora miasta złożył councilman-at-large Stefan Kopyciński, dyrektor brańskiejskiej organizacji Stow. Synów Polski.

W toku obrad przyjęto sprawozdanie urzędników zarządu z działalności czteroletniej, ze stanu finansowego kasy okręgowej, z akcji werbowania nowych członków, przyjmując w uchwale ważne polecenia komisji młodzieżowej, rozwojowej, wniosków i wsparć, oraz rezolucji, w której wyrażono słowa uznania Zarządowi Cen-

tralnemu na czele z Prezesem K. Rozmarkiem za wzorową i umiejętną gospodarkę Zw. Nar. Pol., posiadającego majątku w sumie 130 milionów dolarów i liczącego około 340 tys. członków.

Powzięto ważne uchwały co do odbywania zebrań sekretarzy i organizatorów w celu bardziej wydajnej pracy werbunkowej w terenie z okazji wydanego kontestu Millenijnego i kontestu przedsejmowego.

Listy i telegramy z życzeniami owocnych obrad i gratulacjami nadesłali Cenzor ZNP W. Dworakowski, Wicecenzor Antoni Czeleń, Prezes ZNP Karol Rozmarek, wiceprezeska ZNP Franciszka Dymek, wiceprezes ZNP Franciszek Prochot i krajowy sekretarz Adolf Pachucki.

Obrady zakończono o 6:30 wieczór, poczynił się wspólny obiad dla około 50 osób w tym licznych gości-związkowców. W czasie kolacji wystąpił dzielnicy z Polskiej Szkoły Doksztalcącej w strojach krakowskich (związkowczyń), które recytowały wiersze. Przewodniczącym tej części programu był prezes Gm. 20 ZNP Ignacy Kąkolowski.

Zebrań Sekretarzy i Organizatorów Okręgu 7go ZNP

Pennsylvania. — W ramach akcji werbowania nowego członkostwa i w celu udzielania ważnych informacji pracownikom związkowym, zwołane zostały w dniach od 11 do 14 listopada, ważne zebrań dla wszystkich sekretarzy i organizatorów Gmin i Grup Okręgu 7 ZNP w różnych miejscowościach.

W piątek, 11 listopada—zebranie dla Gmin 36, 77 i 141 ZNP, o 7 wieczór w Kubera's Hall, pnr. 191 W. Church St., w Nanticoke, Pa.

W sobotę, 12 listopada—zebranie dla Gminy 126 i 194 ZNP, o 1 popołudniu w sali American Vets Hall, przy Main St., w Sheandoah, Pa.

W niedzielę, 13 listopada—zebranie dla Gmin 13, 42, 86, 130 i 151 ZNP w Gennetti Hotel przy Penna. Ave. i E. Market St., w Wilkes Barre, Pa., o 2 popołudniu.

W poniedziałek, 14 listopada—zebranie dla Gmin 37, 85 i 137 ZNP w sali Domu Związkowego przy 129 Lincoln St. w Oliphant, Pa., o 7 wieczór.

Na zebraniach tych weźmie udział naczelny organizator z Chicago Józef Majerczak, który wygłosi ważne i interesujące referaty pouczające oraz udzielić będzie odpowiedzi na pytania.

Na wyznaczone posiedzenia proszeni są wszyscy sekretarze, sekretarki, organizatorzy, organizatorki, jak również ci wszyscy urzędnicy Gmin i Grup, którzy interesują się rozwojem ZNP. O gremialne wzięcie udziału wszystkich zainteresowanych w celu należytego przygotowania się do czynnej akcji werbowania nowych członków, proszą komisarzy Okr. 7 ZNP Ludwik Śliwinski i komisarska Zofia Wójcik.

Z Zebrania Organizatorskiego Okręgu 8go ZNP

McKees Rock, Pa. — W niedzielę, 30 października o 2 popoł. w Domu Związkowym Gr. 615 ZNP przy Shingles St., odbyło się doroczne zebranie sekretarzy i organizatorów w Okręgu 8 ZNP, zwołane przez komisarską tegoż

Okręgu Franciszka Lysakowskiego i komisarską Wł. Opatkiewicz. Referował sprawy polis asekuracyjnych naczelny organizator Józef Majerczak. Wśród licznie reprezentowanych Gmin i Grup, byli nadto obecni oprócz komisarskiej i komisarki Cenzor ZNP adw. Wł. Dworakowski, wicecenzor Antoni Czeleń oraz dyrektor ZNP Michał Holodnik. Zjazd zwołany został w ramach akcji rozwojowej ZNP.

Obchód Milenijny i Bankiet Gm. 64 ZNP

Farrell, Pa. — W sobotę, 12 listopada o 6 wieczór w sali Domu Związkowego Gr. 866 ZNP przy Wallis Ave., odbędzie się wielki obchód milenijny połączony z bankietem urządzanym staraniem Gminy 54 ZNP, celem godnego uczczenia Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski.

W czasie krótkiego programu wystąpi młodzież związkowa z tańcami i śpiewem, po bankiecie odbędzie się wspólna zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry Polka-Jeys z Pittsburgha.

Część dochodu jest przeznaczona na rozwój Kolegium ZNP — Alliance College.

Komitet pracujący od szeregu tygodni nad uroczystością, rozstał listy z zaproszeniami i bileta-ami, apelując do wzięcia udziału.

Gremialny udział Braci i Sióstr związkowych w tym liczna reprezentacja Grup przynależnych do tej Gminy w obchodzie i bankiecie, będzie dowodem, że Związkowcy w stanie Pennsylvania i Okręgu 8 ZNP, podobnie jak w innych stanach i okręgach ZNP należycie doceniają powagę uroczystości Milenijnych, które obchodzone są przez Polonię amerykańską na terenie Stanów Zjednoczonych. W imieniu zarządu Gm. 64 ZNP prezes W. Kubiński i w imieniu komitetu uroczystości dyrektor ZNP Michał Holodnik zapraszają na ten dzień Brac związkowa, przyjaciół i całą Polonię.

"Gala Polka Dance" Grupy 848 ZNP

Washington, D. C. — W sobotę, 19 listopada Klub Polski Gr. 848

ZNP, urządziła ostatnią z trzech zabaw urządzonych w sezonie po wakacyjnym t. zw. "Gala Polka Dance", która odbędzie się w sali Scott Johnson Collins V. F. W. Post 9619, przy 6527 Suttland Rd., Morningside, Md., od 9 do 1 w nocy.

Gości bawić będzie popularne orkiestra Ernie Rusnak's, wstęp \$2.50 od osoby. Podawane będą zakąski, napoje i liczne atrakcje złożeń na miły program tego wieczoru. O bliższe informacje i rezerwacje należy się komunikować z Anne Urman, tel. 895-4758, Siella Jablonska, tel. WO 6-8733 i Dave Pekar, wieczór tel. 277-5933.

Komitet i zarząd zaprasza członków oraz wszystkich przyjaciół i sympatyków.

Sprawa Kupna Domu Grupy 848 ZNP

Washington, D. C. — W Polskim Klubie Gr. 848 ZNP, przeprowadzona jest obecnie ożywiona działalność i akcja kupna własnego domu polskiego w stolicy, tego ważnego ośrodka kulturalnego, od którego zależy przyszła działalność rozwojowa od jakiej Klub Polski Gr. 848 ZNP został powołany.

W ramach tej akcji opracowany został wielki plan zbiórki pieniędzy. Komitet wydrukował broszurkę z podobizną I. Paderewskiego zażyłowanego "The Polish American Home I. J. Paderewski Memorial", na pamięć historycznego bankietu milenijnego wraz z pamiątkowym znaczkiem pocztowym polskim osteplowanym przez urząd pocztowy datą pierwszego dnia wydania — Washington, D. C., July 30, 1966.

Broszurka ta wysłana została do członków i całej Polonii z prośbą o nadesłanie ofiary pieniężnej na fundusz budowy tego domu. Prośbę podpisał Tadeusz Drwinski, prezes Gr. 848 ZNP i kasjerka Z. Komska, którzy proszą sympatyków o nadsyłanie datków na Polish American Home Building Fund, kierując na adres kasjerki Mrs. Z. Komska, 411 N. Madison St., Arlington, Va. 22203, wystawiając czeki i przekazy na Polish Club of Washington, D. C., Inc.

Pozdrowienie Od Nacz. Org. Wyd. Kobiet W. Pietkiewicz

Buffalo, N. Y. — Pod adresem pracowników związkowych w Okr. 5 ZNP, nadesłała pozdrowienia naczelna organizatorka Wydziałów Kobiet ZNP p. Wiktoria Pietkiewicz, która do 6 listopada przebywała wśród pracowników związkowych na terenie miasta Buffalo, N. Y., współpracując w akcji werbowania nowych członków w szeregi ZNP.

W tym czasie wzięła przy okazji udział w uroczystości bankietowej wydanej z okazji 75-lecia założenia Gr. 168 ZNP, przynależnej do Gm. 19 ZNP. W programie jubileuszu wzięła udział jako gość honorowy Cenzor ZNP adw. Władysław Dworakowski i inni dostojni goście.

Z Działalności Tow. Wisła Gr. 3037 ZNP

Baayonne, N. J. — Tow. Wisła, Gr. 3037 ZNP, należy do jednej z najczynniejszych grup w Gm. 74 ZNP. Prezeską jest znana związkowczyni i działaczka Antonina Woźniak, która dnia 12 października przeprowadziła w Domu Polskim, 29 W. 22 St., miesięczne zebranie. Sekr. prot. Fl. Florczak odczytała nadesłaną korespondencję. Do najważniejszych uchwał należało zamieszczenie życzeń płatnych w pamiętniku Balu Milenijnego Wyd. Kongresu Pol. Am., jaki odbędzie się 5 listopada w ramach uroczystości Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski.

Pamiętny Rok Milenijny Gr. 3037 ZNP, postanowiła uczcić godnie uchwalać dar na Klasztor i Sanktuarium M. B. Częstochowskiej w Doyleston, Pa., w sumie \$500, którą to ofiarę prezesa wreczyła w czasie uroczystości wielkich, jakie odbyły się na terenie Doylestown dnia 6 października z udziałem Prezydenta Johnsona. — Grupa w tym dniu urządziła pielgrzymkę autobusową.

Uchwalono nadto wziąć udział w obiedzie jaki w dniu 6 listopada urządziła Korporacja i Dyrekcja Polanki ZNP w Budd Lake, N. J. Członkinie wyjadą autobusem na Polankę w tym dniu sprzed Domu Polskiego o 9:30 rano.

W dyskusji na dalszym programem dla dobra grupy i członkin uchwalać zamówić mszę św. doroczną na intencję towarzysztwa w niedzielę, 20 listopada o 10 rano kościele Matki Boskiej Szkaplerznej, prosząc członkinie o wzięcie udziału.

Przedyskutowano również sprawę Christmas Party, która odbędzie się w niedzielę, 4 grudnia o 4 popoł. w tymże Domu Polskim przy 22 ulicy, z podaniem gorącej kolacji. Przewodniczącą wybraną została sekr. fin. Klara Puchalska, wiceprzew. Peggy Baszczewska. Na tym posiedzeniu odczytano do dnia 9 listopada i wszystkie członkinie zostały wezwane do poparcia wszystkich imprez przez liczną wzięcie udziału.

Roczne Zebranie Delegatów Domu Młodzieżowego Okr. 12 ZNP

Zebranie To Odbędzie Się w Niedzielę, 6-go Listopada, o 2 Popoł. w Sali Cicero Society

Zawiadamiam Gminy Okręgu 12-go ZNP — że zebranie delegacji Gmin odbędzie się w niedzielę, 6-go listopada, o godzinie 2-jej popołudniu, w sali Cicero Society, 2840 So. ct., w sprawie zorganizowania dyrekcji Domu Młodzieżowego Okręgu 12-go ZNP.

Proszę Gminy o wybranie pełnej liczby delegatów, stosownie do liczby członków, jeden delegat na 300 członków i większy ułamek. Mandaty mogą być wypełnione na urzędowym papierze Gminy.

Walne Zebranie Nauczycieli Polskich

W niedzielę, 6go listopada, o godzinie 2:30 popołudniu, w sali Kongresu Polonii Amerykańskiej, pnr. 1838 W. Division ul., odbędzie się roczne Walne Zebranie Zrzeszenia Nauczycieli Polskich w Ameryce.

Poza rutynowym porządkiem obrad będą omawiane również sprawy:

a) dalszego rozszerzania nauki jęz. polskiego w różnych ośrodkach nauczania, zgodnie z planem nakreślonym przez Milenijny Komitet Szkolny.

b) wykorzystanie przeźrocz z Tysiąclecia Polski w szkołach i organizacjach polonijnych.

c) układ podręcznika Polska Mowa, Część III.

Są to zagadnienia istotnej wagi, objętych programem działalności naszego Zrzeszenia. Zarząd Zrzeszenia gorąco apeluje do Koleżanek i Kolegów niezerzonych o łaskawe przybycie na powyższe zebranie, gdzie ich czynny udział w pracach Zrzeszenia niewątpliwie odda cenne usługi na rzecz naszej wielkiej sprawy nauki jęz. polskiego i krzewienia kultury polskiej wśród młodzieży naszej.

Po zebraniu będzie herbatka towarzyska. — K. Lorenc.

(3, 5)

Zgon s.p. Joanny Zielińskiej

Brooklyn, N. Y. — W ub. tygodniu zmarła s.p. Joanna Zielińska, członkini i była współorganizatorka Tow. Królów Jadwigi, Gr. 2366 ZNP. Zmarła była wdową po s.p. Wincentym Zielińskim, znanym i wybitnym działacz polonijnym, który był prezesem Gm. 84 ZNP oraz Tow. Chorych Polaka, Gr. 52 ZNP i który posłował na krajowe sejmiki związkowe. Cześć Jej pamięci.

Sobota, 5 Listopada

Klub Dobroczynności Parafii Medynia odbędzie swe posiedzenie w sobotę, 5 listopada, o godz. 8ej wiecz., w sali 1245 N. Washenaw. Zaprasza się wszystkich członków i członkinie o mile przybycie. Na posiedzeniu będą poruszane sprawy przyszłej zabawy oraz inne sprawy klubowe. S. Kempa, pr.; B. Szuberla. (3-5)

KURS KREŚLARSKI

ROZPOCZYNA SIĘ obejmujący

- ★ Praktykę Kreślarską,
- ★ Matematykę,
- ★ Materiałoznawstwo,
- ★ Metody Produkcyjne

Lekcje w języku polskim z terminologią angielską wieczorami we środy i piątki. Zapisy tylko wieczorami we środy i piątki.

Midwestern Technical Institute
3429 W. Diversey Ave.
przy Milwaukee
Telefon HU 9-2788



GEORGE M. KEANE
Członek Kongresu Pol. Amer.
Adwokat-Inżynier
Weteran II Wojny Światowej

UTRZYMAJMY DLA POLONII WAŻNĄ PŁACOWKĘ POLITYCZNĄ KIEROWNIKA BIURA BOARD OF APPEALS (Chief Clerk), JAKĄ PIASTUJE ZNANY DZIAŁACZ POLONIJNY BONAWENTURA MIGALA.

Wybory we Wtorek, 8-go Listopada, br.

Proszę o przybycie. — Z bratnim pozdrowieniem: — F. Jendryaszek, komisarz Okręgu 12-go ZNP; L. Józefowski, sekretarz.



Dr. Michaela N.D.

Kelp-Karbon—Morskie Minerale i Witaminy
Niezbedne Dla Zdrowia 1 But. \$5.00; 3 But. \$13.50

Ziela Nr. 18 Na Reumatyzm Paczka \$2.75

Ziela Nr. 11 Na Pęcherz i Nerki Paczka \$1.75

Tabletki Na Nerki i Pęcherz Butelka \$2.75

Ziela Nr. 20 Na Nerwowość Paczka \$2.10

Ziela Nr. 16 Na Wątrobie i Żółć Paczka \$2.15

Chinatus Ziela (w Płynie) Na Wątrobie i Żółć Butelka \$3.89

Ziela Nr. 31 Na Gazy Żołądka Paczka \$1.75

Ziela Nr. 17 Na Łagodne Przeczyszczenie Paczka \$1.10

Ziela No. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Zycia Paczka \$3.00

Ziela Nr. 10 Na Astmę Bronchialną Paczka \$2.75

Ziela Nr. 100 (Wzmocniające) Dla Mężczyzn Paczka \$3.00

Ziela Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne Paczka \$3.89

Cukrzyca — Herbata BI-BE-TIC Paczka \$2.29

Ziela Nr. 40 Przeciw Nadcisnieniu Krwi Paczka \$3.00

Zyme-Aids Na Nerwice Żołądka Tabletki \$3.95

"B.-M.-B." (W PLYNIE)
Zawiera wyciąg ze szpiku kości i siodłozę z doborowego bydła. Buduje nowe czerwone ciało krwi. Wzbogaca hemoglobinę. Także na zyczejazna Anemie dla osób wyczerpanych pracą. Buduje krew i siłę. Dostatkowo dla dzieci.
Butelka \$4.85—3 Butelki \$13.00
Wyslijcie zamówienie z Money Order i dołączcie loc do każdego dolara na przesyłkę

DR. MICHAEL'S HERB CENTER
1223 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

Nia Czekajcie —

Jutro Może Być Za Późno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zasiekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszcie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej
"Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKay, Inc.
GENERAL AGENTS

American Indemnity Company
Fire & Casualty Ins. Co. of Conn.
General Fire & Casualty Co.
Hanover Insurance Co.
Highway Insurance Company
Home Insurance Company
Home Indemnity Company
LaSalle Casualty Company
Mercury Mutual Insurance Company
Monarch Insurance Company
National Union Fire Insurance Co.
New York Fire Insurance Co.
Pacific National Fire Insurance Co.
Security Insurance Company
Universal Insurance Company
Western Fire Insurance Company
Western Casualty & Surety Company

222 W. Adams Ul.
Pokój 800
Telefon CEntal 6-5200
CHICAGO

WYBIERZCIE

EARL A. DEUTSCH

DEMOKRATYCZNEGO KANDYDATA NA TRUSTYSTA METROPOLITALNEGO

DYSTRYKTU SANITARNEGO

Master In Chancery w Sądzie Obwodowym Powiatu Cook — Adwokat, o dobrych kwalifikacjach —

Indorsowany przez: BETTER BUSINESS ASSOCIATION, a także przez CZOŁOWE PISMA CHICAGOSKIE, jak

Chicago Sun-Times i Chicago Daily News, oraz

przez A. F. of L. C. I. O. i Unię Kierowców.

(Ogl.)

WYBIERZMY WYPRÓBOWANEGO PRZYJACIELA POLONII

GEORGE M. KEANE

do BOARD OF APPEALS

Indorsowany przez: Chicago Daily News, Chicago Sun-Times oraz Chicago's American.

BONAWENTURA MIGALA
Chief Clerk
Board of Appeals

WYBORY WE WTOREK, 8-go Listopada, br.

(Ogl.)

MAKE IT A MERRY CHRISTMAS



If it is more fun to give than to receive, as the old saying goes, it's even more fun to be able to afford to give — without upsetting your budget or going into debt. And that's what Fairfield's Christmas Club is all about. It helps you save up money, throughout the year, in amounts you can afford (perhaps not even miss it) — and then, come Christmas time you have your funds — in cash — to do your holiday shopping and giving.

The new, 1967, Fairfield Christmas

Club is now open. Join it. You decide how much you will need for Christmas, 1967, and then choose the weekly amount you want to put away — anything from 50 cents to \$10 (or more, if you like).

There is no easier or more enjoyable way to finance your Christmas shopping. For your convenience Fairfield has a special teller window for Christmas Club members — and it'll take just a few moments to enroll you.

FAIRFIELD SAVINGS

Corner of Milwaukee, North and Damen
Humboldt 9-4800

INSURED

BALTIC TRAVEL

Pod Nowym Adresem
1246 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2444

P

ODRÓŻE PIENIĄDZE PACZKI PEKAO

WYCIECZKA
Na Boże Narodzenie
19-GO GRUDNIA
Na Trzy Tygodnie

Do POLSKI—Odrzutowcem za \$15.00
Wysyłamy Płaszczki Ortalionowe. 2 za \$14.00
Sprawdzamy Rodziny i Znajomych do U.S.A.

40-Lecie Placówki 90 SWAP

Placówka Nr. 90 Stow. Weteranów Armii Polskiej w Ameryce obchodzić będzie ten swój jubileusz w niedzielę, 20 listopada, rozpoczynając go nabożeństwem w kościele św. Trójcy, 1118 Noble ul., o godz. 12ej w południe.

Wieczorem, o godz. 8ej odbędzie się uroczysty bankiet w sali Błękitnej, Domu Okręgu I-go SWAP, 1239 N. Wood ul.

Jak najserdeczniej zapraszamy

Kolegów Koleżanki, organizacje polonijne i naszych sympatyków, tak na nabożeństwo, jak i na nasz bankiet. Po bankiecie—Bal Weterański.

Dla ułatwienia pracy Komitetowi, prosimy o rychłe zezwolenie sobie miejsc na bankiet. Cena biletu wynosi \$4.00 od osoby. Czeki prosimy wystawić na: "Post 90 — PAVA," i przelać na adres sekretarza Komitetu: P. P. Kaczmarek, c/o Post 90, PAVA, 1639 N. Artesian Ave., Chicago, Ill. 60647.

— Za Kom. Jubileuszu — Paweł Kaczmarek, sekr.

TERAZ OTWARTY !!! **DURANKO TREATS**

"Nie robicie jej sami—spróbujcie poznać się z nami!"

Wyrabiamy sami Polską i Włoską Kiebasę—Pierogi—Ryby—Sery.

Miejsa na Lunch do wyboru—Świeże Owoce i Jarzyny.

(OTWARTE W NIEDZIELE)

5943 IRVING PARK RD.

Chicago, Ill. 60634

Telefon 283-7555

POLSKI KOŚCIÓŁ BIBLIJNY

zaprasza

NA NABOŻEŃSTWA W JĘZYKU POLSKIM W KAŻDĄ NIEDZIELĘ O GODZ. 10 RANO

MIEJSCE NABOŻEŃSTW:
Y M C A 1621 W. DIVISION ST.
Pierwsze Piętro Na Prawo.

WŁAŚCICIELE DOMÓW

Obecnie, zanim nadejdą chłodniejsze dni, jest czas do sprawowania i wyczyszczenia waszych JEDNOSTEK OPALANIA, BOILERÓW LUB FURNESÓW.

TYLKO \$7.50

- Czyszczenie Systemu Ogrzewania
- Czyszczenie Palników Gazowych, Olejowych lub Stokerów
- Czyszczenie Kominów
- Sprawdzenie i Uregulowanie Waszego Systemu Automatycznej Kontroli

Nasze ceny są poza wszelką konkurencją gdy chodzi o nowe instalacje i zamianę na gaz.

WESTERN HOME HEATING CO.
4553 N. Western Ave. Tel. 271-0208

Kuhn

POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI I LIKIERY
POLSKIE PIWO

POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WEDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERY

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3058 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.



Gwiazdkowy
Podarunkowy
Papier Do Pakowania

DARMO

Za Przystąpienie
Do Klubu
Gwiazdkowego
Alliance

Będzie się wam podobał ten piękny Gwiazdkowy, podarunkowy papier do pakowania. Jest on barwny i bogato wygląda. Doda on dystynkcji i klasy waszym podarkom. I możecie otrzymać pudełko zawierające 3 rolki (20 stóp), darmo za przystąpienie do Klubu Gwiazdkowego Alliance na rok 1967.

Sami zadecydujecie ile wam potrzeba pieniędzy na następną Gwiazdkę, na zakupy i wybranie takiej kategorii jaka wam odpowiada, oszczędzając od 50 centów do \$10.00 tygodniowo (lub więcej jeżeli sobie życzyście). Pięćdziesiąt tygodni później otrzymacie swoje pieniądze — gotowe do poczynienia zakupów stylowo bez finansowych trosk. Dzięki temu wasza Gwiazdka na rok 1967 będzie o wiele pogodniejsza.

Alliance Savings
Najbardziej Godna Zaufania Nazwa Dla Waszych Pieniędzy

5359 FULLERTON (przy Long)
Chicago, Ill. 60639

Z Walnego Zebrania Niezależnego Stow. Pol. Kombatantów

W niedzielę, 24go października, o godzinie 4-jej popołudniu, odbyło się w lokalu własnym, pnr. 1122 N. Milwaukee Ave., nadzwyczajne Walne Zebranie. Niezależnego Stow. Polskich Kombatantów. Zebraniu przewodniczył Aleksander Kąkowski, protokolował — Czesław Niedbala.

Obrazy toczyły się w atmosferze pełnej serdeczności i zrozumienia ciężkości na nas obowiązków. Podkreślono cele naszej organizacji i jej charakter niepodległościowy. Obecni dyskutowali zarządowi za jego pełne taktu wyrobienie organizacyjne, nych działaczy kombatantów z

Z aplauzmem przyjęto sprawozdanie prezesa, że Organizacja nasza, dzięki swej pełnej godności postawie, zyskała nowych członków i dużo sympatyków. Jako pierwsza — rozpoczęła Zbiórki na Polskiego Żołnierza-Inwalidę, otrzymując za to specjalne podziękowanie od gen. W. Andersa.

Sprawozdanie z Komitetu złożył jego kierownik Edmund Nowak. Położono nacisk na częstsze urządzanie spotkań towarzyskich, wieczorków tanecznych i odczytów na aktualne tematy polityczne. Przez kontakt z terenem zyskamy zaufanie i współpracę Polonii.

Zatwierdzono zaprojektowaną przez T. Styrnę odznakę Stow. i legitymację.

Celem skompletowania Zarządu wybrano przez aklamację Aleksandra Kąkowskiego wiceprezesa Stow., a Czesławowi Niedbale powierzono funkcję sekretarza.

W końcu podziękowano Zarządowi za owocne prace, a przewodniczącemu — za sprawne prowadzenie obrad. — Czesław Niedbala, sekr. prot.

Polsko-Ameryk. Biura Podróży Troszczą Się o Wygody Turystów Ósmy Doroczny Zjazd SPATA



Tadeusz Kuczewski, Wiceprezes

W dniach 24 i 25 września br., odbył się w New Yorku w hotelu Regency, 1230 Avenue, — 8-my doroczny zjazd "Spata" Society of Polish American & Canadian Travel Agents.

W piątek wieczorem, stary zarząd odbył swoje ostatnie zebranie przyjmując nowych członków i omawiając sprawy związane z mającym rozpocząć się w sobotę zjazdem.

Zjazd rozpoczął się w sobotę rano, odczytaniem sprawozdań następującego zarządu, jak również z dwoma specjalnymi referatami: B. Laszewskiego, dyrektora do spraw zewnętrznych i B. Węglę, dyrektora do spraw handlowych.

W czasie ubiegłej kadencji odbyło się szereg rozmów i spotkań, a to: z ambasadorem Gronouskim

w Warszawie; z Lotem i Orbisem; z przedstawicielami linii SAS; interwiewowano w Orbisie w konsulatach w sprawie usprawnienia wydawania wiz zbiorowych wycieczek i miejsc w hotelach w związku ze zwiększoną turystyką w roku Milenijnym.

Dyskutowano trudności wynikłe w związku z nową ustawą imigracyjną itd.

Nowy Zarząd

Na popołudniowej sesji, w sobotę, wybrano nowy zarząd z następującym składem:

B. T. Laszewski, prezes — Fregata Travel, New York.

T. Kuczewski, wiceprezes — Central Travel, Chicago.

W. S. Szczepniak, wiceprezes — Walter's Travel, Hamstead, N.Y.

R. Szpunar, sekretarz — Valvel Travel, Buffalo.

E. Liszka, skarbnik — Liszka Travel, Hartford, Conn.

B. Węgieł, dyrektor handlowy — Węgieł Travel, Springfield, Mass.

Dyrektorzy: S. Dybek — Dybek Travel, Los Angeles, Calif.; L. Graczyk — Polish American Travel, Philadelphia, Penna.; J. Kupniewski — All Travel, Cleveland, Ohio.

Sąd koleżeński: J. Kupniewski (Cleveland), M. Griswal (Philadelphia), J. Flowers (Cleveland).

Komisja rewizyjna: B. Staudacher (Chicago), A. Laszewski (Buffalo), W. Kubon (Chicago).

Wieczorem, w sobotę odbył się bankiet w hotelu Regency z udziałem zaproszonych gości z li-

nii lotniczych, morskich, zagranicznych urzędów turystycznych i prasy zawodowej.

Troska o Przyszłość

Niedzielną ranną sesję z udziałem członków rzeczywistych i stowarzyszonych oraz zaproszonych gości, rozpoczęła się referatem B. Laszewskiego na temat: "Odbiorce turystyczne — problemy i sugestie". W czasie dyskusji nad referatem poruszano zawołanie przepisów IATA i ATC, zróżniczkowania taryf, wyższego komisowego, zbliżającego się masowej turystyki samolotami, mogącej przewieźć po kilkadziesiąt osób naraz i przygotowanie i przystosowanie się agenta podróży w tej nowej masowej erze turystyki; usprawnienia wydawania wiz, lepszej obsługi wycieczek, rozszerzenia rynku dla agenta etnicznego polskiego na inne kraje wschodniej i środkowej Europy.

Po zakończeniu Zjazdu o godzinie 1-jej popołudniu nowy zarząd odbył swoje pierwsze zebranie, omawiając plany turystyki na przyszły rok, a zwłaszcza zorganizowanie odrębnej od Spaty korporacji, która by się zajął sprawami handlowymi.

Członkowie Spata i ich goście rozjechali się do domów bogatsi w nowe informacje i doświadczenia odośnie turystyki.

Z Parafii Św. Kazimierza

Tow. Niewiast Różańcowych urządziła Zabawę Towaryską w niedzielę, 6go listopada, o godz. 3:30 po południu, na sali parafialnej pnr. 2235 So. Albany Ave. Upraszają się członków o zwrot książeczek, które będą wybrane na tej zabawie na korzyść towarzystwa. Wiemy, że siostry nas zachęcają swoją obecnością i również zapraszamy wszystkich Parafian i rodziny członków. Cały dochód z tej zabawy będzie na ulepszenie Parafii. — Anna Sutula, prezeska i Komitet Zabaw.

CZY W ZIMIE, czy w lecie Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim, co dzieje się w świecie.

HAMMOND RAMBLER INC.

5701 Calumet Ave.
Hammond, Indiana

Jest dobrym miejscem do zakupu Ramblera przez Polaków. Posiadamy wszystkie modele po najniższych cenach w tej okolicy.

Mike Venclauskas, Właściciel
Telefon: 931-5545 lub 931-5546 i 931-5547.

CAŁKIEM NOWE 1967 RENAULTS

OBECNIE NA SKŁADZIE
BEZ
PODWYŻKI
CENY

'66 RENAULTS
\$1409

ZE ZNIŻKĄ DLA
SZYBKIEGO ZROBIENIA
MIEJSCA

Kupcie tu — dostarczymy w Polsce. Auta budowane stosownie do polskich warunków.

→ GF ←
IMPORT MOTORS
Autoryzowana Sprzedaż — Części — Obsługa

2748 N. Cicero TU 9-0660
Otwarte Codziennie i w Niedziele

Monogramed Crystal GLASSWARE

Beautiful "Old English" Monogram, delicately hand cut, by artisans on Ash Tray & full line of glass sets. Each set gift wrapped and delivered anywhere in U.S. Send 10¢ cash or stamps to defray mailing cost for Colorful Catalog with prices listed for one piece to 40 piece sets.

CORNELL STEEL CITY (Dept. P.)
2638 W. 79th St., Chicago, Ill.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"

W KAŻDY WTÓREK
W GODZ. 9-10 WIECZOREM

Stacja WSBC
1240 kilocykli

Kierownik programu
Romuald Matuszczak

SEIGAN'S

4640 SOUTH ASHLAND AVE.

SKLEP DLA MĘŻCZYZN I CHŁOPCÓW

- Pełny wybór odzieży dla młodszych chłopców
- Mamy na składzie ubrania wszelkich znanych marek
- Ubrania Groshire i Botany "500"
- Ubrania i Płaszczki Phoenix
- Koszule i Swetry Manhattan
- Kapelusze Adam i Disney
- Obuwie Nunn-Bush

Nie liczymy za kredyt

Otwarte w Niedziele 10 do 4

TU JEST ŚWIAT MĘŻCZYZN
MOŻEMY WAS UBRĄĆ
OD STÓP DO GŁOWY

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.

ŚLUCHAJCIE!

PROGRAMU ZWIĄZKU
KLUBÓW MAŁOPOLSKICH

TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC

• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

POLSKA w MUZYCE, PIĘŚNI i SŁOWIE

WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIĘŚN
POLSKIE SŁOWO

ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządza Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włącznie
od 12 do 12:30 po południu
(Narodnik Milwaukee i Polskiej)

Przez Stację WOPA
AM FM 1490 KC
Studio i Biuro mieszczą się pnr
3322 N. Pulaski Rd. SPring 7-0906

KAWALKADA WOPA

Codziennie coś nowego
Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej
Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora po poł.

W

NIEDZIELE O GODZ. 3:30

WIADOMOŚCI
IECZOROWE
OPA 1490

MÓWI
Dr. W. SIKORA
O GODZ. 8 15

ZAPRASZAMY DO POLSKI NA WIGILIJE

19go GRUDNIA JETEM NA 21 DNI



Europe Travel Bureau

5356 W. BELMONT AVE. Tel. 282-7744
1130 N. CALIFORNIA AVE. Tel. CA 7-8326

ŚWIĄTECZNE PACZKI Węgiel — Mieszkania — Domki PEKAO

Ekspersi w sprawowaniu krewnych na stałe lub z wizytą.
• Adaptacja dzieci w Polsce. Wszelkie pełnomocnictwa.
• Biura otwarte w poniedziałki i czwartki do 8-jej wiecz.
Piątki i wtorki do 6-jej. Soboty do 2-jej.

JOZEF i SŁAWA MIGALOWIE—Kierownicy

Bal Jubileuszowy Klubu Ziemi Łomżyńskiej

Klub Ziemi Łomżyńskiej urządził jubileuszowy Bal z okazji 35-lecia istnienia klubu. Bal ten będzie w sobotę, 5 listopada, w sali Macierzy Polskiej, pnr. 1645 Milwaukee Ave. Zabawa rozpocznie się o godz. 8ej wieczorem. Bufet

będzie obficie zaopatrzony, będzie także i przekąska. Komitet wraz z administracją będą się starali wszystkim gości zabawić znakomicie. Będzie przygrywać orkiestra, a wszyscy razem zabawimy się. Bilety można nabyć przy kasie. — A. Karwowski, prezes; Helena Lasota, sekr. prot.

FOR YOU

Who do not have the time to shop, call

DOTTIE'S

PERSONAL SHOPPING SERVICE

847-8116

9 a.m. to 9:30 p.m.
Monday thru Saturday
For the usual or most unusual — we'll find it!

WYBIERZCIE JACOB JOHN WOLF

Stanowym
Reprezentantem
z 14-go Dystryktu
REPUBLICANIN

CZŁOWIEK, który będzie
WAS reprezentował, a nie
MASZYNĘ POLITYCZNĄ!

- Właściciel Domu
- Działacz Społeczny
- Były Wojskowy

Członek Amerykańskiego Legionu. Tow. Najświętszego Imienia w Parafii M. B. Niepokalanego Poczęcia, Północno Zachodniego Komitetu Obywatelskiego — North River Commission (Doradca Młodzieżowy), Klubu Kiwanis — Członek w życiu Skautingu.

NIECH WASZ GŁOS SIĘ LICZY 8-go LISTOPADA
(Ogł.)



OUR NEW RETAIL STORE IS
NOW OPEN!

FEATURING
A FULL LINE OF

Bakery Products

BREADS HARD ROLLS **SWEET ROLLS BAGELS**

Pastries by Don Lutzow

Open Daily Including Sunday 7 a.m. - 12 p.m.

LITBERGS

BAGEL BAKERY

1517 DEVON AVE. — RO 4 - 5400

Amerykański Instytut Nauk Technicznych Dla Polaków

AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING AND TECHNOLOGY

znajdujący się przy
1135 W. Fullerton Ave. Tel. Wellington 5-2520
przyjmuje zgłoszenia na kursy jesienne i zimowe prowadzone w języku Polskim i Angielskim.

Kursy są następujące:

- Drafting, kreślarski dla początkujących.
- Design, dla zaawansowanych kreślarzy.
- "Engineering", inżynierski dla zdobywców dyplomu inżyniera "Bachelor of Science" w mechanice.
- Warsztatowy — Obsługa maszyn.
- Tool and die, dla zaawansowanych warsztatowców.
- Welding, spawanie.
- Air conditioning, ochładzanie.

Wszystkie kursy prowadzone są w godzinach wieczornych. Po informację i w celach zapłaty można się zgłaszać w godzinach rannych i wieczornych.

Informacje w języku Polskim uzyskasz tylko wieczorem. — Kursy kreślarskie i inżynierskie we wtorki i czwartki 6:30 do 10ej — Kursy warsztatowe od pon. do piątku 6:30 do 10ej.

WSZYSTKIE Kursy są bardzo dobrze prowadzone przez wykwalifikowanych Instruktorów. Dają możność nauczenia się dobrego zawodu a przez to strażnika pracy dobrej płatnej i przyjemnej.

PAMIĘTAJCIE
AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING AND TECHNOLOGY
1135 W. Fullerton Ave. Tel. Wellington 5-2520

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois, 60622

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.

Codziennie i Sobotę

Rocznik (1 yr.) \$16.00

Półrocznik (6 mos.) 9.50

Kwartalnik (3 mos.) 6.00

Miesięcznik (1 mo.) 2.75

Tylko

Sobotnie Wydanie

Rocznik (1 yr.) \$6.50

Półrocznik (6 mos.) 4.00

Kwartalnik (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie Tylko Sobot. Wydanie

Rocznik (year) \$23.00

Półrocznik (6 mos.) 13.00

Kwartalnik (3 mos.) 8.00

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy

Numer Codziennik (Single Daily Copy) 10c

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy

Numer Sobotni (Single Saturday Copy) 15c

KAROL PIĄTKIEWICZ, Editor-in-Chief

EMIL J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BRunswick 6-8700

Telephone to City Editor before 8 A.M.

BRunswick 6-8707

Reklamy i fotografie Redakcja nie zwraca.

O "Gwiazdce" Dla Żołnierzy

Amerykański Czerwony Krzyż, który zawsze stara się rozjaśniać życie żołnierskie w czasie wojny, jak i w czasie pokoju, przypomina rodzicom, krewnym i dobrym przyjaciółom wojskowych o paczkach gwiazdkowych. Do świąt Bożego Narodzenia pozostaje bowiem już tylko kilka tygodni.

Zgodnie z informacjami pocztą, najlepszym terminem do załatwiania przesyłek świątecznych jest okres od 10 listopada do 10 grudnia. Na większe odległości należy wysłać wcześniej. Czym wcześniej tym lepiej.

Czerwony Krzyż twierdzi, że najbardziej pożądanymi upominkami gwiazdkowymi są te, które przypominają rodzinny dom. Wywołują one większą radość niż luksusowe rzeczy, które żołnierze mogą nabyć w "Military Post Exchanges". Jednak nie do wszystkich placówek wojskowych można wysłać to samo, na przykład przesyłkę cukierków lub ciastek do tropikalnych terenów, jak południowo-wschodnia Azja jest bardzo niepraktyczna i niewskazana. W innych bazach wojskowych matczyne pierzyczki i ciasteczka odpowiednio zapakowane sprawiają żołnierzom nieopisaną radość. Innymi praktycznymi i mile widzianymi prezentami gwiazdkowymi są: sweter, skarpetki, ręczniki, rodzinne fotografie, nagrane pozdrowienia magnetofonowe i gazety wychodzące w rodzinnych miastach i miejscach.

Dla wojskowych mówiących po polsku jednym z najbardziej stosownym i przez nich pożądanym upominkiem gwiazdkowym może być także numeracja polskiego dziennika, informującego o stosunkach i wydarzeniach w znanym środowisku polonijnym, jak i o wydarzeniach na całym świecie. Dziennik staje się bowiem codziennym informatorem i łącznością z otoczeniem w życiu cywilnym. Dla innych może być odpowiednim podarkiem pismo w języku angielskim z ich miasta.

Warto o tym zapamiętać i podzielić się takimi informacjami ze znajomymi.

Kanadyjczyk Mówi o Wietnamie

Do dopilnowania neutralności całego Wietnamu i doprowadzenia do powszechnych wyborów tak w Południowym Wietnamie, jak i w opawanym przez komunistów Północnym Wietnamie, była powołana przez Konferencję Genewską Międzynarodowa Komisja Kontroli, złożona z przedstawicieli Kanady, Indii i Polski. Działalność kontrolna powstałej komisji jak wiadomo, równała się zero, ponieważ delegat reżimu warszawskiego wetował i nie pozwalał na demaskowanie i udaremnianie machinacji komunistycznych.

Dużo światła rzucił teraz na konflikt wietnamski i jego rozwiązanie kanadyjski pułkownik R. L. Houston, który w latach 1960-61 był członkiem tej komisji. Według jego relacji udzielonych sprawozdawcy tygodnika U.S. News—World Report — "zespół oficerów kanadyjskich był bardzo oddany sprawie." Lecz ich praca nie odniosła skutku.

"Przy tej sposobności — rzekł — chciałbym od razu jasno i wyraźnie postawić sprawę, żeby rozwiązać wszelkie wątpliwości, że tak zwany Narodowy Front Wyzwolenia (Viet Kong) to są renegaci reprezentujący Północny Wietnam oraz Czerwone Chiny. Strach pomyśleć, że wasi senatorzy w Waszyngtonie proponują, aby taką bandę opryszków zaprosić do stołu konferencyjnego."

"Komuniści — mówi dalej — stale wynajdywali różne powody dla których nie mogliśmy należeć do wykonawców powierzonych nam zadań. Na pytanie odnoszące aktów terroru popełnionych przez Viet Kong, płk. Houston podał kilka wypadków terroru, z jakim się osobście zetknął. Terrorysty dokonali najbardziej brutalnych aktów bestialstwa, na przykład, na wójtach gmin, którym

obcinano głowy oraz wyprawiano wnętrzności.

Płk. Houston był ponownie w Wietnamie przed rokiem i zauważył dużą zmianę, jeśli chodzi o nastawienie miejscowej ludności. Chęć mocno podkreślić, mówi Houston, że mieszkańcy Południowego Wietnamu po raz pierwszy widzą, że jest inne państwo, które zajęło się ich losem. Wietnamczycy południowi wiedzą i widzą, że Amerykanie walczą za nich i giną za nich i dlatego w Wietnamie wytworzył się pewien rodzaj pobratymstwa między żołnierzami amerykańskimi a ludnością miejscową. Zapytany w końcu czy można zaufa Viet Kongiem — płk. Houston odparł: "Nie ma w słowniku komunistycznym takich słów jak: prawda, zaufanie albo uczciwość."

Są to zwroty językowe, z których komuniści naśmiewają się tylko i dlatego moja odpowiedź na to ostatnie pytanie jest bezwarunkowo negatywna. Nigdy nie zaufam żadnej osobie wychowanej w ideologii komunistycznej — oświadczył pułkownik kanadyjski.

Kontrola Federalna

THE WALL STREET JOURNAL. — Zdałoby się, że zapowiedź — czy też groźba — czynników federalnych, że będą widzieli się zmuszone do zastosowania kontroli gospodarczej, powinna wywołać sprzeciw ze strony wielkich przedsiębiorstw. Okazuje się jednak, że przynajmniej jedna grupa, to jest National Association of Home Builders, chciała by takiej kontroli — oczywiście nie w stosunku do siebie samej. Zachęca ona do ograniczenia przez rząd kredytów na zakupy takich artykułów, jak samochody, telewizory, pralnie itp. — ale broń Boże, nie na domy. Kontrola taka, która pompatycznie rzecznik tej grupy, potrzebna jest dla "przywrośnięcia równowagi", co jest frazesem, jaki może przemówić do czynników rządowych.

Argumenty rzecznika są prosto-nałwne. Twierdzi on, że państwo musi budować domy w tempie trzykrotnie szybszym, niż dzieje się to obecnie, jeżeli naród amerykański ma przystąpić do mieszkalnictwa. To więc powinno być głównym celem i główną potrzebą.

Ale potrzeby, czy choćby zachcianki nabywców są bardziej skomplikowanym zagadnieniem, niż wszystko z tego rozumowania. Funkcjonariusz rządowy miałby więc trudne zadanie, gdyby usiłował przekonać jakąś gospodynię, że np. nowa pralka, czy lodówka, jaka chce ona kupić, jest dla niej mniej potrzebna, niż nowy domek na prowincji, który pragnie nabyć jej przyjaciółka. Gdy zaś rząd zacznie mieszać się w tę dzunglę zagmatwanych praw, przy których działała reszta będą różnego rodzaju naciski polityczne ze wszystkich stron, błędy — i to błędy na kolosalną skalę — staną się nieuniknione. Widzieliśmy to zresztą w czasie wojny, gdy istniała z konieczności rzadza kontrola gospodarki.

Powtarzanie dziś tego eksperymentu nie byłoby najdelikatniej mówiąc, zbyt inteligentne. Zmierzanie, jakie mają dziś budowniczy domów, wynikać ostatecznie nie tylko z zachowania się nabywców czy przedsiębiorców, ale z wywołanej przez rząd inflacji. Jeżeli potrzebujemy więc jakiejś kontroli, to przede wszystkim nad wydatkowaniem federalnym. W razie przywrócenia zdrowej atmosfery skarbowej i monetarnej, zasada wspólnego rynku napewno bardzo skutecznie przyczyni się do przywrócenia równowagi gospodarczej i najsprytniejsze nawet plany kontroli ekonomii przez rząd.

Jak Widzą i Piszą Inni

"Hiszpańska Lekcja"

DZIENNIK POLSKI (Londyn). — Niemiec, czy rewizjonizm w rozpaczliwej pogoni za argumentami przeciw granicy na Odrze i Nysie szukają teraz natchnienia w ... Gibraltarze.

Organ ziomkostwa śląskiego "Der Schlesier" widzi wzór dla Niemiec w żądaniu Hiszpanii, która rości sobie prawo do Gibraltaru, mimo że ludność jego nie chce hiszpańskiego panowania. Decydować mają prawa historyczne Hiszpani ...

To jeszcze nie wszystko "Der Schlesier" pisze: "Pobyt Wielkiej Brytanii w Gibraltarze, to panowanie kolonialne — pobyt Polski na Śląsku i innych prowincjach wschodnio - niemieckich, to panowanie kolonialne". Wsiadłszy zaiste zatracili wszelkie poczucie rzeczywistości. A także brak im — poczucia śmieszności.

To i Owo

W obchodach tysiąclecia widzi Kościół Boży ważny czynnik duszpasterski służący również dobru narodu, który w ogromnej większości wyznaje tę samą wiarę i te same z niej płynące zasady przyjmuje jako wytyczne życia i postępowania. Kościół nie szuka innej racji, ani w przygotowaniu obchodów Tysiąclecia zapowiedzianych na rok 1966 przed dziesięć laty, — ani w samych obchodach.

Norman Hartnell, krawiec Królowej, zaprojektował uniform dla 28 pańienek obsługi informacyjnej na londyńskich lotniskach Heathrow i Gatwick.

Co Życie Niesie

1. Prof. Dr. Józef Kostrzewski, Prezes Polskiego Towarzystwa Archeologicznego o Polskości Ziemi Zachodnich w Świecie Badań Archeologicznych. — 2. Dziennik Nowiny i Kurier Wychodzący w Jez. Polskim w Tel Avivie o Bohaterskim Księdzu Dr. Witoldzie Szymczukiewicz, Któremu Szereg Żydów Zawdzięcza Ocalenie Podczas Hitlerowskiego Terroru w Polsce

Polskie Ziemi Zachodnie od przeszło 30 wieków były zamieszkiwane przez pokrewną nam ludność prastawian, a od wczesnego średniowiecza — przez plemiona prapolskie. Dowodzą tego ponad wszelką wątpliwość prowadzone już przed wybuchem drugiej wojny światowej badania niemieckie w Santoku, Opolu i Wolinie, a przede wszystkim bardzo intensywne polskie badania w minionym dwudziestolecu.

Jednym z najwymowniejszych dowodów polskości tych ziem jest jednolitość, ściśle polski sposób budowy urządzeń obronnych w grodach wczesnośredniowiecznych.

Powszechnie stosowana tu była tzw. konstrukcja hakowa wałów. Polega ona na podparciu potężnych bierwion podłużnych, tworzących podwaliny wału, bierwionami poprzecznymi z krótko uciętymi konarami bocznymi tworzącymi haki. Urządzenie to zapobiegało rozsunięciu się konstrukcji wału. Taką hakową konstrukcję wałów spotykamy we wszystkich grodach polskich, w których prowadzono badania archeologiczne, a więc zarówno w Wolinie, Kołobrzegu i Gdańsku, jak w Santoku i Wrocławiu, a także w Gnieźnie, Poznaniu, Nakle i Ujściu.

Również w dziedzinie budownictwa mieszkaniowego mamy ścisłe analogie między naszymi Ziemiemi Zachodnimi a resztą Polski. Przeważającym typem budowli drewnianych są domy zrębne, to znaczy budowane z poziomu układanych na sobie bierwion, łączących się w kwadrat lub prostokąt i skrzyżowanych na narożnikach. Ten sposób budowy zachował się do dnia dzisiejszego po naszych wsiach jako wyraz prastarej tradycji.

We wczesnym średniowieczu spotykamy takie domy zrębne zarówno w Szczecinie, Wolinie, Kołobrzegu czy Gdańsku, jak w Santoku, Gnieźnie, Poznaniu, Wrocławiu czy Opolu.

Także w dziedzinie ubioru i stroju znajdujemy wyraźne podobieństwa na całym obszarze obecnych ziem polskich.

Na przykład, obuwie skórzane z XI—XII wieku ma te same formy i podobne ozdoby, jak obuwie z XIII wieku. Na obu odległych od siebie stanowiskach archeologicznych występują analogiczne formy trzewików zdobione często barwnym haftem, będące nieraz prawdziwymi dziełami sztuki.

Wspólne obu miejscowościom są też motywy zdobnicze obuwia, mianowicie romby, rozetki i środkowe paski biegnące od wycięcia w cholewie do czubka buta. W obu miejscowościach, a podobnie też w Gnieźnie zapinano obuwie w identyczny sposób przy pomocy wąskich rzemyków przeciąganych przez otworki wycięte w górnej części buta i związanych z przodu. Zarówno w Gdańsku, jak w Opolu znaleziono też szczytki tkanin wełnianych dwubarwnych lub wielobarwnych, tzw. pasiaków, barwnych farbami roślinnymi.

Liczne rysy wspólne z ziemiami środkowej Polski mają też ozdoby noszone przez kobiety i dziewczęta na Ziemiach Zachodnich.

Na całym terytorium Polski były w użyciu tzw. kabłączki skroniowe, tzn. krążki z esowatym zakończeniem, wykonywane najczęściej ze srebra, nieraz posrebrzanego wyjątkowo zaś z cyny. Umocowywano je po jednej lub obu stronach skroni na wstążce czy pasu skórzanym albo też na tak zwanym czółku czy czepcu.

Szczególnie okazałe kabłączki wyrabiano na Pomorzu i na ziemi Obodryców (w dzisiejszej Meklemburgii) w postaci rurek z blachy srebrnej, zdobionych ornamentami wytłaczanymi.

Także specyficznie polski typ ceramiki, mianowicie naczynia gliniane z cylindryczną szyjką występują dość równomiernie na całym obszarze ziem polskich od Śląska aż do Bałtyku, chociaż przeniknęły też na Łużyce i do innych grup Słowian północno-zachodnich.

Również inny typ naczynia glinianych, będący naśladowaniem wader drewnianych, jak wskazuje ich cylindryczny kształt oraz poziome żeberka imitujące żelazne obręcze wader rozpowszechnione były na całym obszarze Rzeczypospolitej Polski.

A wspólne całemu terytorium Polski są nie tylko te i inne formy naczyni, lecz również ich ornamentyka składająca się najczęściej z linii fałszywych, a także z wywieszania na dnach naczyń wypukłych znaków garncarskich, będących jak gdyby markami fabrycznymi, które zaczęto wytłaczać na naczyniach od chwili rozpoczęcia produkcji naczyni na szybkoobrotowym kole garncarskim w połowie X wieku.

Na całym obszarze ziem polskich panuje też identyczny obrządek pogrzebowy. Najpierw palono ciała zmarłych, a od drugiej połowy X wieku grzebano je, układając w rzędach równoległych. Stąd możemy o cmentarzyskach rzędowych, Od Pomorza poprzez Ziemię Lubuską aż do Śląska spotykamy też z wywieszaniem w ziemi najcenniejszego dobytku ruchomego w postaci monet, ozdób srebrnych, sztab srebra. W wielu wypadkach te skarby zachowały się w ziemi do dnia dzisiejszego.

Wszystkie te fakty i obserwacje z zakresu archeologii wczesnego średniowiecza świadczą wymownie o wielkiej jednolitości kultury materialnej i duchowej społeczeństwa zamieszkującego Polskę i stanowią przekonujący dowód, że Ziemia Zachodnia była, podobnie jak pozostałe terytorium Polski, zamieszkała już od początku VII wieku przez plemiona najściślej spokrewnione z Polakami, Wiślanami, Mazowszanami i innymi plemionami Polski piastowskiej. Pierwsi Niemcy przyszli tu dopiero w XIII wieku.

W dzienniku "Nowiny i Kurier" wychodzącym w języku polskim w Tel Avivie, p. E. Rostał opisywał spotkanie w Izraelu z ks. dr. W. Szymczukiewiczem.

W Jerozolimie zasiadli przy stole — gość z Polski, ksiądz dr. Witold Szymczukiewicz, płk. rabin dr. Dawid Kahane, były Naczelny Rabin Wojska Polskiego i kilku mieszkańców Izraela, których ksiądz Szymczukiewicz uratował od zagłady w okresie hitlerowskiej okupacji.

Cipora Barkaj z domu Reznik z Kfar Atka, a także uratowane osoby opowiadały już poprzednio o bohaterstwie czynach polskiego księdza. On jednak uważa, że to co uczynił było "zupełnie normalne i nie ma powodu do specjalnych pochwał, gdyż obowiązkiem każdego człowieka jest ratować bliźniego od śmierci".

Opowiada o tym okresie w słowach prostych, bez przesady, jakby mówił o czymś zrozumieliśmy i zupełnie nieskomplikowanym.

Ks. Szymczukiewicz urodził się Rosji w 1910 roku. Panią Fajgę Reznik, obecnie Ciporę Barkaj, znał jeszcze z okresu gimnazjum w Drohiczynie nad Bugiem. "Nie uczęszczałmy wprawdzie do jednej szkoły. Moje gimnazjum było biskupie, a drugie państwowe. Ale istniał żywy kontakt między młodzieżą i nieraz wzajemnie sobie pomagali."

WIORA SPOD PIÓRA

POTOMEK DOBRZYŃSKIEGO
Z "PANA TADEUSZA"

W Oświęcimiu mieszka od lat emerytowany inżynier — chemik, p. Alojzy Dobrzyński, którego pradziadosta został opisany w "Panu Tadeuszu".

Pochodzi on ze stron Nowogródzkich, a dzieje ostatniej wojny wyznały go w — Oświęcimskie. Wśród wielu pasji, p. Dobrzyński, główną jest budowa skrzypiec w kształcie nawiązującym do wyrabiania przez dawnych mistrzów — lutników. Ostatnio wykonane modele wzbudziły duże zainteresowanie wśród muzyków krakowskich. Jeden z przedstawionych ostatnio modeli jest czymś pośrednim między dawnymi archaicznymi polskimi skrzypcami, a ultranowoczesnymi.

Skrzypce p. Dobrzyńskiego mają 5 strun (c, d, a, e) bez kołków, mikrociągami w podbródku. Dźwięk tego instrumentu jest połączeniem skrzypiec z altówką. Mistrz szuka coraz to nowych rozwiązań, marząc o tym, by stworzyć instrument, dorównujący dźwiękiem słynnemu Stradivariusowi.

ZABYTKOWA STODOŁA

Już prawie 600 lat bez przerwy składa się plony w jednej i tej samej stodole w Kołczaku k. Stargardu. Ten zabytkowy budownictwa rolnicze został zbudowany przed sześcioma wiekami przez sprowadzonych z Danii przez księcia pomorskiego Warcisława — cystersów, którzy osiedlili się w Kołczaku. Stodoła znajduje się nadal w doskonałym stanie i jest wykorzystywana nie tylko do przechowywania zboża, ale również z uwagi na swe rozmiary — jako magazyn sprzętu.

W Kołczaku znajdują się również pozostałości dwóch słowińskich grodzisk oraz ruiny zamczeku — rezydencji książąt zachodniokujawskich. Miejsowość ta często odwiedzają turyści, dla których projektuje się zbudowanie tu domu noclegowego w dawnym domu opatów.

MAM, ALE WSTYDLIWA...

Katowice. — Anons w Dzienniku Zachodnim: "Mikrus — chlebienie, stan idealny — tanio sprzedam, lub przyjmę inne propozycje."

śmy. Znalazłszy się wszyscy, bo była to mała miejscina. Po pewnym czasie ksiądz stracił kontakt z Fajgą Reznik i jej koleżankami. Wyszyły za mąż, a on wyjechał na studia teologiczne do Wilna. Jego pierwszą placówką była prefektura w Kalwarii Wileńskiej, a następnie przeniosł się do Bukojnicy. Niemcy wkroczyli także do tej miejsciny. I ks. Szymczukiewicz stał się świadkiem ich barbarzyństwa.

Miał on w swej parafii rodzinę żydowską, która dzierżała folwark. Teraz pocieszał Żydów i udzielał im pomocy. Pewnego razu Niemcy zabrali całą rodzinę. Uratowała się tylko jedna kobieta z synem. Żyją teraz w Łodzi.

Pewnego razu przyjechała do księdza Jagoda Mirer z Nowowilejki, która spotkała w Lidzie Fajgę Reznik, była koleżanką księdza. "Powiedz, że jeśli mi nie pomożesz, to skazuje mnie na śmierć, a jeśli pomożesz, to będę mu wdzięczna do końca życia".

Ksiądz zdziwił się, że Fajga miała "To nie wielkiego, ści. Zapytał tylko, jak może jej okazać pomoc. Prosiła o fałszywe metryki i inne dokumenty dla siebie i syna. Ksiądz zrobił to natychmiast. "To nie wielkiego, ukrywaliśmy w parafii młodzieńców, którzy dawaliśmy fałszywe dokumenty. Cieszyłem się więc, że mogę okazać pomoc także byłej koleżance szkolnej" — mówi szlachetny ksiądz.

Miał u siebie zaufaną parafiankę Jadwigę Romanowską, którą "prawie pod przysięgą skłonił do przyjęcia Fajgi Reznik w jej mieszkaniu, gdy przyjeżdżała kilkakrotnie do księdza po dokumenty dla siebie i innych Żydów. Potem przebywała dłuższy czas w parafii razem ze swoim synem, który teraz jest aktorem w Izraelu.

"Potem — jak to zwykle bywa — łańcuch się powiększa i ten człowiek, którego się ratuje, stara się także o innych, abych i ich uratować. Tak było i z Jadwigą i innymi. Ale ja uważam że to rzecz zupełnie normalna i nie chcę dla siebie żadnej pochwały. To było naszym obowiązkiem" — powiada ks. dr. Witold Szymczukiewicz.

Gdy Jagiełło szedł na Niemce...

Powieść Historyczna

Napisał

WŁODZIMIERZ TRĄPCZYŃSKI

(Ciąg Dalszy)

Przemko podniósł głowę do góry i oczy ich się skrzyżowały.

— "Pasięka" — wymówił młodzieniec cicho, lecz dobitnie. Naftula nie odpowiedział, ale Przemko widział, że cofnął się w głąb, kręcił na wszystkie strony, aż wreszcie zniknął w przyległej izbie.

Żyd długo nie wracał i już rycerz zaczął się niecierpliwić, gdy wreszcie drzwi od sieni się otworzyły, a do komnaty wszedł Naftula w towarzystwie dwóch jęszcze Żydów. Przeszli wszyscy obok i znów zniknęli, nie spojrzawszy nawet w stronę rycerza. Już miał też Kuno-Przemko, zniercierpliwiony czekaniem na odpowiedź, wysunąć się z obozu, gdy podbiegli mały Żydek i rzekł cicho:

— Ojciec czeka w sieni.

Tym szybciej wyszedł młodzieniec i rzeczywiście spotkał w sieni Naftulę, który go wziął za rękę i w milczeniu przeprowadził do swojego alkierza.

— Widzisz teraz, że jestem wszędzie na każde zawołanie twoje — odezwał się jeden z Żydów i szybko zdjął przyprawioną broń ze zwojami zakreślonych przy uszach włosów.

Mimo woli Kuno parsknął śmiechem na ten widok i wybąknął tylko:

— To wy, Łukaszu?

— Jak widzisz — odparł Dębicz — kim zaś jest mój towarzysz, tego chyba łatwo się domyślił. Nie będziemy jednak teraz czasu tracić marnie na czcze gawędy. Czas nagli, jeszcze nie zaczęła świtać, a już będę w drodze.

— Dokąd? — zapytał Przemko. — Czyż to tak pilne? Jakże chętnie pomówiłbym z wami dłużej, zwłaszcza teraz, gdy takie ważne rozstrzygają się sprawy, gdy ważą się nie tylko losy Polski, ale również moje własne losy.

— Wierzę mi, że wiem o wszystkim i dlatego właśnie muszę odjechać stąd jak najprędzej.

— Czy znów na tę przeklętą ziemię krzyżacką? Na samo wspomnienie, że mam wracać tam, do tych ludzi, dreszcz mnie przejmie i trwoga.

— A jednak wracać musisz, tak jest — musisz. Cierpliwości! Zbliży się chwila straszliwego rozrachunku z gadem krzyżackim, ale to jeszcze się odwlecz.

— Jakże to być może? — zdumiał się. — Przecież przywiołem dziś i doręczyłem samemu królowi Władysławowi wypowiedzenie wojny? Ulryk już pędzi, już wojska krzyżackie obsadzają ważniejsze miejsca nadgraniczne. Ziemia Dobrzyńska, Drezdenko przepadną.

— Ha! trudno — rzekł Łukasz z rezygnacją. — Król Jagiełło nie może i nie powinien wyruszyć ku obronie. Władysław, nasz pan miłoścy, zbiera dopiero wojsko. Za kilka dni pociągnie ku Wiśle. Od księcia Witolda nadeszła wiadomość, że mimo najlepszej chęci, dopiero na zimę będzie gotowy. Potrzeba zwlekać.

Przemko załamał ręce i jęknął:

— A więc: stało się, Zakon będzie triumfował.

— Jeszcze to wszystko w ręku Boskim. Nie rozpaczajmy. Polscy potrzebni jest rozejm, właśnie ten udaje się na dwór książąt Oleśnickich, żeby wybadać, czy Chęci nie zechcieliby w tym pośredniczyć. Wracaj do Malborka i czekaj, Andrzej doniesie ci w porę o wszystkim.

Pożegnano się czołami, niż zwykle i Przemko wrócił znów na kwatery, żeby przywdziać na nowo znienawidzony płaszcz z krzyżem. Nazajutrz ruszono w drogę, a znów przez ziemię polską przewodził Andrzej, który w pół drogi, gdzie już wiadomo był kierunek, zniknął, jak gdyby zapadł się w ziemię.

Wielki Mistrz pytał o wrażenie, jakie wywołało wypowiedzenie wojny na Jagiełło i jego otoczeniu, niewiele jednak mogli opowiedzieć o tym Kuno z Robertem.

— Przyjmijcie za dobre załatwienie sprawy — rzekł Ulryk — moje podziękowanie.

To mówiąc włożył im na palce pierścienie, które upominały o stawienia się w komnatach Wielkiego Mistrza przez przeskoki. Rycerz, obdarzony takim pierścieniem, w którym znajdował się miano relikwie cudotwórcze, mógł również odwiedzać namiot Ulryka, a w każdym razie był zabezpieczony przed wszelkimi zamachami i poszukiwaniami wrogów.

— Jedźcie do domów i nie odpoczywając, sformujcie swoje hufce, z którymi udacie się w stronę Bydgoszczy — dodał i skinięciem głowy pożegnał rycerzy.

Pełen nadziei, że przecież przyjdzie dla niego chwila wyzwolenia, dażył Kuno Untenrode-Massenburg wraz z innymi na pole pod Bydgoszczą. Co się dalej stanie, z tego nie zdawał sobie sprawy, wiedział tylko już teraz, że Łukasz nie zawiedzie i w odpowiedniej chwili nastrocy mu sposobność pomszczenia się za wszystkie krzywdy polskie, na których którym wprawdzie służył, ale których z głębi całej duszy nie przestawał nienawidzić równie gorąco, jak to było wtedy, gdy jako chłopiec ciągnął z dziadkiem do pasieki nad granicą.

Pijane ształem wojennym sły zastępy krzyżackie pod Bydgoszcz, ducha zaś podnosiły jeszcze skwapliwie rozlewane w obozie wieści o coraz nowych zwycięstwach i o tym, że Witold poświęca Zmudę, lecz dla ochronienia Litwy nie chce łączyć się z Jagiełłą.

Nie pozostawimy kamienia na kamieniu! Zaróżujemy wszystkie rzeki krwią polską! — chepli się Krzyżacy i palali jedynie tylko żądzą: jak najprędszego przytarcia rogów poganinowi, temu z puszcz litewskich przedwcześnie wypuszczonemu żubrowi, Jagiełło.

Nareszcie wyścinnicy donieśli, że wojsko polskie zbliżyło się pod Bydgoszcz. Zaczęło się przygotowywać, ostrzyć miecze i topory, krótkie, urywane rozbrzmiewały wśród hufców krzyżackich rozkazy. Minął jednak dzień jeden, drugi i trzeci, a żadne pławienia się w krwi polskiej wojsko czekało na próżno na wydanie ostatniego hasła do boju. Natomiast na naradzie rycerzy zakonnych posłyszeli Kuno, że książęta Oleśnicy, ojciec i syn, przybyli z zaproszeniem do zgody.

— Nie ma zgody! — rwali się młodzi i więcej kręwo usposobieni.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Msza Św. Za Zmarłych Weteranów AP i Okręgu SWAP

Staraniem Okręgu I-go Korpusów Pomocniczych Stow. Weteranów Armii Polskiej w Ameryce zostanie odprawiona Msza św.

za spókoj dusz zmarłych Kolegów-Weteranów Armii Polskiej I i II Wojen Światowych, byłym członków poszczególnych Placówek Okręgu I-go SWAP.

Msza św. odprawiona zostanie w niedzielę, 13go listopada, o godzinie 12:15 po poł., w kościele

św. Bonifacego, 921 N. Noble ul.1. Na Mszę św. zapraszamy wszystkich Kolegów i Koleżanki z Placówek i Korpusów Pomocniczych znajdujących się na terenie Okręgu I-go i prosimy o przybycie w czwartek, 10go listopada. Nowenna rozpoczyna się o godzinie 7-jej wieczorem w dolnym kościele. W środę odbędzie się Gozdzina św. Na te nabożeństwa prosimy o liczny udział każdego wieczoru.

40-Godzinne Nabożeństwo
W poniedziałek, po pierwszej niedzieli Adwentu, rozpocznie się u nas doroczne 40-Godzinne Nabożeństwo. Tradycją jest uartyżyc, że towarzyszą i parafianie doborowo składają ofiary na kwiaty i światła dla upamiętnienia zmarłych przy tej okazji.
Prosimy pamiętać o tej prośbie i w tym roku.
Ks. Proboszcz Dziękuję
Ks. proboszcz Bernard Niemier, CSC pragnie tą drogą serdecznie podziękować wszystkim, którzy go uczcili swą obecnością na bankiecie zeszł - niedzielnym z okazji jego imienin. Przede wszystkim jest on bardzo wdzięczny Komitetowi z Iona Stow. Pol. Towarzystw na Trójcowie, ks. Kazimierzowi Czaplakiemu, CSC, który był moderatorem - za sprężyste zorganizowanie bankietu, jak również uczestnikom programu i tym, którzy nadali lub wręczyli imiennowe życzenia. Bankiet był pięknym sukcesem duchowym i towarzyskim.
Gratulacje
W tych dniach szczególnie przeżywają rocznicę swych zaślubin małżeńskich:
Pp. Michał i Tekla Berzak, 50-tą;
Paweł i Leokadia Chovanec.
Wszystkim solenizantom i solenizantkom zaslamy serdeczne

Kronika z Trójcowa

Nabożeństwa

W dalszym ciągu trwa Nowenna Zaduszna, która skończy się w czwartek, 10go listopada. Nowenna rozpoczyna się o godzinie 7-jej wieczorem w dolnym kościele. W środę odbędzie się Gozdzina św. Na te nabożeństwa prosimy o liczny udział każdego wieczoru.

40-Godzinne Nabożeństwo

W poniedziałek, po pierwszej niedzieli Adwentu, rozpocznie się u nas doroczne 40-Godzinne Nabożeństwo. Tradycją jest uartyżyc, że towarzyszą i parafianie doborowo składają ofiary na kwiaty i światła dla upamiętnienia zmarłych przy tej okazji.

Prosimy pamiętać o tej prośbie i w tym roku.

Ks. Proboszcz Dziękuję

Ks. proboszcz Bernard Niemier, CSC pragnie tą drogą serdecznie podziękować wszystkim, którzy go uczcili swą obecnością na bankiecie zeszł - niedzielnym z okazji jego imienin. Przede wszystkim jest on bardzo wdzięczny Komitetowi z Iona Stow. Pol. Towarzystw na Trójcowie, ks. Kazimierzowi Czaplakiemu, CSC, który był moderatorem - za sprężyste zorganizowanie bankietu, jak również uczestnikom programu i tym, którzy nadali lub wręczyli imiennowe życzenia. Bankiet był pięknym sukcesem duchowym i towarzyskim.

Gratulacje

W tych dniach szczególnie przeżywają rocznicę swych zaślubin małżeńskich:
Pp. Michał i Tekla Berzak, 50-tą;
Paweł i Leokadia Chovanec.
Wszystkim solenizantom i solenizantkom zaslamy serdeczne

gratulacje i szczere życzenia na długie jeszcze lata.

Zapowiedzi

Conrad Grzeszkowiak, mł. x Carol Gibbons, p., zap. 2. Casimir Jurzec, mł. z Genowefą Stanisławską, p., zap. 3. Jose R. Bosques z Aida Luz Miranda, p., zap. 2.

Posiedzenia

Tow. Adoracji ma ważne posiedzenie w tę niedzielę, o godzinie 1:30 popołudniu, w sali zwykłych posiedzeń. Członkinie są proszone o obecność.

Stow. Połączonych Towarzystw na Trójcowie ma swe regularne posiedzenie w poniedziałek, o godzinie 7:30 wieczorem.

Upraszta się delegatki i delegatów o stuprocentową obecność.

Zaproszenie Na Zabawę

Trzeci Zakon Ojca Franciszka urządza zabawę towarzyską w niedzielę, 20go listopada, o godzinie 1:30. Dochód z zabawy - na malowanie górnojękiego kościoła.

Wszystkie członkinie i znajomi są bardzo proszeni o przybycie. Podarki na zabawę będą mile widziane i przyjęte.

Dyspensy

Na mocy dyspensy ks. arcybiskupa Jana Cudy, uczęszcza się wszystkim katolikom w archidiecezji dyspensy od obowiązków wstrzymywania się od mięsnych potraw w piątek, 11go listopada, czyli w "Veteran's Day". A więc w piątek przyszłego tygodnia można jeść mięso.

Zaproszenie

Apostolstwo Modlitwy urządza zabawę towarzyską w tę niedzielę, o godzinie 2-jej popołudniu. Prosimy parafian o poparcie, bo dochód z tej zabawy jest przeznaczony na malowanie górnojękiego kościoła.

Bal Dziesięciolecia Koła Karpaczyców

Karpaczycy zapraszają całą Polonię Chicagowską na Bal Dziesięciolecia Koła, który odbędzie się w sobotę, 19go listopada, w Logan Square Auditorium, pnr. 2451 N. Kedzie Blvd.

Bufet i bar - zaopatrzone w smakowite kanapki i wspaniałe bigosy po wileńsku. Orkiestra - Continental. Zarząd Koła Karpaczyców zapewnia, że zabawa będzie wesoła i miła, jak zawsze u Karpaczyców. Ci wszyscy, którzy znają i lubią zabawy Karpaczyców, powinni zarezerwować sobie sobotę, 19go listopada i przybyć do Logan Square Auditorium na godzinę 9-tą wieczorem.

Zarząd Koła prosi o rezerwowanie stolików, dzwoniąc po godzinie 6-jej wieczorem na telefon: 486-5381 - 252-4966 i - 772-0914.

Parkowanie na bulwarze zapewnione.

KLAUS BEAUTY SHOP

Najbardziej zaufane fryzury przy Nowej Trójce. Onuclaj Klaus. Barwienie włosów: wszelkie odcienie. Ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim. I blok na północ od Oliversey i Kimball. Otwarte wieczorami. W poniedziałek i czwartek. BE 5-2100 AL 2-0251 2865 MILWAUKEE AVE. Mówimy po polsku

APTEKA GLASZERA

957 N. ASHLAND AVE. Róg Augusta Blvd. Obecnie Apteka Nasza otwarta codziennie od 12-jej w południe do 10-jej wiecz. z wyjątkiem piątku i soboty od 9-jej rano do 10-jej wiecz. W niedzielę i święta zamknięta cały dzień.

SPECJALIZUJEMY w Wysokiej

Leżance do Polski i w Sprzedaży Innych Produktów dla Waszego Zdrowia. Jeśli wierzycie lub wasi przyjaciele na kłopotach z polskimi delegatami, przyjdźcie do naszej bardzo popularnej polskiej Apteki po najlepszą poradę i obsługę.

ARTRYTYZM - REUMATYZM

Nowa kombinacja MAŁO i TABLET-KI, swane "AMERPOL" daje szybkie ulgi w bólach przy zapaleniu stawów, bólach i stwardnieniu mięśni lub stawach. Maść 98, Tabletki 32.50, razem tylko 32.50. Amerpol pomoże! Szybkie cierpienie na Artytyzm i Reumatyzm.

ŚLABA CYRKULACJA KRWI

Złazne Ręce i Nogi. Nowe odkrycie U-PAL, tabletki przyspieszają krążenie krwi, poprawiają krążenie krwi. U-PAL zawiera 2 nowe witaminy i są absolutnie bezpieczne. Jeśli cierpicie od zimna na skutek starczego wieku lub słabej krążenia, natychmiast tabletki U-PAL. Tylko 32.50.

KASZEL - ASTMA, HAY FEVER

DEMEX-ayrup na kaszel sprzączy przynosi ulgi w godzinach, usowa śpiąc i podczas wstawania. Tylko 32.50 za 4 uncje.

DECHA - tabletki, nowy środek na

astmę i "Hay fever" - przynosi ulgi na ciężkie oddychanie i kichanie w minutach. 24 tabletki tylko 32.50.

SZYTYNE STAWY -

OBOLAZŁE MUSKULY. Amerpol Maść do natychmiastowej ulgi przy bólach mięśni i stawów, ręk, ramion, nóg, kolan, stóp i pleców. Wciercie maść Amerpol w obolałe części rano i wieczorem. Tylko 32.50. Większy słoik 32.50 i 32.50.

HEMOROIDY - PILES

Nowe odkrycie STAPROCO daje ulgi na średnie i zaawansowane hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu krwawienia w ciągu paru dni. Tylko 32.50. Foradamy wam również o dietę.

NAGNIOTKI, ODCISKI, BRODAWKI

Szybko ulgi daje KORN-KIT maść i poduszeczki. Najbardziej stwardniałe nagilki i odciski usuwa w paru dniach. Tylko 32.50 za maść i poduszeczki.

OSŁABIEŃCIE, BRAK APETYTU

Anemia, brak krwi, nerwowość i osłabienie! Spróbujcie tabletki Star-Vitamin, które zawierają niezbędne witaminy, plus witaminę B12, potrzebne do odzyskania siły, lepszego snu i apetytu. Witaminy są bardzo ważne dla waszego zdrowia. Miesięczny zapas tylko 32.50.

LUPIEZ

SPECJALNA FORMULA - ZONIK i SHAMPOO. Działa pomocniczo w usuwaniu mlekich włosów i usuwa łupież. Doskonale preparat we wszystkich wypadkach. 3 uncje, butelka Zonik 32.50 - 3 uncje, butelka Shampoo 32.50.

STAR-GLO KREM

DO TWARZY. "Zawiera 8-tych i upiększających skórę. "Specjalnie jest rekomendowany jako skuteczny sposób leczenia Egzem - Sucha, swędząca skóra i wżęty. Duży słoik 32.50.

ELASTYCZNE PONCZOCHY

Nylonowe lub bawełniane. Przynoszą ulgi osobom cierpiącym na sztywny lub liny dolegliwości nóg. Bardzo modne w Polsce. I darmo parkowanie.

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 30 lat, wstrzymuje świerżnienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie pali. Gdy świerżbiąca rana nie da ci śnieć lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGULO" a znajdziesz ulgi w swych cierpieniach. Także używana na Oparzenia. Spalenia, HEMOROIDY świerżbiące i wystające, PSORIASIS (choroba powodująca suchą łuskę), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolacz, Palacz Skóra od Moczu (Diaper Rash), ŚWIERZBIĄCE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA - palenie świerżnienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHĄ i POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn, w Aptekach po 98c, \$1.80 i \$5.00.

lub przysłać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-5 5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

Jesienna Zabawa

Koła SPK Nr 15

W sobotę, 5go listopada, o godz. 8:30 wieczorem, w Domu Sokoła, 1062 N. Ashland Ave., odbędzie się jesienna zabawa Koła S.P.K. Nr. 15. Do tańca przystąpią będnie doskonała muzyka E. Rekoniewicz Do-Re-Mi. W czasie zabawy rozlosowany zostanie obraz

artystry malarza Romana Łoży. Obraz o wielkości 28x18 cali, przedstawia krajobraz Polski, zaś wartość jego wynosi 100.

Donacja 2 dolary: dochód z zabawy przeznaczony na cele charytatywno-społeczne Koła.

Na zabawę tę najuprzejmiej zapraszamy wszystkich naszych członków, sympatyków oraz całą Polonię. — Zarząd Koła SPK. nr. 15.

Do nabycia w latwo otwierających się puszkach wagi od 2 do 12 funtów, zawsze gotowa do podania sta zimno lub gorąco, niezawodna, wolna od tłuszczu, smaczna

POLSKA SZYNKA

gdybyła na rynku amerykańskim pęymat importowanych przetworów mięsa opatrzonych znakami i znakami jej trzymać

KRAKUS, ATALANTA, IALA, są stałe

jednolitego dobro, świeżość, że ta szynka jest

NAJLEPSZA

8-em najważniejszych powodów dlaczego

powinniście sprowadzać Waszych krew-

nich i przyjaciół z Polski - Linia Lotnicza

AIR-INDIA.

Wasi krewni i przyjaciele w kraju są pod opieką

naszego w pełni wykwalifikowanego personelu biu-

rowego w Warszawie.

"Stewardesy" obsługujące samoloty AIR-INDIA na

trasie LONDYN-NEW YORK-mówią po polsku.

Na lotniskach w Londynie i w New Yorku nasz

personel mówi po polsku.

Uprzejma opieka i pomoc dla wszystkich imigran-

tów i gości z Polski.

Stale informacje przekazywane sponsorom o postę-

pach w ich staraniach.

Kompletne załatwienie spraw związanych z podróżą

indywidualne i dla rodzin.

Troskliwa opieka nad każdym pasażerem lecącym

z Warszawy przez Londyn i New York aż do koń-

cowego etapu podróży.

Plan dogodnych spłat w AIR-INDIA pozwala na

wpłacenie zaledwie 10% kosztów podróży; reszta

w wygodnych miesięcznych ratach na okres dwóch

lat.

Zadzwonić więc do Waszego Agenta Podróż; posiada on pełne

doświadczenie w przepisach, procedurze i sprawach związanych

z dokumentami.

AIR-INDIA

33 lata doświadczenia w lotach

410 PARK AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10022

PLAZA 1-4146

Oszczędzajcie w Łatwy Sposób!

Znajdujemy się tak blisko jak

najbliższa skrzynka pocztowa

gdzyskładacie do banku pocztu.

Wszystko czego wam potrzeba

do bezpłatnego "Bank-Mail-Kit".

Napiszcie lub zatelefonujcie

dzis po ten komplet.

The First National Bank of Chicago

Rosnący razem z Chicago od 1863 r.

Dearborn Monroe and Clark Streets

Członek Federal Deposit Insurance Corporation

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ

Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC

KALENDARZYK - PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ,

GOSPODARZEK - PRZEPISY KUCHARSKIE - POEZJE

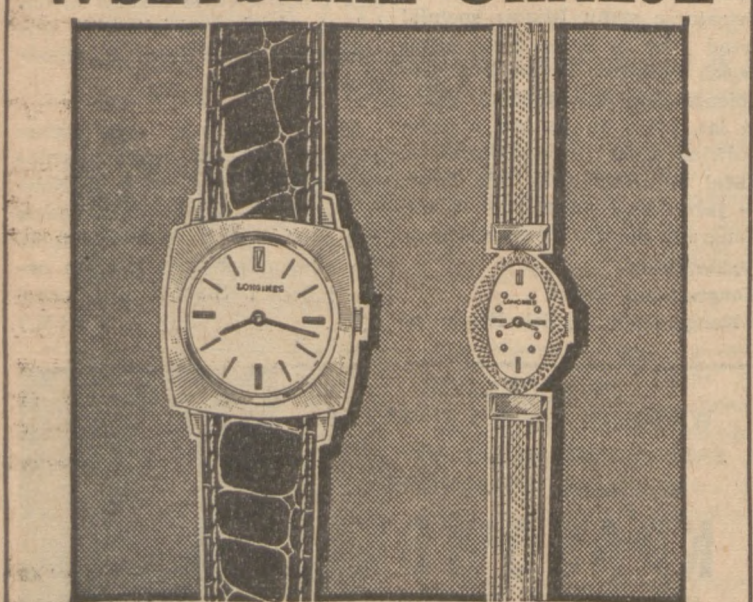
- POGADANKI - DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI

Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA

PRZEGLĄD IMPREZ - ROCZNIC NARODOWYCH -

KĄCIE WETERAŃSKI

NAJLEPSZY PREZENT NA WSZYSTKIE OKAZJE



Męski z solidnego 14K złota, Damski z solidnego 14K złota, z paskiem... \$150 zegarek i bransoletka... \$175

LONGINES

Najbardziej Uhonorowane Zegarki na Świecie

Wstapcie teraz... i obejrzyjcie nasz pełny wybór najbardziej uhonorowanych na świecie zegarków Longines.

I jak już będziecie u nas... poinformujcie się w sprawie naszego nowego planu Lya-a-Way, który jest idealnym sposobem sensownego planowania prezentu.

WEST Jewelers

Phone AR 6-4635

1228 N. MILWAUKEE AVE.

Specjalna Oferta

WEST JEWELERS do Thanksgiving

DARMO INDIK z zakupem na \$30.00

(Formerly Laurene's) NOW OPEN AS MARTINA'S BEAUTY SHOP

Your Neighboring Beauty Shop 2819 Southport

Open Daily Except Monday 5 P.M. - 11 P.M. COMPLETE BEAUTY SERVICE

Quality Work At Popular Prices Phone 935-8951

Musical Instruments - All Leading Brands In Stock

Guitars - Amps - P.A. Systems - Mikes

Columbia Speakers and Accessories

AMPLIFIER REPAIRING WE BUY, SELL or TRADE

MUSIC CITY 4363 MILWAUKEE AVE.

Phone 282-0490 Phone 282-1211

PETER'S ART GALLERY

3645 N. BROADWAY 525 - 8540

ORIGINAL OIL PAINTINGS by European Classic & Contemporary Artists

Custom Picture Framing - Restorations & Cleaning - Oil Painting YOU ARE ALWAYS WELCOME

Now Open from 9 A.M. to 2 A.M. Every Day including Sundays

Serving Hamm's Beer On Tap & Imported German Beer; Also Brand Name Beer & Liquors

SLANEY LOUNGE

YOUR HOST - SEAN RONAN

Serving Hot Meals including Pizza, Hot Sandwiches and All Hot Foods

2907 N. CICERO AVE. PHONE: 283-8999

NOW OPEN - ORIENTAL BAZAAR

COMPLETE MENU CANTONESE FOOD TO TAKE OUT

UNIQUE GIFT ITEMS FROM THE ORIENT ON DISPLAY - TEAKWOOD FURNITURE - BRASS ITEMS

Come In and Browse While We Cook Your Dinner To Order

ORIENTAL BAZAAR 3456 Dempster, Skokie Phone: 679-0337 & 3456

Daily 11 A.M. - 9 P.M. - Sun. Noon to 9 P.M.

Dr. F. SADOWSKI - Lekarz-Chirurg-Akuszor

5250 W. Fullerton Ave. Przy Aptecz Rudzińskiego

Ofis: 5ERkshire 7-6176, albo KEdzie 3-2566 Res. MErrimae 7-8719

Gdziny: od 10ej do 11ej rano - 2ga do 4ej - 7ma do 9ej wieczorem

Wysylajcie paczki PEKAO przez firme

BASTA MUSIL & CO.

3919 W. 26th Street, Chicago, Ill. 60623

(między Harding a Springfield Ave.)

Możecie zlecić odsprzedaż towarów i krewni Wasi otrzymają

równowartość 72 złote za \$1.00. Jest to jedyna legalna transakcja

nie kolidująca z prawem w Polsce.

Nie zapominać o Waszych bliskich - wysylajcie WEGIEL,

ZYWNOSC, LEKARSTWA, ODZIEŻ, MATERIAŁY BUDOW-

LANE. Wysylajcie przez PEKAO jest najlepsza gwarancja szybkiej

i rzetelnej pomocy Waszym krewnym.

Załatwiamy wyjazdy do Kraju.

Sprowadzanie krewnych na wizyty i na stałe.

do Stanów Zjednoczonych.

Basta-Musil & Co.

COMMERCIAL TOURIST BUREAU

3919 W. 26th St. Tel. CR 7-4800

Chicago, Illinois 60623

THE FINEST HAND IRONING



Z P O L I T Y K I



Sokolnicki — Dobry Związkowiec i Wybitny Działacz Społeczny

Kandyduje Na Urząd Stanowego Senatora z 19-go Dystryktu



Zygmunt A. Sokolnicki

Demokratycznym kandydatem na senatora z 19-go dystryktu jest znany związkowiec, komisarz 13 Okręgu ZNP w Chicago oraz gorliwy społecznik, Zygmunt A. Sokolnicki.

Od wielu lat pracuje on politycznie na terenie 26-ej wardy, gdzie komitymanem demokratycznym jest Mateusz W. Bies-

czat, kandydat na urząd komisarza powiatowego.

Prócz tego Sokolnicki, mając temperament i zamiłowanie do działalności społecznej, od ponad czterdziestu lat bierze bardzo czynny udział w pracy związkowej, interesując się szczególnie zagadnieniami młodzieży.

Zna Sprawy Obywateli

Urodzony w Warszawie, kształcił się w Polsce, w Meksyku i w US, dzięki czemu zdobył znajomość, poza polskim i angielskim, również języków hiszpańskiego i rosyjskiego. Wiele podróżował, z wiedzając Rosję, Hiszpanię, Francję i Meksyk, jak też prawie wszystkie stany w US.

W Meksyku mieszkał ponad 6 lat, a znajomość hiszpańskiego poważnie ułatwia mu pracę polityczną wśród obywateli pochodzenia hiszpańskiego oraz pracę na urzędzie szefa biura bailiffa sądów w głównej kwatery policji Chicago, 1121 S. State St.

Poprzednio Sokolnicki pracował w radzie komisarzy wyborczych (siedem lat), w biurze bailiffa sądów (10 lat) oraz jako in-

spektor w miejskim biurze ulic (cztery lata).

Doświadczenie nabyte w tej pracy pozwoliło Sokolnickiemu na zrozumienie wielorakich zagadnień obywateli nie tylko w skali lokalnej, ale i w skali stanowej. I dlatego jest on dobrze przygotowanym kandydatem na urząd stanowego senatora.

Związkowiec

Działalność społeczna Zygmunta A. Sokolnickiego w ZNP to specjalnie bogaty rozdział. Jest prezesem Grupy 5 i wiceprezesem Gminy 3ej ZNP.

Na ostatnim sejmie został wybrany komisarzem 13 Okręgu, a z tego tytułu bierze udział w radzie nadzorczej, zajmującej się i sprawami Kolegium Związkowego w Cambridge Springs, Pa.

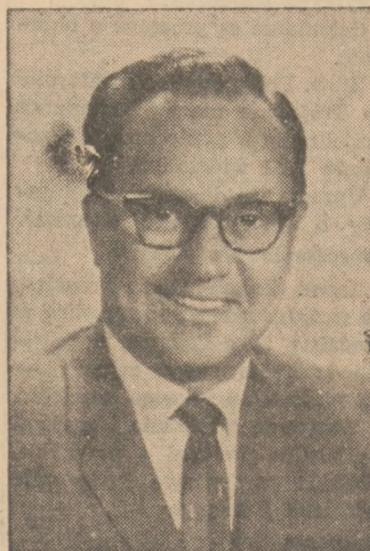
Sokolnicki, znawca zagadnień ruchu młodzieżowego, którym interesuje się od 1918 r., działa na terenie Stow. Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Ill. Był skarbnikiem i dyrektorem tej organizacji, obecnie wchodzi do rady nadzorczej.

Sokolnicki jest żonaty z panią Angeline. Państwo Sokolnicki mają dwóch synów: Zygmunta K. pracuje w Teachers Pension Board, David studiuje w kolegium.

Zygmunt A. Sokolnicki zasługuje na poparcie obywateli 19-go dystryktu. (RM)

Daniel J. Ronan Kongresman 6 Dyst. Kandydat Na Ponowny Wybór

Chwali Osiągnięcia 89-go Kongresu Stanów Zjednoczonych.



Kongresman Daniel J. Ronan

Daniel J. Ronan, kongresman 6-go dystryktu, który jest również kandydatem na to samo stanowisko z partii demokratycznej, chwali osiągnięcia wykonanej pracy 89-go Kongresu Stanów Zjednoczonych. Kongres ten wykonał nakreślony swój bardzo postępowy plan, iż dokonał tak wiele niż, którykolwiek obrany kongres w przeszłości.

Na skutek spóźnionego odroczenia obrad kongresowych, kongre-

smen Ronan siłą faktu mało ma czasu na przeprowadzenie swojej kampanii w swym dystrykcie, celem ponownego wyboru na kongresmana z 6-go dystryktu.

Osiągnięcia 89-go Kongresu Stanów Zjednoczonych

Kongresman Ronan reasumując osiągnięcia obrad 89-go Kongresu US, powiedział: Obecnie w Stanach Zjednoczonych zbliżamy się do pełnego zatrudnienia ludności przy najwyższym standardzie poziomu życia w historii naszego kraju.

Przemysł i handel obecnie mają najwyższe dochody i zyski, zaś lud pracujący zawarł jak największe ugodowe pomyślnych kontraktów dla dalszego zatrudnienia.

Konsumentom mają wielki wybór i mogą sobie pozwolić na lepsze produkty, niż kiedykolwiek przed tym.

Wszyscy mieszkańcy Stanów Zjedn. w obecnym czasie mają możliwość zżywania pełnego szczęścia życiowego.

Ten cały wzrost systemu gospodarczego jest bezpośrednim rezultatem kierunku polityki ekonomicznej, zapoczątkowanej przez administrację Kennedy-Johnson.

Jesteśmy bowiem świadkami 68 miesięcy nieprzerwanej tak pomysłnej koniunktury gospodarczej w wielkiej mierze dzięki reformie redukcji podatków którą przeprowadził 89-ty Kongres w 1964 roku.

W obecnym miesiącu głównym wysiłkiem ekonomicznym, to wysiłek rządu powstrzymania inflacji, bez powstrzymania dalszego postępu obecnej prosperity gospodarczej. Jest to trudne zadanie i praca zachowania delikatnego zbalansowania tego. Jednak wszystko wydaje się, że my ten sukces równowagi osiągniemy.

Kongresman Ronan wierzy, że nadzwyczajne osiągnięcia 89-go Kongresu zasługują na większą uwagę i pochwałę. Oto one: uchwała prawa "Medicare", powiększenie pensji dla ludzi, będących na Social Security, zliberalizowanie dyskryminacyjnego prawa emigracyjnego, utworzenie dwóch nowych departamentów: Domów i Rozwoju Miast, oraz Departamentu Transportacji, podwyższenie minimum płacy i prawo dla weteranów znane jako "GI Bill of Rights".

Jedno może z najważniejszych osiągnięć 89-go Kongresu to pomoc federalna dla szkolnictwa, dla stanów i miast, które są przeciążone budżetami podatkowymi na szkolnictwo.

Praca w Komitetach Kongresmana Ronan

Kongresman Ronan był kongresmanem pierwszą kadencję w Kongresie Izby Niższej. Przydzielony on został do Komitetu Handlu między stanami i handlu zagranicznego. Komitet Handlu to jeden może z najważniejszych komitetów w Izbie reprezentantów Kongresu Stanów Zjedn. Komitet ten przeprowadził bardzo wiele

ważnych spraw w okresie ubiegłych dwóch lat.

Jedno z uchwalonych praw, to objęcie prawem federalnym i kontrola lekarstw i ich właściwości leczniczych, kontrola prawna dystrybucji środków nasennych i osłabiających pigulek (Pep pills), oraz innych środków, mających wpływ na system nerwowy. Te właśnie propozycje, które stały się prawem, zostały przedstawione w niższej Izbie Kongresu przez kongresmana Ronana.

Inne prawo przeprowadzone przez ten komitet, to prawo należny zawartości towaru w produktach spożywczych, które są już w opakowaniach.

Dalej prawo o bezpieczeństwie ruchu samochodowego na drogach — prawo o napisach na paczkach papierosów, prawo o zanieczyszczeniu powietrza, oraz wiele innych praw, które są związane z zagadnieniami zdrowia i rejonu zagęszczenia ludności, oraz powiększenie centrów i obsługi zdrowotnej.

Już przed odroczeniem Kongresu ustanowiono Komitet Etyki. Przewodniczącą izby Kongresu John McCormack zamianował do tego komitetu Kongresmana Ro-

nan, pomimo jego pierwszej kadencji w Kongresie.

Kongresman Daniel Ronan To Doświadczony Prawodawca

Kongresman Daniel Ronan, to doświadczony prawodawca. W legislaturze stanu Illinois spełniał urząd jako poseł — przez okres dwóch kadencji. W Radzie Miasta Chicago był aldermanem przez 14 lat, kiedy to po tak wielkim doświadczeniu ustawodawczym, został wybrany dwa lata temu, — jako kongresman izby niższej Kongresu Stanów Zjednoczonych.

Wykształcenie

Kongresmana Ronan

Kongresman Daniel Ronan u-

kończył wyższą szkołę św. Ignacego, uniwersytet Loyola, gdzie specjalizował się w ekonomii i historii politycznej.

Podczas II-ej wojny światowej służył w lotnictwie Stanów Zjedn. i brał udział w działaniach wojennych w południowo-wschodniej Azji.

To wykształcenie i doświadczenie Daniela Ronana daje zapewnienie, że jako kongresman w Kongresie Stanów Zjedn. dalej będzie pracował z pożytkiem nie tylko dla swego dystryktu, lecz dla całej ludności Stanów Zjednoczonych. (R.M.)

ZWALCZAJCIE WYSOKIE CENY I PODATKI PRZYŁĄCZCIE SIĘ DO KRUCIATKI!

Wybierzcie ☒ JOSEPH J.

KRASOWSKI
SENATOREM STANOWYM
W 25 DYSTRYKCIE

Głosujcie Nr. 8 B 8-go listopada

REKOMENDOWANY PRZEZ
BETTER GOVERNMENT ASSN.

(Ogl.)



Na Prezesa Rady Powiatowej

HARRY SEMROW

Harry Semrow powiedział w prostych słowach: "I'll try to be the best President the Cook County Board ever had."

- * WYBITNY USTAWODAWCA
- * ZDOLNY ADMINISTRATOR
- * UCZCIWY—SUMIENNY
- * CZŁOWIEK HONORU—i KRYSTAŁOWEGO CHARAKTERU

Udzielmy poparcia naszemu pobratymcy, przyjacielowi Polonii

W dniu 8-go listopada głosujmy wszyscy

HARRY SEMROW

NA PREZESA RADY POWIATOWEJ W Kolumnie Demokratycznej

(Ogl.)



Wybierzcie Ponownie
swojego

KLERKA POWIATOWEGO

EDWARDA J.

BARRETT

"Doświadczony
Administrator"

Za wyjątkiem służby wojskowej w czasie I-ej i II-ej Wojny Światowej, "Eddie" Barrett mieszkał przez całe życie w powiecie Cook.

INDORSOWANY PRZEZ

The Better Government Association; Chicago Daily News; Chicago Sun Times; Chicago's American i inne organizacje społeczne, zorganizowaną pracę i organizacje weterańskie.

☒ GŁOSUJCIE NA DEMOKRATÓW

(Ogl.)

THAD. L. KUSIBAB

na stanowego senatora z 17-go dystryktu

DOŚWIADCZONY i sumienny ustawodawca.

CZŁONEK ważnych komitetów Senatu oraz Komisji mianowanych przez Gubernatora.

INDORSOWANY przez Better Government Association.

PRZYJACIEL świata pracy i obrońca interesów ogółu obywateli.

WIERNY syn Polonii, członek ZNP, Zjednoczenia i Macierzy Polskiej.

DZIAŁACZ polityczny, sekretarz Regularnej Organizacji Demokratycznej 26-ej Wardy.

ZASŁUGUJE na jak największe poparcie wyborców w 17-tym dystrykcie senatorialnym.



Głosujcie Na

THAD. L. KUSIBAB

STATE SENATOR

☒ Głosujcie na cały tykiet Partii Demokratycznej (Ogl.)

WYBIERZCIE PONOWNIE

Sydney R. Yates

Waszego Pracującego Kongresmana z 16 letnim rekordem

REPREZENTOWANIA Z ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

- ... YATES PRACUJE aby utrzymać Amerykę wolną i silną
- ... YATES PRACUJE wspierając Narody Zjednoczone dla światowego pokoju
- ... YATES PRACUJE nad ulepszeniem prawa imigracyjnego
- ... YATES PRACUJE nad tym, aby nasze powietrze i nasze wody były czyste i wolne od zanieczyszczeń
- ... YATES PRACUJE aby było więcej i lepszych szkół
- ... YATES PRACUJE nad usunięciem słumsów i budową lepszych domów
- ... YATES PRACUJE nad lepszą przyszłością dla starszych obywateli
- ... YATES PRACUJE DLA WAS I CAŁEJ AMERYKI

WASZ GŁOS PRACUJE DLA WAS,

gdy WYBIERACIE YATES'A DO KONGRESU

9 ty Dystrykt

GŁOSUJCIE ☒ NA DEMOKRATÓW

Komitet Yates do Kongresu, 216 E. Superior St. (Ogl.)



THOMAS E. KLUCZYNSKI

Kandydatem
Do Sądu Najwyższego
Stanu Illinois

Znakomity prawnik kandyduje tylko w powiecie Cook

Wyjątkowo wykształcony. Ukończył — "Cum Laude" Szkołę Prawa Uniwersytetu Chicago.

Zdobyl wspaniałe doświadczenie sędziowskie.

W wyborach sędziowskich w latach 1951, 1957, 1963 i 1964 zajmował pierwsze miejsce pod względem ilości zdobytych głosów.

Głosujcie

Thomas E. KLUCZYNSKI

FOR JUDGE OF THE SUPREME COURT

FIRST JUDICIAL DISTRICT

(To Fill Vacancy — Term Expires 1970)

☒ NA TYKIET PARTII DEMOKRATYCZNEJ

Indorsowany przez organizacje zawodowe, społeczne i obywatelskie na urząd Sędziego Sądu Najwyższego Illinois. (Ogl.)

Inni Senatorzy Zwracali się do SENATORA PAUL H. DOUGLASA O PRZEWODNICTWO I RADĘ!



Sen. TED KENNEDY powiedział:

"Paul Douglass wykazał fantastyczne przewodnictwo na polu ustaw społecznych — w kwestiach reapportionment — w sprawach imigracyjnych. Gdy Paul Douglas mówi, to nie tylko przemawia on do obywateli Illinois — mówi on także do obywateli Massachusetts i do wszystkich obywateli naszego Narodu... Stany Zjednoczone stają się lepszym krajem dzięki jego działalności."

Historyk, Który Otrzymał Nagrodę PULITZERA, ALLEN NEVINS, powiedział:

"Żaden z Senatorów nie zapisał się tak wyraźnie w annałach służby społecznej; żaden nie posiadał tak wyjątkowego połączenia wybitnego intelektu — technicznych umiejętności — z umiejętnością stosowania praktycznie siły ustawodawczej; żaden nie dał tak wysokiego przykładu moralności".

WYBIERZCIE PONOWNIE

Senatora Paul H.

DOUGLASA WIECIE JAKIE JEST JEGO STANOWISKO!

Ogłoszenie Płatne przez Komitet Obywatela na Douglassem, 305 W. Adams St., Chicago, Ill.

John S. Gleason

Przewodniczący

Scott Hodes

Sekretarz

Angelo Geocaris

Skarbnik

VOTE ☒ DEMOCRATIC — NOV. 8th



WYBIERZCIE

EARL E.

STRAYHORN

SĘDZIA

SĄDU OKRĘGOWEGO

POWIATU COOK

Głosujcie Na Demokratów

8go Listopada 1966 r.

(Ogl.)



Z P O L I T Y K I



Nasz Rodak John B. Brandt Jest Doskonałym Trustyszem Sanit. Distr. Należy Do Bardzo Wielu Naszych Polskich Organizacji i Te Serdecznie Popiera. — W Obecnym Wyborach Ubiega Się o Powny Wybór Na To Samo Stanowisko.



John B. Brandt

Nasz rodak John B. Brandt, przez okres 6 lat pełnił on urząd w Sanitarnym Dystrykcie, jako trustys. Przez okres tych lat, jego pierwszej kadencji dał się poznać jako doskonały administrator, te-

goż dystryktu. Zawsze miał on na względzie oszczędności i dobro wszystkich obywateli, którzy zamieszkują w metropolii chicagowskiej i korzystają z obsługi Sanitarnego Dystryktu.

Już w tej pierwszej kadencji, jego koledy, widząc jego wielkie zdolności administracyjne, wysunęli naszego rodaka Johna B. Brandta na przewodniczącego komitetu Finansów w owym Sanitarnym Dystrykcie. Nasz rodak John B. Brandt nie zawiodł zaufania swych kolegów.

W każdym roku zaoszczędza on miliony dolarów przy różnych projektach i pracach Sanitarnego Dystryktu. Są to pieniądze naszych obywateli - podatników, co się faktycznie zmniejsza podatki naszych obywateli.

Dlatego już chociażby z tego powodu nasz rodak John Brandt zasługuje na nasze poparcie i od-

danie mu w wyborach obecnym naszego głosu.

John B. Brandt — Należy Do Naszych Polskich Organizacji

Poważną miarą interesowania się sprawami naszej Polonii, to jest należenie do naszych polonijnych organizacji.

Nasz rodak John B. Brandt jest członkiem i to od wielu lat ZNP; Tow. Chicago Society, Grupa 1450 ZNP; Zjedn. Rzym.-Katolickiego; przez okres dwóch kadencji był prezesem Polsko - Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji na pow. Cook. Ponadto bardzo serdecznie zawsze interesował się poczynaniami młodzieżowymi, zakładając jeszcze w roku 1953 Radę Młodzieży — Youth Council. Przy pomocy tej Rady Młodzieżowej organizował różnego rodzaju sporty dla młodzieży w okresie letnim, jako też zimowym.

Dlatego ogół naszego obywatelstwa te zasługi naszego rodaka Johna B. Brandta powinien uznać, jako wynik jego pracy dla dobra wszystkich obywateli — oddając swój głos, we wtorek, dnia 8-go listopada na urząd Trustysa Sanitarnego Dystryktu na Naszego Rodaka Johna B. Brandt. Ubiega się on o ten urząd po stronie partii demokratycznej. (R.M.)

Nasz Rodak Bernard J. Korzen — To Sumienny i Zdolny Urzędnik Publicz.



Bernard J. Korzen

Bernard J. Korzen, nasz rodak i obecny skarbnik powiatowy, nie może ubiegać się z mocy prawa na dotychczasowy urząd. Korzen został więc wysunięty na stanowisko członka Podatkowego Wydziału Odwoławczego dla spraw podatków od nieruchomości (Board of Tax Appeals) i kandyduje na tykiście Partii Demokratycznej.

Bernard Korzen jest wyjątkowo wykwalifikowanym kandydatem. Jest on prawnikiem z wykształcenia, studiował w uniwersytetach De Paul, Notre Dame, Harvard i Northwestern, a w tym ostatnim zdobył doktorat prawa.

Doświadczony Urzędnik

Bernard J. Korzen ma bogate doświadczenie w pracy publicz-

nej. Był w biurze radcy korporacyjnego miasta, był radcą prawnym biura rekordera powiatowego, był radcą prawnym rady komisarzy wyborczych. Dalej zajmował urząd klerka Sądu Probacyjnego, a obecnie jest skarbnikiem powiatowym.

Na wszystkich tych stanowiskach wykazał swoje zdolności, doświadczenie, przygotowanie fachowe oraz sumiennosc w służbie publicznej dla dobra ogółu obywateli.

Polonia w Powiecie Cook Bardzo Go Szanuje

Polonia w powiecie Cook powinna przyczynić się w rozstrzygającym sposobie do zwycięstwa wyborczego naszego rodaka Bernarda J. Korzen, kandydata do Board of Tax Appeals.

Bernard J. Korzen nie tylko należy do wielu zawodowych organizacji prawniczych, ale też udziela się w pracy społecznej i jest członkiem naszych polonijnych organizacji. Na stanowisku w Board of Tax Appeals Bernard J. Korzen będzie znowu wybitnym urzędnikiem publicznym.

Głosujcie wszyscy na Bernarda J. Korzen, kandydata do Board of Appeals, który ubiega się o urząd na tykiście Partii Demokratycznej. (R.M.)

Sędzia Wład. Kowalski Jest Wybitnym Prawnikiem i Doskonałym Sędzią



Sędzia Władysław J. Kowalski

Sędzia Władysław J. Kowalski jest też członkiem zawodowych organizacji prawniczych, jak Chicago, Illinois i American Bar Association, Advocates Society (organizacja polonijnych prawników), Judicature Society. Czynny jest w różnych komitetach Chicago Bar i dobrze znany w kołach sądowych i adwokackich jako doskonale przygotowany pod względem fachowym do zasilania na urządzie sędziowskim.

Na Maszynach

Wybory polskiego pochodzenia powinni wiedzieć, że nazwisko se-

dziego Wład. Kowalski będzie znajdowało się na maszynach do głosowania w kolumnie demokratycznej, gdyż nasz sędzia kandyduje po raz pierwszy do Sądu Okręgowego na podstawie nowego systemu sądowego.

Amerykanie polskiego pochodzenia powinni uważać za swój obowiązek oddanie głosów na sędziego Kowalskiego, który należy do naszych organizacji (Związku Narodowego Polskiego, Zjednoczenia, Macierzy Polskiej) oraz rozwija żywą działalność społeczną w różnych organizacjach.

Sędzia Władysław J. Kowalski jest też członkiem zawodowych organizacji prawniczych, jak Chicago, Illinois i American Bar Association, Advocates Society (organizacja polonijnych prawników), Judicature Society. Czynny jest w różnych komitetach Chicago Bar i dobrze znany w kołach sądowych i adwokackich jako doskonale przygotowany pod względem fachowym do zasilania na urządzie sędziowskim.

Zasługuje Na Nasze Poparcie i Oddanie Mu Głosu

Polonia musi dbać o popieranie w wyborach swoich przedstawicie-

li, skoro zostali oni wysunięci na urzędy. Partia Demokratyczna uważa dotychczasowy dorobek sędziego Kowalskiego na urzędzie i wysunęła go na wyższe stanowisko w systemie sędziowskim w pow. Cook. Nakłada to na wyborców polskiego pochodzenia obowiązek jak najsilniejszego poparcia sędziego Kowalskiego, aby odniósł on zwycięstwo w wyborach 8 listopada.

Amerykanie polskiego pochodzenia — głosujcie na naszego rodaka, na Sędziego, którym jest Wład. J. Kowalski. (R.M.)

Stan Obłączenia w Guatemali

Guatemala City, Gaaatamala. (UPI) — W całej Guatemali obowiązuje proklamowany przez rząd "stan obłączenia" po raz trzeci w ciągu niespełna dwu lat wskutek wzrostu terrorku uprawianego przez skrajnych prawicowców i przez komunistyczne bojówki partyzanckie.

Silne patrole wojskowe i policyjne strzegą dzisiaj wszystkich ważniejszych gmachów państwowych i użyteczności publicznej przed aktami sabotażu.



WYBIERZCIE PONOWNIE



JOHN C.

KLUCZYNSKI

★★★ KONGRESMANEM 5-go DYSTRYKTU ★★★

(Ogł.)

We Wtorek, 8-go Listopada Oddajcie Głos Na



CHESTER R. WIKTORSKI, JR.

POŚLA DO LEGISLATURY STANOWEJ 15-go Dystryktu (STATE REPRESENTATIVE 15TH DISTRICT)

Jeden z Najdzielniejszych Pośłów Stanowych Młodego Pokolenia Reprezentuje Godnie 15-ty Dystrykt

ZDOLNY—ENERGICZNY—Z UNIWERSYTECKIM WYKSZTAŁCENIEM, ZASIADA W LICZNYCH KOMITETACH LEGISLATURY STANOWEJ. JEST CZŁONKIEM WIELU POLSKICH ORGANIZACJI, JAK I LICZNYCH NAUKOWYCH ORGANIZACJI.

JEST INDORSOWANY PRZEZ MIEJSCOWĄ PRASĘ, PRZEZ ORGANIZACJE CYWILNE, WETERAŃSKIE, BRATNIEJ POMOCY ORAZ ORGANIZACJE PRACY.

ZASŁUGUJE NA POPARCIE CAŁEJ POLONII

GŁOSUJCIE NA TYKIET DEMOKRATYCZNY

(Ogł.)

Głosujcie Na DEMOKRATÓW



WYBIERZCIE PONOWNIE

THOMAS G. LYONS
SENATOREM STANOWYM
15-GO DYSTRYKTU

- Uznany przez głosowanie Najlepszym Nowym Członkiem Senatu Illinois
- Wybrany Niezwykłym Młodym Prawodawcą przez Rutgers University
- Rekomendowany przez Better Government Association oraz Independent Voters of Illinois
- Indorsowany przez State Federation of Labor, A.F. of L.C.I.O.
- Indorsowany przez Chicago Daily News—"Doskonały Rekord, Niezwykłe Zdolności, Blue Ribbon Kandydat"
- Indorsowany przez Chicago Sun-Times
- WŁAŚCICIEL DOMU • WETERAN • ADWOKAT (Ogł.)

Wielki Przyjaciel Obywateli Polskiego Pochodzenia i Całej Polonii



DLATEGO WYBIERZCIE HERBERT'A F. GEISLER

Reprezentantem Stanowym
14-go DYSTRYKTU

Maszyna Do Głosowania Nr. 12 B

WYBORY WE WTOREK, 8-GO LISTOPADA, 1966

Polecany przez Better Government Association
GODNY WASZEGO PAPARCIA I ZAUFANIA,
ODDAJCIE MU SWÓJ GŁOS.

(Ogł.)



WYBIERZCIE Ponownie "Naszego Własnego Danny"

Waszego Przyjaciela i Sąsiada

GŁOSUJCIE NA

DAN

ROSTENKOWSKI

DEMOKRATYCZNEGO KANDYDATA
NA REPREZENTANTA ST. ZJEDN.
Z 8-GO DYSTRYKTU

Wasz głos pośle Danny znów do Waszyngtonu
Aby Ameryka szła dalej z postępem!

GŁOSUJCIE NA DOKONANIA — NIE NA OBIECANKI

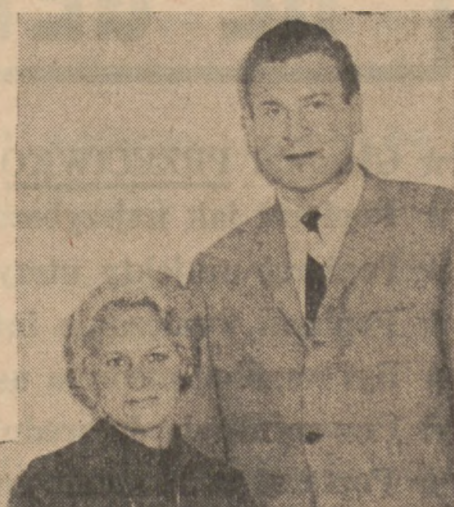
DAN POSIADA DOŚWIADCZENIE I WIADOMOŚCI, KTÓRE SĄ "KONIECZNOŚCIĄ" DLA REPREZENTOWANIA DOBRZE 8GO DYSTRYKTU KONGRESJONALNEGO. BĘDZIE SIĘ ON NADAL STARAŁ, ABY CHICAGO BYŁO BEZPIECZNYM I LEPSZYM ORAZ ZDROWSZYM MIEJSCEM DLA MIESZKAŃCÓW.

POZNAJCIE RODZINĘ ROSTENKOWSKIEGO

Kongresman Rostenkowski, człowiek oddany rodzinie — uwidocznił się tu z żoną LaVerne i z czterema córkami Kristie, Gayle, Dawn i Stacy.

Uczestniczył on do St. Stanislaus i St. John Akademii Wojskowej, oraz na Uniwersytecie Loyola. Jest on Weteranem Wojny Koreańskiej. (Służba w piechocie 2 lata).

Kongresman bierze udział w imprezach społecznych. Był on przewodniczącym wielu akcji społecznych — Community Fund, Czerwony Krzyż, Skau i March of Dimes. Dan jest członkiem Rycerzy Kolumba, Związku Narodowego Polskiego, Zjednoczenia Polskiego Rzymo Katolickiego, Loyal Order of Moose, Northwest Town Kiwanis Club, Weteranów Wojen Zagranicznych, Holy Name Society i Illinois Athletic Club.



GŁOSUJCIE NA DEMOKRATÓW

WTOREK, 8-go LISTOPADA — 6 rano do 6 wieczorem

(Ogł.)



Z P O L I T Y K I



Sprawozdanie Kongr. Kluczyńskiego Na Zakończenie 89-go Kongresu



Kongresman John Kluczyński

Kongres 89ty był waszym Kongresem i pracował on ciężko, aby wam pomóc. Kiedyś historycy napiszą, że był to jeden z najważniejszych Kongresów w historii naszego Kraju.

Kongres 89ty był kongresem wielkich dokonań. Akcja, o to jest stosowne słowo dla 89 Kongresu. Odznaczał się on niespotykanym

wprost współdziałaniem z Prezydentem. Prezydent przekazał do 89go Kongresu 170 większych założeń, i Kongres zaakceptował i opracował lub opracuje 90 procent z nich.

Wasz Demokratyczny Kongres poszerzył program szkolnych śniadań oraz rozciągnął dokładną kontrolę nad sprzedażą i rozprowadzaniem specyfików, które niszczą zdrowie naszej młodzieży. Wprowadziliśmy w życie prawo upoważniające do budowy większej ilości szkół i terenów rekreacyjnych.

Zabezpieczenie

Nasi obywatele nie tylko powinni być zabezpieczeni przed osobistym kłopotem, lecz są oni także upoważnieni do ochrony ich majątku i zabezpieczeni przed ponoszeniem strat i mają oni prawo do opłaty asekuracyjnej za poniesione straty, wobec czego postawiłem wniosek o uchwalenie odszkodowań federalnych za zniszczone domy do \$30,000, a za zniszczone interes handlowy do \$100,000 na skutek rozruchów lub

innych zamieszek natury społeczno-kojnej patrzeć w przyszłość mającej.

Nasi obywatele muszą być zabezpieczeni przed zniszczeniami aktami wandalizmu. Dlatego wniosłem uchwalić uważając takie czyny za przestępstwa kryminalne podlegające karze w każdym wymiarze naszego sądownictwa.

Kongres 89ty ulepszył również program Social Security. Prezydent oświadczył, że pierwszym jego zarządzeniem po Nowym Roku będzie podniesienie stawki Social Security. Ludzie chorzy lub niezdolni do samodzielnego życia będą uprawnieni do przebywania w sanatoriach.

Przemysł

Jest również sprawą żywotną utrzymanie na takim samym poziomie, a także dalsza rozbudowa naszego przemysłu. Jest to zwłaszcza ważne dla miast, i dlatego jestem dumny, że mogłem się przyczynić do tego, aby w tym roku Komitet Appropriacyjny wyłożył sumę \$200,000 na podwójne tony dla wód Illinois co tak dużo znaczy dla naszego portu.

Jestem również dumny, że swoim głosem przyczyniłem się do poparcia Medicare. Obecnie starsze osoby i ich rodziny mogą spo-

Nowe Drogi

Miałem możliwości uzyskać fundusze na nowe drogi, nowe budynki, które będą tworzyć "lepsze Chicago." Dwa nowe budynki federalne w śródmieściu Chicago będą obsługiwały lepiej mieszkańców tego miasta.

Kongres Demokratyczny głosił za przydzieleniem funduszy, aby nasze dzieci mogły otrzymać lepsze wykształcenie w szkołach powszechnych, w szkołach wyższych i na poziomie kolegiatnym. Na zasadzie nowego programu pożyczek studentów obecnie każde dziecko będzie mogło otrzymać takie wykształcenie na jakie zasługuje.

Mówiłem na plenum Kongresu oraz poruszyłem tę sprawę z przedstawicielami F.C.C., że jest koniecznością zwiększenie wyposażenia radiowego dla policji w większych miastach. Zostało uchwalone prawo mające na celu usprawnienie respektowania prawa w naszych miastach.

Handel

Jako przewodniczący podkomitetu do spraw drobnego handlu kładłem nacisk na usprawnienie planu udzielania pożyczek nisko procentowych właścicielom drobnych obiektów handlowych, aby je umocnić i ułatwić im jakże wielką rolę jaką spełniają w naszym społeczeństwie.

Było dla mnie również prawdziwą przyjemnością pomódz w ustanowieniu prawa chroniącego piękne "dunes" w Indiana, nad czym sen. Douglas tak długo pracował, aby ludność Chicago miała gdzie zażywać letniego wypoczynku.

W tym roku, po raz pierwszy w naszej historii, Kongres wszczął akcję i przeznaczył pieniądze na walkę z wypadkami drogowymi. Pięćdziesiąt tysięcy ludzi ginie rocznie na naszych drogach i ulicach. Jestem dumny, że większość tej ustawy, oraz całe sprawozdanie i cały program powstały w moim biurze.

Imigracja

Kongres 89ty uchwalił nowe prawo imigracyjne likwidując nieprawnie wydany system kwotowy. Bardzo się cieszę, że mogłem w tym pomagać i jestem pewny, że nowe prawo będzie pomocne ludziom w przyszłości.

Kongres 89ty uregulował sprawę płacy robotników. Początkowa stawka została podwyższona. Płace pracowników federalnych zostały rozsądnie zrównane z zarobkami w przedsiębiorstwach prywatnych.

O Prace

Wasz Demokratyczny Kongres stworzył całkowicie nowy program, który nazwano "The Economic Development Act", aby udostępnić ludziom nowe prace poprzez tworzenie nowych gałęzi przemysłu oraz przez roboty publiczne tam, gdzie zachodzi ich potrzeba, aby WSZYSCY LUDZIE mogli korzystać z dobrobytu. Osobiście zapoznałem się z problemem i zbadałem w jaki sposób ten program może być pożyteczny dla naszej dzielnicy wielkich reżni.

Podróż Prezydenta na konferencje w Manili jest typowym dowodem, że naszemu Narodowi zależy naprawdę na pokoju światowym. Jestem przekonany, że z

naszą pomocą zamary naszego Prezydenta przyniosą skutek i zaplanuje światowy pokój.

Agresja

Dla nas naprawdę jest rzeczą ciężką, fakt, że nasi chłopcy znajdują się w Wietnamie. Ale jednocześnie jest rzeczą jasną, że jeżeli my teraz nie powstrzymamy agresji komunistycznej w świecie, to może nasi synowie będą musieli w przyszłości walczyć na naszych plażach i w naszych górach. Doświadczyliśmy już odpowiednią lekcję w latach 30tych i w latach 40tych i sądzę, że ich nie zapomnimy.

Jestem Waszym reprezentantem. To nie jest moje miejsce, które zajmuję w Kongresie — to jest Wasze miejsce. Pracuję dla Was i co rok z większym starszeństwem, ponieważ posyłam tam znowu. Aby być wyjątkową jednostką, musi posiadać starszeństwo i doświadczenie. To właśnie doświadczenie sprawia, że mogę być przewodniczącym podkomitetów. Dowodem tego moje przewodnictwo w komitetach dróg, drobnego handlu i innych. Mam nadzieję, że będę mógł na tym stanowisku służyć nadal wam i krajowi. I zapewniam was, że dołożę wszelkich starań, aby dobrze wywiązać się z tej sprawy.

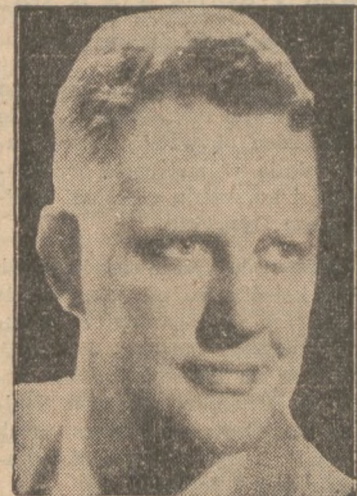
— Jan Kluczyński. (R.M.)

Ujęcie Trzech Dezertów

Trzech Chicagoian zostało we wtorek aresztowanych w mieście przez agentów FBI — za ucieczkę z swych oddziałów wojskowych. Byli to 20-letni Jackie Lucas z 1809 Komensky ave., który zdezerterował 21 lipca ze stacji Marynarki w Norfolk, Va., — 29-letni Ronald James Stevens z 2095 State ul., oskarżony o dezercję 29 kwietnia z Fort Leonard, Mo., oraz 21-letni John George Haas z 1921 Belmont ave., — oskarżony o dezercję 16 maja z Fort Knox, Ky.

Wszyscy trzej przekazani zostali władzom wojskowym na stacji wojsk pnr. 1819 Pershing rd.

Harry H. Semrow — Kandydat Na Prezesa Rady Powiatowej Energiczny Administrator i Przemysłowiec, Były Pocztmistrz w Chicago



Harry H. Semrow

HARRY H. SEMROW

Partia Demokratyczna wysunęła energicznego administratora i przemysłowca, Harry H. Semrow, na czołowe stanowisko w powiecie, na urząd prezesa rady powiatowej.

Semrow, który wykazał swoje zdolności jako prywatny przemysłowiec oraz jako pocztmistrz w Chicago przez ostatnie cztery lata zajmowania tego poważnego stanowiska administracyjnego, posiada doskonałe kwalifikacje na kierowniczy urząd w gospodarce powiatu.

PROGRAM

Gdy powstał obywatelski komitet "Citizens for Semrow," którego kwatera mieści się pnr. 100 N. LaSalle, Semrow z okazji otwarcia tej kwatery złożył oświadczenia, dotyczące jego programu, w oparciu o który apeluje do wyborców o głosy w dniu 8-go listopada.

— Nasza ludność wzrasta obecnie bardzo silnie i będzie potrzebowała więcej i lepszych szkół, więcej i lepszych dróg, ulepszonych miejsc rozrywkiowo-wypoczynkowych, znacznie wydajniejszej administracji w zakresie opieki społecznej dla biednych, chorych i nieszczeniowych — powiedział wówczas Semrow.

— Partia Demokratyczna była

zawsze partią troszczącą się o obywateli oraz zawsze rozwijała programy, najbardziej odpowiednie dla ludności, a w trosce o interesy społeczeństwa zawsze wybiegała myślą w przyszłość.

— Mój program, jako prezesa rady powiatowej, będzie opierał się o zasady humanitaryzmu w załatwianiu tych potrzeb ludzkich, jakimi zajmują się władze powiatowe. Administracja będzie uczciwa i w interesie wszystkich obywateli. Będzie też współpracować ze wszystkimi członkami rady powiatowej, z demokratami i z republikanami, oraz będzie współpracować ze wszystkimi urzędnikami osiedli podmiejskich, wchodzących w zakres jurysdykcji rady powiatowej.

SZEF KAMPANII

Donald M. Graham, wice-prezes dyrekcji Continental Illinois National Bank, jest przewodniczącym — "Citizens Committee for Semrow" i kieruje kampanią przedwyborczą na rzecz wyboru Harry H. Semrow prezesem rady powiatowej.

Graham, wybitny bankier, wyraził pogląd, że Semrow posiada doskonałe przygotowanie i najlepsze kwalifikacje na urząd prezesa rady powiatowej i dlatego właśnie Graham zdecydował się stanąć na czele obywatelskiego komitetu.

"Harry Semrow ma wybitny dorobek jako osiągnięty sukcesy przemysłowiec. Jest on energicznym i wydajnie pracującym człowiekiem, a przez trzy terminy w stanowej Legislaturze zaprezentował się jako ofiarny przywódca społeczny. Będąc pocztmistrzem Chicago, w największym w świecie urzędzie pocztowym, Harry Semrow okazał się pierwszym klasy administratorem" — powiedział Graham, apelując do ogółu obywateli z obu partii w pow. Cook, aby w nadchodzących wyborach poparli kandydaturę Harry H. Semrow w interesie dobrego rządu w powiecie. (R.M.)



7A NA MASZYNACH
DO GŁOSOWANIA

ROMAN PUCIŃSKI

HE GETS THINGS DONE

- ★ Głosował **PRZECIWKO** "Open Occupancy" dla Właścicieli Domów.
- ★ Popierał jak najszybsze, ale honorowe zakończenie wojny w Wietnamie.
- ★ Popierał projekty utrzymania dobrobytu, który mamy 6 rok z rządu.
- ★ Popierał zwalczanie inflacji i obniżenie kosztów utrzymania.
- ★ Był współ-sponsorem ustawy o "Medicare".
- ★ Przyczynił się do zredukowania wydatków o przeszło 50 bilionów.
- ★ Popierał zwiększenie pensji z Social Security i dla weteranów.
- ★ Popierał program pożyczek dla studentów.
- ★ Przeprowadził Bil uprawniający właścicieli domów do potrącenia od podatków kosztów reperacji domów.

ROMAN PUCIŃSKI INDORSOWANY PRZEZ

- Chicago Sun-Times
- Amerykańską Federację Pracy—CIO
- Oba Dzienniki Polonijne
- Chicago Daily News
- Radę Starszych Obywateli
- Wiele Pism Dzielnicowych
- Chicago American
- Brotherhood of Railroad Trainman
- Illinois Good Government Ass'n
- Federację Polonii Amerykańskiej

UZNANY ZA KWALIFIKOWANEGO PRZEZ BETTER GOVERNMENT ASS'N

GŁOSUJECIE DEMOKRATYCZNIE

(Ogl.)

Wybierzcie Ponownie

DANIEL J. RONAN

KONGRESMANEM 6go DYSTRYKTU

KWALIFIKACJE

- Graduant St. Ignatius High School i Uniwersytetu Loyola z pracami pogradyacyjnymi w dziedzinie ekonomii i historii politycznej.
- Całe życie mieszka w 6-tym Dystrykcie Kongresjonalnym.
- Handlowiec i działacz społeczny.
- Weteran II Wojny Światowej.
- Członek: Legionu Amerykańskiego, Amvets, Weteranów Wojen Zagranicznych, Rycerzy Kolumba.

Polecany Przez:

- Better Government Association "Well Qualified"
- Chicago Daily News "Wykazuje on stały postęp"
- Chicago-Sun-Times
- Chicago's American
- Austin News — Garfieldian



DOSWIADCZENIE

- Reprezentant Stanowy — 2 lata.
- Alderman — 14 lat.
- Przewodniczący Miejskich Komitetów Ruchu i Bezpieczeństwa Publicznego.
- Przewodniczący Komitetu Rady Miejskiej Budowy i "Zoning".
- Kongresman Stanów Zjednoczonych — 2 lata.
- Członek: Komitetu Izbowego dla Między-stanowego i Międzynarodowego Handlu, Komitetu Selekcyjnego Standartów i Diet.

Głosujcie Na Demokratów



WYBORY 8 LISTOPADA 1966

(Ogl.)



Z P O L I T Y K I



Musimy Utrzymać Na Stanowiskach Naszych 4-ch Wybitnych Sędziów Postawcie "Yes" Przy Nazwiskach Sędziów Adeski, Cwiklińskiego, Drymalskiego i Stefanowicza



Sędzia Tadeusz Adeski

W nadchodzących wyborach, 8 listopada, głosujący otrzymają także specjalny papierowy balot zielonego koloru, przy pomocy którego orzekną, czy dotychczasowi sędziowie Sądu Okręgowego mają nadal być zatrzymani na urzędach. Balot ten nazywa się "Retention Ballot", a głosowanie to jest bezpartyjne, to znaczy, że sędziowie, których nazwiska umieszczone są na tym balocie nie są sponsorowani przez żadną partię. Wyborcy w głosowaniu orzekają jedynie, czy na podstawie rekordu sprawowania przez nich urzędu, mają oni nadal być zatrzymani na stanowiskach. Sędziowie ci nie mają też oponentów i w wypadku, gdyby w stosunku do któregoś z sędziów

większość wyborców wypowiedziała się przeciwko zatrzymaniu go na urzędzie, to powstanie w sądzie wakans.

Znani Poloni

Na tym właśnie "Retention Ballot" znajdują się nazwiska czterech sędziów Sądu Okręgowego polskiego pochodzenia. Są to sędziowie: Tadeusz Adeski, Kazimierz Cwikliński, Raymond Drymalski i Zygmunt Stefanowicz. Wszyscy czterech dobrze są znani Polonii, ale warto przypomnieć wyborcom ich kwalifikacje i ich pracę. Pisaliśmy przed paru dniami o sędziach: Drymalskim i Stefanowiczu, a dziś piszemy o sędziach Adeski i Cwiklińskim.



Sędzia Kazimierz Cwikliński

Sędzia Adeski

Urodzony i wychowany w Chicago, Tadeusz Adeski, po ukończeniu studiów zajmuje się praktyką adwokacką, poczym poświęca się służbie publicznej. W latach 1938-1946 jest asystentem Sądu Spadkowego, poczym dwu-

rotnie jest wybierany do Senatu Stanowego. W roku 1950 zostaje wybrany sędzią Sądu Miejskiego, a w parę lat później sędzią Sądu Wyższego. W roku 1960 Adeski zostaje wybrany na ważne stanowisko Sędziego Powiatowego, a po ostatniej reorganizacji sądów w naszym stanie zostaje przewodniczącym wydziału powiatowego Sądu Okręgowego.

Jako kandydat na stanowisko sędziowskie, Adeski otrzymał zawsze indorsacje organizacji adwokackich, oraz wielu innych instytucji i organizacji społecznych i zawodowych, a w wyborach zajmował jedno z czołowych miejsc co do ilości otrzymanych głosów.

W Sądzie Wyższym — sędzia Adeski pracował w różnych wydziałach, a jego pracą w sądzie familijnym zainteresowała się prasa krajowa. Między innymi znany dziennikarz John Bartlow Martin po kilkutygodniowej obserwacji sędziego Adeski napisał w magazynie — The Saturday Evening Post obszerny artykuł, w którym stwierdził, że Adeski to nie tylko wybitny prawnik i bezstronny sędzia, ale także człowiek o wielkim sercu, wrażliwym na nieszczęście i niedolę ludzką.

Społecznik

Niezależnie od swojej pracy zawodowej, sędzia Adeski brał i bierze czynny udział w życiu społecznym. Trudno wymienić tutaj wszystkie organizacje, do których sędzia Adeski należy i w których piastował różne urzędy. Jest on wiceprezesa Kongresu Pol. Amer., oraz przewodniczył na czterech konwencjach tej samej reprezentacji Polonii, oraz przewodniczył na czterech sejmach Związku Narodowego Polskiego.

Sędzia Cwikliński

Pisaliśmy już, że sędzia Cwi-

kliński ma opinię jednego z najlepszych sędziów w Chicago. Zanim został wybrany sędzią przez 15 lat był on asystentem prokuratora stanowego, stając się postrachem elementów przestępczych w mieście i powiecie.

Jako sędzia zajmował on szereg odpowiedzialnych pozycji, między innymi był przewodniczącym wydziału dla spraw handlu narkotykami przewodniczącym wydziału dla spraw naruszenia przepisów budowlanych.

Gdy w sądzie ruchu samochodowego trzeba było zrobić porządek, Cwiklińskiemu powierzono ciężkie zadanie zreorganizowania i uporządkowania tego sądu. Ostatnio sędzia Cwikliński zasiadał w wydziale kryminalnym Sądu Okręgowego.

Sędzia Cwikliński, podobnie jak i pozostali trzej wymienieni sędziowie — otrzymali poparcie Stowarzyszenia Adwokatów. Gdy jednak poprzednio komitet tej organizacji próbował odmówić Cwiklińskiemu poparcia — wywołało to oburzenie w całym mieście. Jack Mabley z Chicago American napisał, że największym zadość uczynieniem dla Cwiklińskiego będzie gdy otrzy-

Chester P. Majewski — Kandydat Do Stanowego Senatu Stanu Illinois Jego Wytoczne Programu w Interesie Obywateli

Demokratycznym kandydatem na stanowego senatora z 16-go dystryktu jest dotychczasowy stanowy rep. Chester P. Majewski. Majewski przeprowadza silną kampanię na terenie swojego dystryktu, ostatnio wygłosił 11 przemówień, uczestniczył w siedmiu bankietach i pięciu przyjęciach



CHESTER P. MAJEWSKI

ma on w wyborach największą ilość głosów.

Głosujcie Solidnie

Wszyscy czterech sędziowie polskiego pochodzenia występują solidarnie w kampanii wyborczej. Polonia zademonstruje swoją solidarność w dniu wyborów, stawiając na zielonym balocie przy nazwiskach tych czterech sędziów "YES". Zatrzymamy w ten sposób na urzędach naszych wybitnych sędziów: Adeski, Cwiklińskiego Drymalskiego i Stefanowicza.

dla kandydatów oraz brał udział w trzech debatach politycznych.

Przemawiając do demokratów 38 warty Majewski podkreślił, że w czasie swej służby w stanowej Legislaturze sponsorował 45 projektów ustawodawczych, które stały się obowiązującym prawem.

JEGO PROGRAM

Chester P. Majewski głosi swój program w interesie ogółu obywateli, a ponieważ dotychczas okazał się znakomitą ustawodawcą stanowym, jego wybór do stanowego senatu przez obywateli 16-go dystryktu leży w interesie całego społeczeństwa jako nasz reprezentant z całego naszego stanu Illinois.

Przed wszystkim Chester P. Majewski jest przeciwny stanowi podatkowi od dochodu (State Income Tax), a opowiada się za następującymi projektami ustawodawczymi.

Większy samorząd dla Chicago (home rule), rozszerzenie programów dla starych obywateli, powiększenie terenów wypoczynkowo-rozrywkowych.

Ulepszenia w parkach stanowych, na terenach campingowych i rybackich.

Walka z zanieczyszczeniem powietrza oraz rzek i wód.

Zwalczanie przestępczości przez odpowiednie ustawodawstwo i obronę wolności jednostki.

Rozszerzenie programów bezpieczeństwa na drogach.

Ulepszenie instytucji dla chorych umysłowo.

Ustalenie minimum płacy w stanie Illinois, odpowiadającym minimum na podstawie prawa federalnego.

Popieranie szkolnictwa, kontrolowanie ubezpieczeń w interesie obywateli, aby nie ponosili strat przy bankructwach.

Utworzenie komisji dla przeprowadzenia badań zwykłych kosztów żywności i kosztów leczenia itp.

SUMIENNY USTAWODAWCA

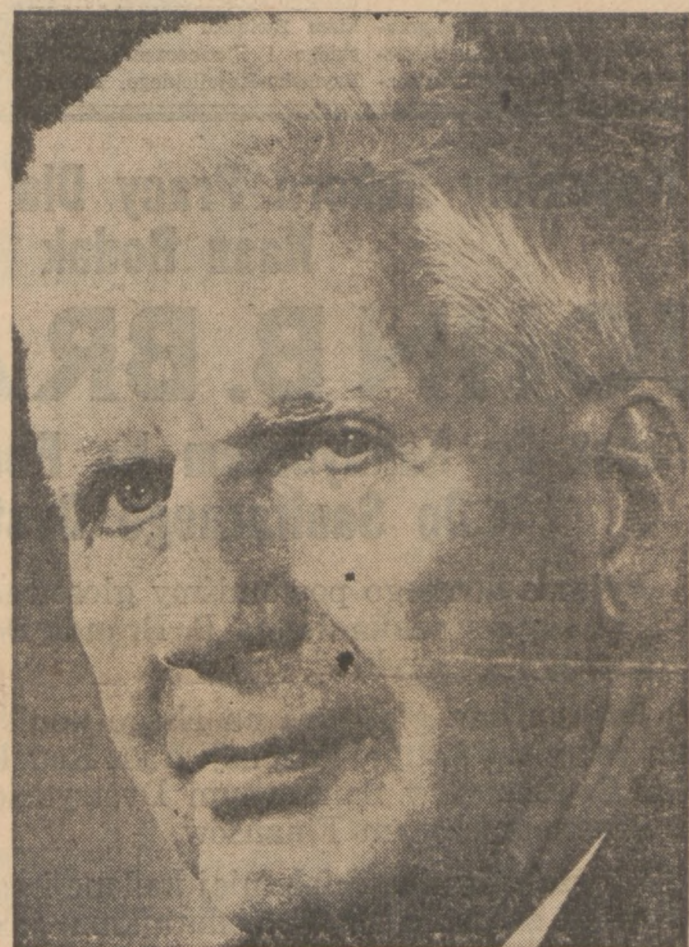
W oparciu o te założenia programowe należy stwierdzić, że Chester P. Majewski jest sumiennym i wysoce uspołecznionym ustawodawcą. Jego wybór do stanowego senatu będzie niewątpliwie korzystny nie tylko dla 16-go dystryktu, z którego kandyduje, ale dla ogółu obywateli w naszym stanie z zawodu jest on prawnikiem, adwokatem, mając tytuł doktora praw.

Wzywamy więc Polonię na terenie 16 dystryktu, aby solidarnie poparła kandydaturę Chester P. Majewskiego na urząd stanowego senatora i oddanie mu Waszego głosu w dniu wyborów.

(R.M.)

Polsko-Amerykański Komitet Głosujących Dla Ponownego Wyboru Senatora Stanów Zjedn. PAUL H. DOUGLASA

Apel Do Wszystkich Obywateli Aby Głosowali i Wybrali Ponownie Sen. St. Zjedn. Paula H. Douglasa



GŁOSUJCIE NA DOUGLASA! ZWALCZAJCIE AGRESJĘ KOMUNISTYCZNĄ ZABEZPIECZCIE SIĘ PRZED TYRANIĄ NAZISTOWSKĄ!

DOUGLAS wydał rezolucję na Tydzień Narodów Ujarmionych i trzyma się jej zaleceń.

DOUGLAS użył akcji rządu na korzyść wszystkich obywateli a nie tylko silnych grup nacisku.

DOUGLAS walczy o niższe ceny życia dla zwykłego człowieka, dla gospodyni domowej i dla wszystkich ludzi pracy.

DOUGLAS zorganizował konserwację naszych terenów naturalnych jak w wypadku uchwały dotyczącej Diun—dla korzyści wszystkich obywateli.

ZATRZYMAJCIE inflację czekiem.

DOUGLAS popiera granicę na Odrze-Nysie jako podstawę do ostatecznego ułożenia stosunków pomiędzy Polską a Niemcami.

DOUGLAS podwyższył minimum zarobków i stawki Social Security.

Dajcie pełne poparcie Administracji w zakończeniu honorowym konfliktu w Wietnamie i daniu pełnej wolności jego obywatelom

POŚLIJCIE ZNOWU PAUL H. DOUGLASA DO WASZYNGTONU WYBIERAJĄC GO 8-GO LISTOPADA, 1966 ROKU

GŁOSUJCIE NA PAUL H. DOUGLAS — SENATORA LUDU!

POLSKO-AMERYKAŃSKI KOMITET ZA SENATOREM DOUGLASEM

DR. EDMUND T. BARTKOWIAK, M.D.
3519 West 97th Street
(Evergreen Park)

MATTHEW W. BIESZCZAT
2231 South Thomas

DR. ALICE C. BRZEZICKI, O.D.
9101 South Saginaw Avenue

JOHN B. BRANDT
2719 West Logan Blvd.

CHESTER A. CHESNEY
801 East Golview Road
(Mount Prospect)

JOHN C. KLUCZYŃSKI
2450 West 55th Street

CASIMIR KOGUT
12352 Carpenter Street

DR. STEPHEN F. LISOWSKI
9101 South Saginaw Avenue

JOHN C. MARCIN
3534 West Diversey Avenue

ROMAN C. PUCINSKI
6202 North Milwaukee Avenue

DANIEL D. ROSTENKOWSKI
1372 West Evergreen Steet

RAY J. RYBACKI
11917 Timber Lane Drive
(Palos Park)

THEODORE A. SWINARSKI
4444 South Archer Avenue

STANLEY ZIMA
8727 South Saginaw Avenue

W Wyborach, 8 Listopada
GŁOSUJCIE NA NASZEGO RODAKA

RICHARD S. CHMELECK

DEMOKRATYCZNY KANDYDAT

Do Legislatury Stanowej
z 14go Dystryktu

NAUCZYCIEL — BYSNESSISTA
WETERAN — SPOŁECZNIK

Polecany przez Better
Government Association

Głosujcie Demokratycznie

(Ogł.)



Odpowiedzialny Człowiek Na Odpowiedzialny Urząd To
Nasz Rodak z Młodszej Generacji Bardzo Uzdolniony Prawnik
JEDYNY KANDYDAT

NA SENATORA STANOWEGO Dystrykt 16

Indorsowani przez:

- BETTER GOVERNMENT ASSOCIATION
- INDEPENDENT VOTERS OF ILLINOIS
- ŚWIAT PRACY — ORGANIZACJE SPOŁECZNE — PISMA

Dlatego Wybierzcie...

Ustawodawcę o Sprawdzonych Zdolnościach

CHESTER P. MAJEWSKI

SENATOR STANOWY

BĘDĄCY GŁOSEM OBYWATELI

ADWOKAT WŁAŚCICIEL DOMU WETERAN

GŁOSUJCIE NA DEMOKRATÓW



CHESTER P. MAJEWSKI

(Ogł.)

Popierajmy naszą polską młodzież na poważne urzędy...

ROBERT F. UMPOROWICZ jest z młodszej generacji polskiego pochodzenia.

JEST ON KANDYDATEM DO LEGISLATURY STANOWEJ 27-GO DYSTRYKTU

Podczas obecnych wyborów we wtorek, dnia 8-go listopada ubiega się o urząd REREZENTANTA STANOWEGO 27-GO DYSTRYKTU po stronie partii demokratycznej, jako jej regularny kandydat.

NASZ RODAK

ROBERT F. UMPOROWICZ

Ma on doskonałe kwalifikacje na ten urząd.

ODDAJCIE MU WASZ GŁOS!

Takich Nam Potrzeba w Legislaturze Stanowej Naszego Stanu Illinois Jedynym kandydat polskiego pochodzenia w Tym Dystrykcie na ów urząd.

(Ogł.)





Z POLITYKI



Bieszczat Pamięta o Polonii Jest On Amerykaninem Polskiego Pochodzenia i Głosi To Stale i Wszędzie



MATEUSZ BIESZCZAT

Mateusz Bieszczat jest kandydatem na urząd komisarza powiatowego.

Cała Polonia w Chicago ma obowiązek solidarnego głosowania na Bieszczata, bo jest to doświadczony działacz polityczny, znający dobrze zagadnienia gospodarki w powiecie, mający stosunki i wpływy.

Bieszczat wysunął się w polityce, a na dotychczas zajmowanych urzędach aldermana, komitetymana 28-ej wardy i bail fa wykazał nie tylko swoje zdolności, ale i szczerą chęć dbania o interesy Polonii o interesy naszych rodaków.

Zawsze życzliwy, zawsze gotowy do udzielenia rady i do niesienia pomocy w kłopotach, Bieszczat w całej swojej karierze w życiu publicznym wyświadczył wiele usług i zrobił wiele dobrego naszym rodakom.

Ci wszyscy obywatele, którzy kiedyś mieszkali na terenie 26-ej wardy i korzystali z uprzejmości i pomocy aldermana i komitetymana Bieszczat, niechże pamiętają głosować na niego w wyborach 8 listopada.

Bieszczat jest naszym rodakiem z krwi i kości. Zdobył wysokie stanowiska i silne wpływy w polityce, ale nadal jest wśród Polonii. Nie stroni od nas, nie odchodzi od naszych wspólnych spraw, nie zapomina, że jest synem Polonii i że Polonia oczekuje od niego dalszej dobrej służby publicznej.

Bieszczat kandyduje do rady powiatowej na urząd komisarza. Na wszystkich dotychczasowych urzędach służył godnie i sumiennie, dbając o interesy obywateli oraz pamiętając o swoich rodakach.

Obowiązkiem Polonii jest jak najpełniejsze poparcie Bieszczata w nadchodzących wyborach, aby zdobył na urząd komisarza powiatowego i mógł nadal reprezentować nasze społeczeństwo w polityce powiatu.

ZWIĄZANY Z POLONIĄ

Bieszczat udziela się w życiu naszego społeczeństwa. Jest członkiem Związku Narodowego Polskiego i Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego. Należy do

Polsko-Amerykańskiego Klubu Handlowego, jak też nie zapominał, że jego rodzina wywodzi się z Małopolski i dlatego bierze czynny udział w pracy Klubu Niedźwiada Związku Klubów Małopolskich.

Ludzie pracy, z których wywodzi się Bieszczat, mają w nim serdecznego rzecznika, obrońcę i przyjaciela. Dla każdego jest życzliwy, każdemu chętnie poradzi lub udzieli pomocy.

Bieszczat rozumie sprawy i troski polskiego ludu pracującego i zasłużył sobie na jego silne poparcie w wyborach.

Mateusz Bieszczat ubiega się o urząd komisarza powiatowego na tydzień Partii Demokratycznej.

"MYŚLCIE ROZWAŻNIE"

—Myślcie rozważnie o sprawach politycznych w obecnej kampanii przedwyborczej—nawołuje Bieszczat przy każdej okazji.

—Zastanówcie się, co Partia Demokratyczna zrobiła dla zwykłych obywateli i zasianość się z jakim programem występują demokraci, jak też pomyślcie rozważnie, czy możecie spodziewać się tego samego od republikanów.

Bieszczat głosi, że tylko demokraci mają osiągnięcia w pracy dla mas obywatelskich, a więc i dla Polonii. Wzywa też swoich Rodaków:

Głosujcie "Straight" na cały tydzień Partii Demokratycznej.

(R.M.)

Herbert F. Geisler, — Serdeczny Przyjaciel Polonii Ubiega Się o Urząd Do Legislatury Stanowej 14go Dystryktu

Znany z wielkiej przyjaźni dla naszego społeczeństwa polonijnego Herbert F. Geisler, adwokat z zawodu — ocenił. W obecnych wyborach ubiega się o urząd do legislatury stanowej 14go dystryktu. Jest on znany jako doskonały ustawodawca. Był on aldermanem 34ej wardy, przez jedną kadencję spełniał urząd w legislaturze stanowej. Ma on wielkie doświadczenie w sprawach prawnych. Zna on doskonale potrzeby i wymagania mieszkańców miasta Chicago, jak również całego naszego stanu Illinois.

Dlatego też dobrze i naprawdę po obywatelsku postąpić, jeżeli



Herbert F. Geisler

oddacie swój głos podczas wyborów na urząd do legislatury stanowej w 14-tym dystrykcie na Herberta F. Geislera, stawiając krzyżyk przed jego nazwiskiem na balocie papierowym, lub na maszynie pociągnięcie za rączkę Nr. 12B. Jego nazwisko znajdziecie po stronie partii republikańskiej. (R.M.)

Poprzyjcie Naszego Rodaka — Dajcie Mu Głos



Peter J. Miller

Kandydat
Na Stanowego Reprezentanta
15-go Dystryktu

Po stronie Partii Republikańskiej w obecnych wyborach ubiega się na Reprezentanta do Legislatury Stanowej z 15go dystryktu nasz Rodak, członek Związku Narodowego Polskiego.

Jego wspaniały rekord i osiągnięcia w Legislaturze z lat ubiegłych są najlepszym dowodem, że dalej będzie on miał na sercu wszystkich mieszkańców i będzie nas doskonale reprezentował w Legislaturze. Jest to: — Peter J. Miller kandydat na Stanowego Reprezentanta 15-go Dystryktu. W obecnych wyborach postawcie krzyżyk przed jego nazwiskiem w dniu wyborów na balocie papierowym — lub pociągnięcie za rączkę pod jego nazwiskiem. Wasz Rodak prosi was o poparcie i wasz głos.

Miller od wielu lat był dyrektorem organizacji Catholic Youth Organization pod naczelnictwem Biskupa J. Sheila. Następnie był wybrany przez lud na senatora stanowego przez osiem lat i reprezentantem na osiem lat.

Kandydat Peter J. Miller był dyrektorem parku Chopina i blisko 20 lat jest członkiem Związku Narodowego Polskiego. Wraz z żoną Eleonorą (z domu Bochnia) i pięcioro dzieci. Jego kandydatura zasługuje na poparcie.

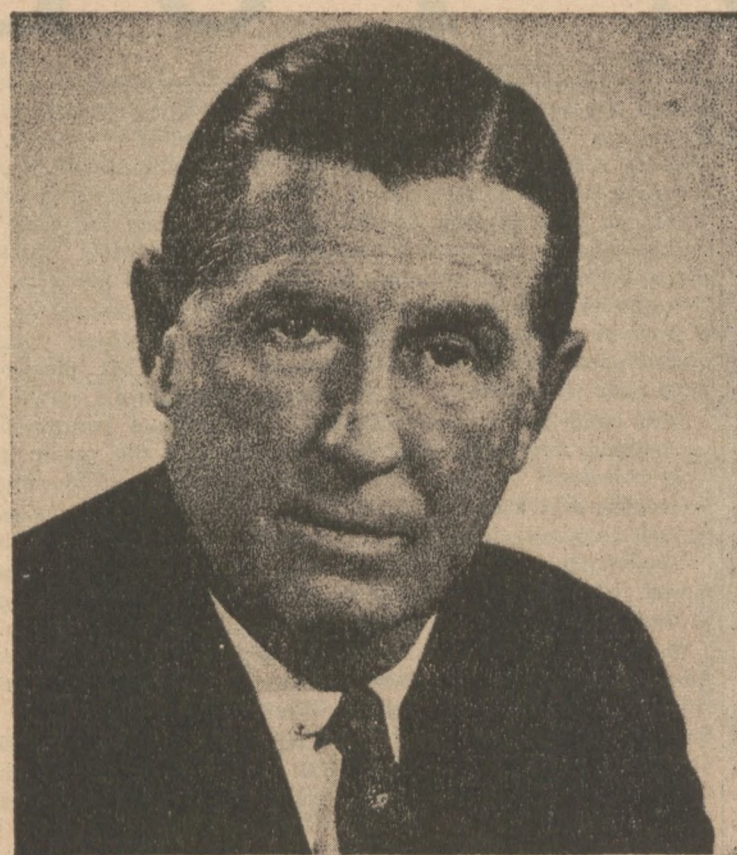
Głosujcie na Peter J. Miller! (R.M.)

"LST" Najechał Na Most-Tunel

Norfolk, Va. (UPI) — Wojskowy "LTS Churchill County", najwidoczniej napchnięty przez silny wiatr w zatoce Chesapeake Bay, najechał wczoraj na "most-tunel", doznawszy małych uszkodzeń. Natomiast jeden z trzech głównych filarów mostu — jest dość silnie "obluźniony", mówi raport.

ADWOKAT

INŻYNIER



"Doświadczony Prawodawca"

Utrzymajcie... WILLIAM T.

MURPHY
w KONGRESIE
3ci DYSTRYKT

W uznaniu za ogromne zasługi położone dla sprawy wolności Europy Środkowo-Wschodniej, Kongresman W. T. Murphy został odznaczony Medalem Pamiątkowym przez Zgromadzenie Europejskich Narodów Ujarmionych takich jak Polska, Bułgaria, Czechosłowacja, Estonia, Węgry, Łotwa, Litwa i Rumunia.

DOŚWIADCZENIE PRAWODAWCZE

RADA MIEJSKA

ALDERMAN	1935 do 1959	24 lat
CZŁONEK	Komitet Finansów—1938-1959	21 lat
CZŁONEK	Chicagowska Komisja Planowania	12 lat

KONGRES ST. ZJEDN.

CZŁONEK	86-ty, 88-my i 89-ty Kongres—1959-1967	8 lat
CZŁONEK	Komitet Spraw Zagranicznych—1959-1967	8 lat
CZŁONEK	Podkomitet do Spraw Afryki—1959-1967	8 lat
	Podkomitet Bliskiego Wschodu—1965-1967	2 lata
	Podkomitet Dalekiego Wschodu—1965-1967	2 lata
CZŁONEK	Specjalna Misja Badawcza dla Spraw Afryki (Egipt, Etiopia, Kenya, Tanganika, Zanzibar, Uganda, Nigeria, Ghana, Liberia, Maroko)	Grudzień 1960
CZŁONEK	Specjalna Misja Badawcza Południowo Wschodniej Azji (Guam, Południowy Wietnam, Laos, Singapur, Malaysia, Filipiny, Okinawa)	Październik 1963
CZŁONEK	Specjalna Misja Badawcza Krajów Komunistycznych (Polska, Rosja, Czechosłowacja, Węgry, Bułgaria)	Grudzień 1964
CZŁONEK	Specjalna Misja dla Spraw Azji (Japonia, Korea, Okinawa, Filipiny, Formoza, Hong-Kong, Wietnam, Tajland, Indie, Kaszmir, Pakistan, Iran, Turcja)	Grudzień 1966

SPRAWY MIĘDZYNARODOWE

Członek Kanadyjsko-Amerykańskiej Grupy Międzyparlamentarnej (Ottawa-Washington)	1960-1967
Mówca reprezentujący Spikera Kongresu Stanów Zjednoczonych na uroczystej inauguracji Budynku Parlamentu w Jerozolimie, Izrael, brało udział 45 Narodów	Sierpień 1966

Dlaczego chcemy utrzymać WILLIAM T. MURPHY w Kongresie?

Kongresman William T. Murphy wie, że główną nadzieją narodów nie jest wojna — lecz pokój. Jako członek Komitetu Spraw Zagranicznych przez ostatnie 8 lat jest on dobrze zorientowany w sprawach światowych i rozmawiał z większością głów rządzących narodów świata.

Jest on jednym z najlepiej poinformowanych ludzi w Izbie Reprezentantów, gdy chodzi o geografie, historię, poszczególne narody i szczepy świata a w uznaniu jego zasług otrzymał on Tenth Commemorative Medal od Zgromadzenia Narodów Ujarmionych. Pozatem popierał on zawsze uchwały mające na celu zwiększenie i obronność naszego Kraju.

Ubiegłego Sierpnia reprezentował on Spikera Izby Reprezentantów, Johna W. McCormack i Kongres Stanów Zjednoczonych przy uroczystej dedykacji Nowego Parlamentu Izraela w Jerozolimie, w której uczestniczyli premierzy i przedstawiciele czterdziestu pięciu krajów.

Przy tak szybkich przemianach w całym świecie, sądzimy, że jest koniecznością posiadanie takiego Kongresmana, który jest dobrze poinformowany w tyłu żywotnych dziedzinach.

Dla Pokoju i Dobrobytu — Głosujcie Na Demokratów

(Ogl.)

Wspaniały Rekord Pracy Dla Obywateli Ma Nasz Rodak

JOHN B. BRANDT

Jest On Kandydatem Na Ponowny Wybór Do Sanitarnego Dystryktu

Pytanie dlaczego powinniśmy głosować na Naszego Rodaka Johna B. Brandt Do Sanitarnego Dystryktu?

Powinniśmy głosować na Niego ponieważ: podczas ostatniej kadencji Nasz Rodak John B. Brandt w Sanitarnym Dystrykcie był Przewodniczącym Finansów.

Podczas Jego sześcioletniej kadencji od 1960 roku zaoszczędził On podatnikom, jak to wykazuje Jego sprawozdanie finansowe, za każdy rok przez Jego dobre inwestycje ponad milion dolarów.

Nasz Rodak John B. Brandt od roku 1961 zmniejszył długi na zobowiązania płatności bondów z sumy \$88 milionów do sumy \$32 milionów. Olbrzymia to Oszczędność dla podatników.

Nasz Rodak John B. Brandt przez swoją rekomendację utworzenia centralnego biura do kopiowania i odtwarzania listów zaoszczędził obywatelom płacącym podatki do przeszło sumy \$70 tysięcy rocznie.

Nasz Rodak John B. Brandt polecił zakupywania ustalonych artykułów, które stale były zakupywane dla Sanitarnego Dystryktu na cały rok, płacąc za nie kwartalnie, przez co podatnikom zaoszczędził tysiące dolarów rocznie.

Nasz Rodak John B. Brandt ustanowił Sekcję Kontroli Inwentarza własności Sanitarnego Dystryktu, co również ma bardzo duży wpływ na oszczędności.

Już z tych powodów Nasz Rodak John B. Brandt zasługuje na ponowny wybór i oddanie MU Waszego głosu, aby dalej mógł sprawować ten urząd dla dobra naszych wszystkich obywateli przez następną kadencję i dla imienia polskiego przy niósł chlubę.

Pociągniemy za rączkę na maszynie pod Jego nazwiskiem lub postawmy krzyżyk na balocie papierowym.

Nasz Rodak John B. Brandt ubiega się o ten sam urząd po stronie partii demokratycznej. (Ogl.)



JOHN B. BRANDT
NASZ RODAK

SĘDZIA

Władysław J. Kowalski

Nasz Rodak, Świetny Prawnik i Doświadczony Sędzia
Ubiega Się o Urząd Sędziego Sądu Okręgowego.

Przez okres 10-ciu lat jako sędzia wyróżnił się swym postępowaniem w załatwianiu spraw sądowych. Dlatego

Na specjalnym Balocie Sędziowskim.

8-go listopada głosujmy
na kandydata Demokratycznego



WALTER J. KOWALSKI

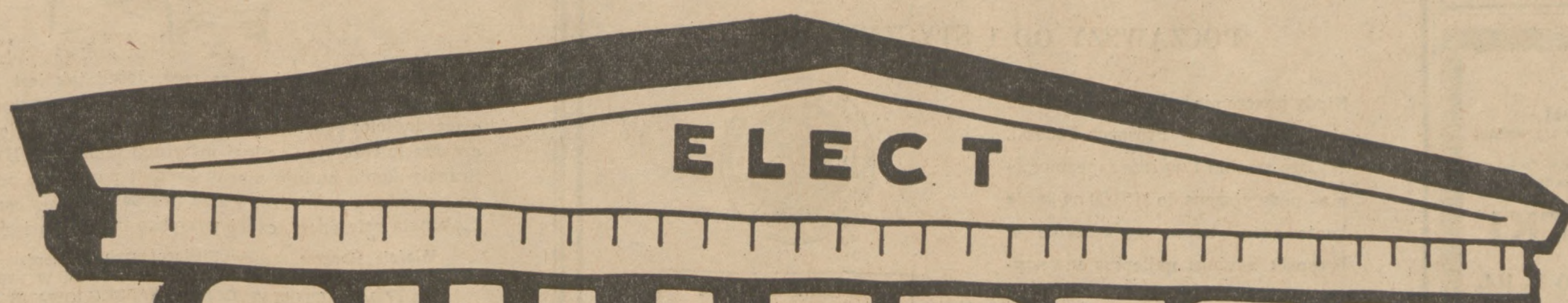
Judge of the Circuit Court of Cook County

(Ogl.)



... jeżeli jesteście właścicielem posiadłości
to potrzebne jest wam zapewnienie
uczciwego, obiektywnego otaksowania...

NIE RYZYKUJCIE:



P.J. CULLERTON

COUNTY ASSESSOR

VOTE DEMOCRATIC

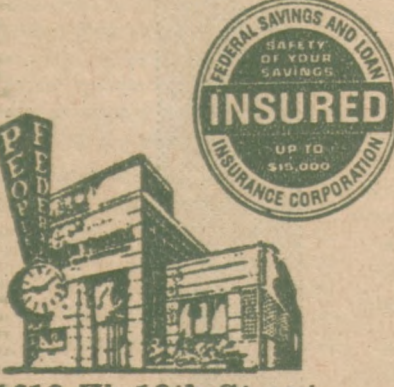


THIS ADVERTISEMENT PAID BY CITIZENS COMMITTEE FOR P. J. CULLERTON FOR ASSESSOR OF COOK COUNTY

Dlaczego Mamusia Całuje Gwiazdora?



... czy też to Gwiazdor całuje Mamę? Prawdziwy Nastroj Gwiazdkowy jest równoznaczny z miłością i szczęściem. Rodziny, które planują z góry zazwyczaj korzystają potem z zasłużonych radości życia. Planować, to znaczy oszczędzać i to oszczędzać tam gdzie oszczędności przynoszą większe dochody i pozwalają szybciej realizować marzenia! Otwórzcie dzisiaj swoje konto oszczędnościowe u nas.



**PEOPLES
Federal
SAVINGS**
and LOAN ASSOCIATION

S. W. ROPA, Prez.
HAYmarket 1-5599
Chicago 8, ILL.

1618 W. 18th Street
(przy Ashland)

Zatwierdzone i nadzorowane przez
Rząd Stanów Zjednoczonych

KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE

U NAS ZARABI NAJWYŻSZĄ PROCENTOWO
DYWIDENDĘ CO SZEŚĆ MIESIĘCY

Member Federal Home Loan Bank System

Kradzież Klejnotów w Tiffany Ustalona Na Sumę \$750,000

Policja podaje, że kradzież w dniu 15 października klejnotów i biżuterii w firmie Tif-

fany, przy 715 N. Michigan, została ostatecznie ustalona na sumę \$750,000.

Rabunku dokonali 4 zamaskowani bandyci. Policja nie ma, dotąd żadnego śladu, któryby mógł naprowadzić ją na ustalenie i ujęcie sprawców tego rabunku.

DRIVE-IN TV BANKING



Our three new Drive-In Windows are provided for you to do your banking without leaving the comfort of your car. Windows equipped with closed circuit television, speed all routine checking account transactions.

Drive-In Banking is easy. When you drive into the enclosure to our TV teller, you will see your own picture first, then you see, talk to and hear the teller. The teller operates all controls involved in the operation. Your transaction is carried to the teller in pneumatic tubes. You watch the teller handle the transaction on the TV screen.

Hours for TV Banking are from:
8:30 A.M. to 5:00 P.M., Monday thru Thursday
8:30 A.M. to 7:00 P.M. Friday
8:30 A.M. to 12:00 Noon, Saturday

Manufacturers National Bank
OF CHICAGO

ASHLAND, DIVISION AND MILWAUKEE
BRUNSWICK 8-4040

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Murzyńskie Grupy Planują Marsz Matek i Ojców Nieślubnych w Zach. Dzielnicy

Obaj Kandydaci Senatorialni Zostali Zapro-szeni Do Udziału. — Marsz Ma Być Skierowany Do Kwater Demokratycznej i Republikańskiej w Wardzie 37

Organizatorem marszu jest Frederick Andrews, 26, prezes murzyńskiego zrzeszenia dzielnicowego. Oświadczył on, że zaproszenie nieślubnych matek i ojców murzyńskich do udziału w demonstracji jest odpowiedzią na stanowisko, zajęte przez mayorę Waukegan Sabonijana, który wysunął projekt posyłania rodziców dzieci nieślubnych do więzienia.

Do udziału w marszu zaproszono również telegraficznie zarówno sen. Douglassa jak jego oponenta

Charles Percy, wzywając ich do potępienia rasizmu, który ujawnił się w kampanii wyborczej.

Rozłam w Ruchu Murzyńskim

Jednocześnie inny secesyjny przywódca murzyński Robert Lukas, przewodniczący chicagowskiego oddziału Kongresu Równości rasowej "CORE" organizuje inny marsz który ma się odbyć w sobotę do biura kongresmana William L. Dawson (D. Ill.) w I Dystrykcie w południowej dzielnicy. Ponieważ Dawson jest powiązany z maszyną demokratyczną mayorę Daley, celem marszu jest poparcie jego republikańskiego oponenta David Reed, jak wynika z oświadczenia Lukasa.

Eksplzja w Edgewater Senior Center

Eksplzja z niewyjaśnionej przyczyny wstrząsnęła we wtorek w nocy budynkiem pnr. 1110 W. Lawrence ave., gdzie mieści się na parterze Edgewater Uptown Senior Center, gdzie jest także Cheeta Club i znany lokal do tańca Aragon Ballroom. Władze strażackie oszacowały szkody od eksplzji na sumę 20,000 dol. Policja wdrożyła śledztwo, wzywając oddział od podpalen i anty-bombowy. Reprezentant Peoples Gas Light and Coke Co. oświadczył, że z całą pewnością eksplzja nie została spowodowana wybuchem gazu.

W lokalu Cheeta Club u-cierpiał tylko drzwi i okna, klub nie miał żadnych przeciwników ani zatargów z pracownikami. W domu wybity został otwór rozmiarów 10 na 10 stóp. Szyby rozbite zostały także w sali bilardowej i w zakładzie czyszczenia ubrań, — wstrząśnięte zostały również szyby we wszystkich prawie domach w całym tym bloku. Eksplzja słyszana była na obszarze 1 mili. Auto stojące w sąsiedztwie domu zostały uszkodzone.

19-tu Wyrastków

Dziewiętnastu wyrastków w tym 17-u młodocianych zostało we wtorek aresztowanych o zaatakowanie i pobicie dwuletniego syna w poniedziałek wieczorem, na dziedzińcu szkoły Nobel pnr. 4127 Hirsch ul.

Liczący 17 lat Anthony Dvoratchek i również 17-letni Ronald Blahut oskarżeni zostali o pobicie i mają stanąć 17 listopada przed sądem uformowaną przez M. L. Kinga, jego Południowo Chrześcijańską Konferencję przywódcą i lokalny Komitet Koordynacyjny organizacji dzielnicowych z A. Raby na czele. Odłożenie się dwóch grup secesyjnych od ruchu Kinga nastąpiły po zawarciu porozumienia między King'em a Daley w sprawie zakończenia marszów.

LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

Już Jest Czas Na Wysłanie Waszej Rodzinie w Polsce

Paczki Żywnościowej PEKAO

Na Boże Narodzenie Specjalnie Dobrana

Jej Zawartość Na Tę Okazję

Paczka Nr. 72 \$13 Druga Paczka Nr. 87 \$10
tylko za... tylko za...

CABANSKI PHARMACY INC.
1147 N. ASHLAND AVE.

Tel. HUMBOLDT 6-9376 Chicago, Illinois 60622

OTWARTA W DNI POWSZEDNIE od 10 rano do 9 wieczór, za wyjątkiem środy od 10-ej do 7-ej wiecz., a w soboty od 10-ej do 8-ej wiecz., w niedzielę od 11-ej rano do 3-ej po południu.

WYJAZDY, WYJAZDY, WYJAZDY

NA BATORYM: — 12-go listopada, 7-go grudnia, samolotami na różne okresy pobytu w Polsce lub w innych krajach; sprowadzanie waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyn rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th STREET

Chicago, Illinois Tel. YA 7-2324
LENA MYSLER, Kierowniczka

NOVAK AND CO.

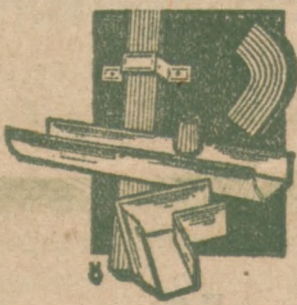
SHEET METAL WORKS

1925 W. Fullerton Ave.
HUMBOLDT 6-4588

Fabryka Wszelkich Wyróbów
BLACHARSKICH

WYKONUJEMY WSZYSTKO:
RYNNY, KOMINY I.T.D.

REPERACJA I INSTALACJA NOWYCH TURNESÓW
REPERUJEMY I KŁADZIEMY NOWE DACHY
KOSZTORYSY I OBLICZENIA DARMO
Roboty i Robotnicy Asesorowani
FERDYNAND I TOMASZ NOWAK, Właściciele



WYRABIAMY PIERWSZE MORGECEZE

NA DOME A TAKŻE SPRZEDAJEMY

prywatnym ludziom, którzy mają oszczędności gotowe do kupna.
Nasze morgceze na domy prywatne mają

PROCENT 5 1/2 do 6
sałatnie od posiadłości. Obsługa morgcezeze jest DARMO.
Proszę zgłaszać się po informacje do naszego biura.

Asekuracje od wszystkich wypadków.

BASINSKI, BASINSKI and BASINSKI
4915 S. Ashland Ave. • YARDS 7-5530 • Chicago 9, Illinois

WAŻNA WIADOMOŚĆ

Cło Na Paczki Odzieżowe Do Polski

Zostało Zniżone Do Stawki Normalnej

Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorzysta z tej ważnej zmiany w polskich przepisach.
Przyjeżdżając przez Was używana odzież zapakujemy fachowo i wysyłamy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dla Was kłopotu.

WITOLD S. BOGUCKI
DU BARRY ENTERPRISES

1239 N. ASHLAND AVE., CHICAGO 22, ILL.
Telefon: BRUNSWICK 8-2968

**Wysyłamy Pieniądze i
PEKAO Paczki do Polski**

Załatwiamy kupna i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adopcja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe i.t.d.

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBEJNIE Najwięcej Pożądanym Artykułem Jest WEGIEL

Jedna tona — bez \$1300 Dwie tony, z do- \$3000
dostawy stawą pod dom...

BIURO WYSYŁKI; TARASIEWICZ AGENCY

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka
5047 S. ASHLAND AVE., CLIFFSIDE 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, żeglowne, kolejowe i autobusowe w Stacjach Zjednoczonych.
Sprowadzanie krewnych z wizytą lub na stałe. Złatwianie aktów notarialnych. Adopcja dzieci. Wysyłki pieniędzy, lekarstw i paczek.

PROSPECT FEDERAL PODWYŻSZYŁ WASZE ZAROBKI

do
4 3/4 %
NA KONTACH
KSIĄŻECZKI
OSZCZĘDNOŚCIOWEJ

POCZĄWSZY OD 1 STYCZNIA 1967

Nigdy jeszcze nie było lepszego okresu aby oszczędzać w Prospect Federal. Wyższe zarobki i wyższe zabezpieczenie — podwyższone do \$15,000 na każde konto czyni wasze oszczędzanie w Prospect Savings najlepszą inwestycją.

Rozważcie jeszcze dzisiaj otwarcie Konta Oszczędnościowego w Prospect Federal Savings!



GODZINY BIUROWE

Poniedziałek 9 do 5
Wtorek 9 do 5
Środa zamknięte
Czwartek 9 do 5
Piątek 9 do 5
Sobota 9 do 2

**PROSPECT
FEDERAL
SAVINGS**

3715 WEST 47TH STREET, CHICAGO, ILL. 60609 • LA 3-3145

OBSŁUGUJE TĘ DZIELNICĘ 57 LAT



Te Ręce Pracujące Ciężko

na życie to mogą być wasze ręce. Jeżeli tak jest, to upewnijcie się, że część pieniędzy, które one zarabiają jest odłożona w ramach planu oszczędnościowego, który będzie wam przynosił dodatkowy dochód — co oznacza inwestycję w silnej instytucji takiej jak Hemlock Federal. Rosnące konto buduje mocny kredyt, powiększa prestiż a gdy przyjdzie do pożyżenia pieniędzy, wasze przyzwyczajenie oszczędzania działa jako doskonała referencja, czyni pożyczkę łatwiejszą i szybszą do otrzymania.

Właśnie Kongres Stanów Zjednoczonych zatwierdził ubezpieczenie kont do \$15,000. Wiele nadal WSZYSTKIE KONTA W HEMLOCK FEDERAL SA TERAZ AUTOMATYCZNIE ZAASEKUROWANE do nowej wysokości \$15,000. To zdogupuje większą ilość oszczędzających do większych wkładów na istniejące już konta.

4 3/4 %
począwszy od
1 stycznia 1967

**HEMLOCK
FEDERAL
SAVINGS**

JOSEPH P. GAVRON, Prezes

5140 SO. ASHLAND AVE.

TEL: HE 4-0600 — CHICAGO, ILL.



ZAPEWNIJCIE RODZINIE W POLSCE RADOSNE ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA WYSYŁAJĄC

PACZKE PEKAO

Zamówienia z Gwarancją Dostawy w Terminie Przyjmujemy Do Dnia 30-go Listopada

PEKAO TRADING CORPORATION

25 BROAD STREET

NEW YORK, N.Y. 10004

oraz upoważnieni dealerzy

Głosujcie We Wtorek Na Polskich Kandydatów, Na Związkowców Oraz Na Przyjaciół Polonii

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
15c

No. 261 Rok (Vol.) LVIII

347

2 CZĘŚĆ
PARIS

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 5-GO LISTOPADA (NOVEMBER), 1966

Telephone BRUNSWICK 8-8700

KRWAWE ZAJŚCIA W POŁUDNIOWYCH CHINACH

Rząd Izraela Uhonorował 6 Polek i 6 Polaków

Mają Dość Czerwonej Gwardii

Armia Zabiła Lub Zraniła Ponad 200 Wyrostków Mao'a

Hong Kong. (UPI) — W komunistycznych Chinach stale rośnie nienawiść i opór w stosunku do poczynącej się w tym kraju "Czerwonej Gwardii" przeprowadzającej czystkę w kraju w ramach swej ideowej "rewolucji kulturalnej".

Podróżni, którzy przybyli do Chin ujawnili również fakty krwawych starć wojsk rządowych z gwardzistami na terenie południowych Chin. Ostatnio w wyniku jednego z takich starć wyrostków z pułkiem armii rządowej zostało ponad 200 gwardzistów zabitych lub rannych. Przeciw Próbn

Broni Jądrowej

Dziennik Hong Kong Times donosi ponadto, że społeczeństwo czerwonych Chin jest zaniepokojone próbami atomowymi Pekiniego reżimu i daje temu wyraz protestując przeciwko wytwarzaniu broni atomowej przez Chiny. Dziennik ten cytując wypowiedzi ludzi ostatnio przybyłych z "bambusowej kurtyny" z których wynika, że w Kantonie, największym mieście południowych Chin, ukazują się na widoku publicznym afisze z protestami oraz nie brakuje napisów w tym samym duchu na ścianach budynków i w publicznych umywalniach. Napisy te ukazywały się na dzień przed ostatnim udanym doświadczeniem odpadu rakiety z atomową głowicą.

Krwawe Starcie

Hong Kong Times podaje, że ponad 1,000 żołnierzy — przypuszczalnie pułk wojska chińskiego — przeciwstawił się czynnie akcji rozwydrzonych wyrostków z Czerwonej Gwardii i wywiązała się walka, w której ponad 200 gwardzistów zostało zabitych i rannych podczas gdy w szeregu armii tylko 7 żołnierzy ucierpiała obrażenia ciętne. W armii szerzy się coraz większa niechęć do propagatorów "kulturalnej rewolucji" i przeciwko niej wojskowi występują zbiorowo i pojedynczo. W październiku młody chiński żołnierz usiłował na własną rękę wykończyć podstępny w którym oddziały Czerwonej Gwardii oddziały na zjazd do Pekinu.

Powszechne Niezadowolenie

Na terenie komunistycznych Chin wzrasta niezadowolenie i mnożą się wypadki sabotażu. W ubiegłym tygodniu sabotażysty wysadzili w powietrze ciężarówkę z konwoju Czerwonej Gwardii we wschodniej części prowincji Kwantung. Ponad 10 gwardzistów poniosło śmierć w tym wypadku i władze chińskie dokonały aresztowań wśród wieśniaków na tym obszarze, obarczając ich odpowiedzialnością za sabotaż.

Najczęściej spotykany, nielegalnie wywieziony afisz, odzwierciedlający nastroje mas, zwykle głosi: "Chcemy lepszych warunków życia, a nie doświadczeń atomowych!"

ku. We wrześniu na listach bezrobotnych znajdowało się 2,573,000 osób, a w październiku 2,521,000 osób.

Z Dnia

— KAMPANIA
— POLITYCZNA
— MA SIĘ KU
— KONCOWI

Ożywiona i pełna zapału przedwyborcza kampania polityczna ma się już ku końcowi. Przyniosła wiele niespodzianek jak dotychczas, może przyniesie jeszcze więcej we wtorek.

Niespodziewanie prezydent Johnson nie przybył do Illinois aby wygłosić tu przemówienie polityczne za kandydatami, co wywołało poważną konsternację.

Zas poszczególni kandydaci o których sędziowano przed kilkoma miesiącami, że są silni, okazali się słabi w zdobywaniu głosów i popularności. Będzie więc sporo w przyszłym tygodniu zawiedzionych.

Kończą się więc polityczne, kończą rozmowy radiowe, kończą apele i rozrutki a kandydaci siadają już na fotelach oczekując wyroku ludu.

Problemy, wchodzące w grę przy wyborach, były bardzo skomplikowane. Pozostaje jednak pytanie, jaki procent wyborców ma czas, ochotę, czy choćby odpowiedniej przygotowanie na lekturę tych przedwyborczych elukubracji. Jeśli idzie o zdecydowanych zwolenników jednej czy drugiej partii i tak głosować oni będą na kandydata swego stronnictwa i nie zadadzą sobie trudu studiowania w ostatniej chwili skomplikowanych pod względem formy i treści długich dokumentów.

Czy z powyższych uwag wynikać ma, że należałoby w ogóle zaniechać propagandy przedwyborczej w formie ogłoszeń w prasie, czy też drogą radiową lub telewizyjną?

W cała pewnością nie — wręcz odwrotnie, konieczne jest raczej jej wzmożenie, ale w innej, bardziej strasnej, trafiającej do przekonania i chwytającej uwagę postaci.

Wielkich, powszechnie interesujących społeczeństwo zagadnień wyborczych jest ostatnio przy każdym wyborach bardzo niewiele. Politycy je można z reguły na palcach jednej ręki.

Aktualnie biorąc, problemy te sprowadzają się w tej chwili do sprawy wojny wietnamskiej, wzrastającej drożyzny i grożącej inflacji, oraz do niepokoju wywołanego niefortunnymi aspektami tak zwanej walki o równouprawnienie Murzynów, jaka wywołała zjawisko "white backlash".

Większość wyborców zainteresowana jest głównie stanem owiskiem poszczególnych kandydatów wobec tych zagadnień.

Na wszystkie te zaś tematy dyskutować można bez końca i najdłuższe nawet ogłoszenia czy ulotki wyborcze nie wyzerpią takiego problemu — nie mówiąc już o tym, że więk-

Znów Pożar Na Lotniskowcu

Saigon (UPI) — Na pokładzie lotniskowca USS Franklin D. Roosevelt wybuchł wczoraj pożar, powodując śmierć 8 członków załogi i obrażenia ciętne u dalszych 14-tu.

Jest to drugi, w stosunkowo krótkim okresie czasu, wypadek pożaru na lotniskowcu z 7-ej floty U.S. na Morzu Południowo-Chińskim. Uprowadził na USS Oriskany pożar zabił 43 ludzi.

Zasztyletowana Dziewczyna

Menomonee Falls, Wis. (UPI) — W przedziale wytykowym fabryki Kenworth Manufacturing Co. znaleziono wczoraj martwą zwłoki pracowniczki tej firmy, 20-letniej Diany Olkwith, częściowo obnażoną. Morderca zadał swej ofierze 106 ran cienkim sztyletowym narzędziem w głowę, piersi i szyję. Olkwith często pracowała w godzinach nadliczbowych dla wykonania swej pracy.

Policia wdrożyła dochodzenie. Jest to trzecia podobna zbrodnia w trzech miesiącach w rejonie Milwaukee. Menomonee Falls leży około 15 mil na północ od Milwaukee.

Zima Przyniesie Nam Przeskoki w Temperaturze

Śnieg Na Dzień Dziękczynienia, Zima i Mrozy w Grudniu, Potem Jak Wiosna.

Złociasta jesień, nawet bez złotych liści na wygołębionych drzewach nosić będzie mimo przerwy krótkotrwałych, ślady spóźnionego indyjskiego lata w Chicago i okolicy aż do prawie 18-go listopada, jak wskazują obecnie plany słoneczne, narastające w większym tempie na tarczy słonecznej.

Śnieg Na Dzień Dziękczynienia

Lecz z zachmurzonych horyzontów na parę dni przed Dniem Dziękczynienia (24-go listopada), płatki śniegu zaczęły biec ziemię, jakby na znak, że po tych wszystkich cudnych dniach pełnych słońca i koloru, już na zimę czas. A zgodnie z cyklami opartymi na działaniu zmiennego promieniowania słońca wskutek narastających plam słonecznych, urwie się wszystko bardzo dramatycznie i pewnie po jeszcze jednym a ostatnim nawrocie reszty ciepła spóźnionego indyjskiego lata. Ten ostatni zryw przypadnie około tak 5-go do 8-go grudnia.

Nagle mieszkańcy Wielkich Jezior w okolicach Chicago i dalej znajdą się jakby na Kamczatce, bo śnieg będzie syłał potem, a temperatury rozłożą się pokotem niższej zera tak w ostatnim tygodniu zakupów świątecznych.

Przeskoki w Temperaturze

Lecz tak krótko jak trwała ta czerwcowo pierwsza i ostatnia "fala" żarów, na święta przyjdzie gołoleź, deszcz zmieszany ze śniegiem, jednym słowem, bałagan atmosferyczny. Już jednakowoż w styczniu, po tych rychłych grudniowych zawiachach śnieżnych, przypłylnie jakby wiosenny tydzień. Zima odejdzie tak nagle, jak przyszła w grudniu. Styczeń i luty wskazywać poczną nadwyżkę w temperaturach wiodącą do rychłej wiosny w marcu, co jak w ostatnich dwóch latach było. Znowu te "hop-hop" kanguruwe przeskoków ciemniarza, i niejedną "prorok" pogody zarygluje swe drzwi i odłoży słuchawkę telefonu, bo jakoś zima nie będzie zgadzać się z normalną zimą i oficjalnymi biuletynami "U. S. Weather Bureau".

Może ucieśnią się nasze kociaki w tych "mini" kieckach, a i gospodarze domów też, bo mniej paliwa taka zima użyje. Tylko gdy w marcu grzmi, to w maju śniegiem ćmi, jak mowi staropolskie przysłowie.

— Specjalnie dla "Dziennika Związkowego" napisał Franciszek K. Czyżewski z "South Bend Tribune".

szłość kandydatów wykazuje wyraźną niechęć do zajmowania w tych właśnie sprawach wyraźnego stanowiska.

Szeroko i ogólnikowo opowiada się zatem o detalach zmiast — jak byłoby to chyba

104-te Weto Sowieckie

United Nations, N. Y. (UPI) — Związek Sowiecki użył wczoraj 104-go weta do uchylenia rezolucji w sprawie pokoju granicznego między Izraelem i Syrią, mogącej doprowadzić do napiętnowania Syrii za ataki graniczne.

Personel Ambasady Pekinu Nie Może Opuścić Ghany

Akra, Ghana (UPI) — Rząd Ghany zakazał personelowi ambasady komunistycznych Chin, w liczbie 9 osób, opuszczenie kraju, dopóki znajdujący się w Pekinie dyplomaci Ghany nie otrzymają pozwolenia na wyjazd z Chin.

Stosunki dyplomatyczne pomiędzy Ghaną a komunistycznymi Chinami zostały zawieszane 20 października b.r. w następstwie oskarżenia Ghany, że Pekin spiskuje przeciwko obecnemu reżymowi wojskowemu w Akkrze, który pozbawił władzy prochińskiego prezydenta Kwame Nkrumah.

Personel ambasady Pekinu w Akkrze zamierzał odlecieć z Ghany w czwartek odrzutem linii lotniczych Zjednoczonej Republiki Arabskiej.

Którzy Pomagali Żydom

Narazając Sie Na Męki i Śmierć Ze Strony Niemców

Warszawa. (NYT) — Henry Kamm, warszawski korespondent dziennika New York Times, donosi, że ub. środe, wczorasz, ambasador Izraela w Warszawie, Dow Satoath, odznaczył 12 Polek i Polek za pomoc niesioną Żydom w okresie hitlerowskiego terroru podczas niemieckiej okupacji Polski.

Solidarność Ofiar Terroru

Dwanaście osób zgromadziło się w środę wieczorem w ambasadzie Izraela w Warszawie — pisze Henry Kamm. Kobiety i mężczyźni o przeciętnym wyglądzie i posiadające przeciętne życiorysy, za wyjątkiem jednego tylko okresu ich życia. Okresem tym była niemiecka okupacja Polski, podczas której zachowali się oni w sposób bohaterski i dlatego właśnie znaleźli się teraz w ambasadzie Izraela. Izrael postanowił uczcić te 6 kobiet i tych 6 mężczyzn za ich najwyższe bohaterstwo polegające na tym, że znajdując się jako Polacy w śmiertelnym niebezpieczeństwie dobrowolnie igrali z losem niosąc bezinteresowną pomoc ludziom jeszcze bardziej od nich narażonym na śmierć — Żydom.

Wyglądają Skromnie

Ludzi, którzy narażali się na prześladowania pomagając Żydom, nie brakło i w innych krajach, ani w Niemczech ani w państwach przez Niemców okupowanych, ale nienawidzili Niemców do Polaków była większa niż do Francuzów czy Duńczyków. Niemcy wprowadzili w okupowanej Polsce terror w stopniu niepraktykowanym w innych podbitych przez nich krajach i wymordowali oni tam tyle samo Polaków chrześcijan i Polaków Żydów, których zginęło 3 miliony.

Wśród 12 osób, które otrzymały od Izraela Medal Prawości, znajduje się para małżeńska, Henryk i Iwanka, którzy byli małżonkami Wiktorii. On, krepki, 63-letni mężczyzna bez jednego siwego włosa robi wrażenie skromnego człowieka. Ona długowłosa pani o miłym wyglądzie i miłym głosie prawie nie odzywa się w ambasadzie, pozwala mówić mężowi. "Jesteśmy wszyscy ludźmi" i "Mamy nad sobą jednego Boga" — powiada pani Wiktorii tłumacząc bohaterskie zachowanie obojga w stosunku do prześladowanych przez Niemców Żydów, zwłaszcza w okresie powstania w ghecie. Iwanka walczyła z Niemcami w ghecie wraz z dwoma synami 16-letnim Ryszardem i 18-letnim Zbigniewem, którzy w bojach tych poległ. Iwanka była 11 razy ranna.

W pierwszych latach po wojnie państwo Iwanki nie było w "łaskach" reżymu, gdyż podczas niemieckiej okupacji nie należała do komunistycznego podziemia. Potem uznano ich zażugi, a na-

Głosujcie Na Polonijnych Kandydatów Wzmacniajcie Wpływy Elementu Polonijnego



Pierwszy Spadek Cen Hurtowych

Washington, D.C. (UPI) — Hurtowne ceny żywności spadły w październiku o 0.6 procentu, biorąc pod uwagę świeże warzywa, owoce, mięso, jaja i produkty zbożowe. Jest to pierwszy spadek od dwu lat — podał Departament Handlu i Przemysłu.

Kongr. Powell Zasadzony

New York. (UPI) — Kongresman Adam Clayton Powell, demokrat z New Yorku, został wczoraj zasadzony na \$500 grzywny i 30 dni więzienia przez Najwyższy Trybunał stanu New York za dwukrotne dopuszczenie się obrazy sądu.

Powell nie stawiał się wczoraj do sądu. Rzecznik jego biura w Washingtonie odpowiedział tylko, że znajduje się on "out of town", więc żadnych informacji udzielić nie może.

Poza małżeństwem Iwanki zostali udekorowani następujący bohaterzy i bohaterki: Władysław Bartoszewski, Jerzy Kozmowski, Dr. Wacław Matysiak, Irena Sendler, Dr. Feliks Kanabus, Janina Buchholtz, Edward Chacza, Bronisława Plaskacz, Kazimiera Szadkowska oraz Sylwia Rzezycka.

Śnieżne Burze w Szwajcarii

Zurych. (UPI) — Śnieżne burze uderzyły w południowo-wschodnie Alpy szwajcarskie powodując pierwsze w tym sezonie śmiertelne ofiary oraz izolując od świata alpejskie miasteczko Santa Maria z co najmniej 220 ludźmi.

Wichry i śniegi spowodowały wczoraj usunięcie się z gór lodów w pobliżu przełęczy Lukmanier, które zabiły 3-ech robotników budowlanych.

Inna lawina pogrzebała żywcem 18 robotników podczas ich obiadu w dolinie Bedretto, ale na szczęście wszyscy zdołali wydostać się na powierzchnię.

Kontrtorpedowce 7-ej Floty US w Bojowej Akcji

Saigon. (UPI) — Kontrtorpedowce Perkins i Braine wymienili wczoraj strzały z północno-wietnamską artylerią wybrzeża. W następstwie tego rozgłoszenia radiowa w Hanoi określiła dziś akcję kontrtorpedowców, jako "skrajnie poważny krok w eskalacji wojny".

Perkins i Braine zajmowały się patrolowaniem Zatoki Tonkinńskiej celem udaremnienia kontrbandy broni drogą morską z Północnego do Południowego Wietnamu.

Połączenie New York-Moskwa

Washington, D.C. (UPI) — Wczoraj doszło do podpisania długiego odwlekanej umowy o bezpośredniej obsłudze komercyjnej między New Yorkiem a Moskwą. Komunikację nawiązała prawdopodobnie na przyszłą wiosnę Pan American World Airways i sowiecki Aeroflot.

Powodze We Włoszech

Florencja. (UPI) — Śnieżnice i ulewne spowodowały we Włoszech w różnych miejscach powodzie. Renesansowa Florencja ma zerwane połączenie z Rzymem i wezbrane wody zagrażają zabytkom sztuki tego miasta. Co najmniej 21 osób w całym kraju znalazło śmierć w powodziach i tysiące ludzi pozostało bez dachu nad głową. Florencja najbardziej ucierpiała wczoraj, gdy w następstwie ulew wystąpiła z brzegów rzeka Arno. Woda podeszła pod mury starożytnych świątyń i zagrażała galerii Uffizi posiadającej najbogatszy zbiór obrazów Odrodzenia.

Pilot, który przeleciał ponad Florencją oświadczył, że miasto wraz z okolicą robi wrażenie "wielkiego jeziora".

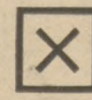
Wenecja (CDN). — W Wenecji podniósł się poziom wody w kanałach, zalewając place i mieszkania na parterze. W okresie ostatnich dwustu podobny wypadek nie wydarzył się w tym mieście.

Drobny Spadek Bezrobocia

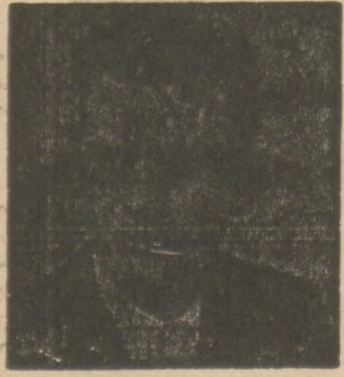
Washington, D.C. (UPI) — Rata bezrobocia spadła do 3.8 procent w październiku.



Z P O L I T Y K I



Polonia w 15 Dystrykcie Głosuje We Wtorek Na Chester Wiktorskiego Ma Doskonałe Kwalifikacje i Dziesięcioletnie Doświadczenie Pracy Ustawodawczej



Chester R. Wiktorski, Jr.

Demokratyczny kandydat na reprezentanta stanowego z 15 dystryktu, Chester R. Wiktorski, Jr., dobrze jest znany Polonii Chicago, a w szczególności mieszkańcom 15-go dystryktu.

Nauczyciel i Bankowiec

Urodzony i wychowany w Chicago, Wiktorski jest z wykształcenia i zawodu nauczycielem i przez 10 lat pracował jako nauczyciel w szkole elementarnej Lafayette,

zdobyt sobie uznanie wśród kolegów i przełożonych.

Obecnie Wiktorski jest dyrektorem i wiceprezesem znanej polsko-amerykańskiej instytucji finansowej Parkway Bank, wzbogacając swoje doświadczenie w dziedzinie finansów.

Pomimo młodego wieku, Wiktorski nie jest także nowicjuszem w polityce, bowiem już od 10 lat reprezentuje 15 dystrykt w Legislaturze Stanowej. Gdy wybrano go poraz pierwszy, Wiktorski był najmłodszym członkiem Legislatury, który kiedykolwiek zasiadał w stanowej Izbie Reprezentantów.

Doświadczenie

W ciągu ubiegłych 10 lat Wiktorski był członkiem szeregu najważniejszych komitetów w Legislaturze, zasiadając między innymi i biorąc czynny udział, lub przewodnicząc w takich komitetach, jak: edukacji, zapomóg publicznym, zdrowia, spraw weterańskich i innych. W szczególności

ści Wiktorski jest ekspertem w sprawach edukacyjnych i młodzieżowych i często brał udział w międzystanowych konferencjach z ramienia Legislatury, bądź też jako przedstawiciel gubernatora.

Z tego co napisaliśmy wynika, że Wiktorski ma doskonałe kwalifikacje na reprezentanta stanowego. Ma on doskonałą znajomość spraw i potrzeb naszego stanu, a w szczególności 15 dystryktu, w którym mieszka znaczny procent obywateli polskiego pochodzenia.

Indorsowany

W obecnych wyborach jest polecany przez Better Government Association, oraz indorsowany przez: Independent Voters of Illinois, Illinois Federation of Labor, oraz wiele innych instytucji i organizacji społecznych.

Otrzyma on też napewno pełne poparcie od wyborców w 15 dystrykcie, a w szczególności od wyborców polskiego pochodzenia.

Polonia w 15 dystrykcie głosuje na: Chester R. Wiktorski, demokratyczny kandydat na reprezentanta stanowego. (R.M.)

Dziennik Związkowy służy sprawie Polskiej i Polonijnej. Słusznie więc Tobie, rodaku. Czytaj go codziennie.

Chmielecki Proponuje Reformę Nauczania w "Junior Colleges" Kandydat Na Reprezentanta Stanowego w 14 Dystrykcie Za Bardziej Praktycznym Programem



Richard S. Chmielecki

Demokratyczny kandydat do Legislatury Stanowej w 14 dystrykcie, Richard S. Chmielecki, oświadczył ostatnio, że przyszłość kraju w dużym stopniu będzie

zależała od tego, jakie wykształcenie potrafią zapewnić naszej młodzieży. Jako nauczyciel z zawodu, Chmielecki zdaje sobie w pełni

ni sprawę z ważności wyższego wykształcenia. Uważa on jednak, że obecne programy nauki w Junior Colleges muszą być zreformowane.

O Praktycznym Programie

Zapowiedział on, że zwróci się do stanowej Rady dla spraw wyższego wykształcenia o ustanowienie w "Junior Colleges" takiego programu, który pozwoliłby studentom po dwóch latach studiów na uzyskanie stopnia technicznego asystenta w danym zawodzie. Asystent taki mógłby po dwuletnich studiach rozpocząć pracę w zawodzie pod kierownictwem dyplomowanego (graduate) specjalisty.

Jednocześnie osoba taka mogłaby kontynuować studia dla zdobycia stopnia potrzebnego do wykonywania samodzielnie danego zawodu. Przy obecnym programie w "Junior Colleges" młodzież marnuje dużo czasu, a studia są kosztowne i naraża to rodzinę na większe wyrzeczenia. Przystosowanie programu nauczania w "Junior Colleges" do celów praktycznych będzie z korzyścią dla studentów, rodzin i społeczeństwa.

Informowanie Społeczeństwa

Chmielecki zapowiedział także, że w porozumieniu z prasą lokalną będzie informował mieszkańców dystryktu o projektach ustaw, które są omawiane w Legislaturze i będzie badał opinie wyborców w dystrykcie.

Potrzebny w Springfield

Richard S. Chmielecki jest polskiego pochodzenia. Urodził się on i wychował w polskiej dzielnicy Avondale i poraz pierwszy ubiega się o urząd polityczny. Po ukończeniu studiów przez szereg lat był on nauczycielem, a obecnie zajmuje poważną i odpowiedzialną pozycję w biznesie. Jest on także weteranem II wojny światowej i pracuje społecznie. W szczególności należy on do kilku organizacji polsko-amerykańskich. Specjalnie zajmuje się on zagadnieniami młodzieży i edukacji.

Chmielecki ma jak najlepsze kwalifikacje na reprezentanta stanowego.

Wyborcy w 14 dystrykcie w interesie naszego stanu i własnym będą głosowali na Richard S. Chmielecki. Polonia powinna solidarnie poprzeć tę kandydaturę. (R.M.)

Obiad Charytatywny Na Cześć Arcyb. Coda

Russ Stewart, wiceprezes Chicago Daily News i Chicago Sun-Times podał do wiadomości, że w dniu 6 grudnia, czyli w dzień Św. Mikołaja, będzie wydany obiad na cześć arcyb. Johna P. Coda, ordynariusza archidiecezji Chicago.

Obiad będzie miał charakter zbiórki charytatywnej na budowę nowego budynku w Little City, dla leczenia i szkolenia dzieci umysłowo upośledzonych.

Każdy zaproszony gość zapłaci \$100 od talerza. Przewodniczyć temu obiadowi będzie Russ Stewart, a mayor Daley będzie honorowym przewodniczącym.

GŁOSUJCIE NA Sen. PAUL H. DOUGLAS

Wielki Senator, obrońca Interesów Ludzi Pracy, Nie Jest "Za Stary"

Zabieram głos w sprawie tych stale powtarzanych w tej kampanii przedwyborczej zarzutów przeciw naszemu wielkiemu Senatorowi i znakomitemu ustawodawcy, sen. Paul H. Douglas, że "jest on za stary".

Zabieram głos, aby powiedzieć naszym Rodakom polskiego pochodzenia, że ten zarzut, wysuwany w prasie pod wpływami republikanów, powtarzany w oświadczeniach różnych republikańskich kandydatów, podsuwany w agitacji przedwyborczej jest po prostu bezmyślny.

Nie mogąc obalić rekordu pracy sen. Douglas przez 18 lat w Senacie U. S., nie mogąc zaprzeczyć, że właśnie dzięki sen. Douglas przeprowadzone zostały doniosłe projekty ustawodawcze w interesie całego społeczeństwa, a szczególnie w interesie ludzi pracy i ludzi starych, republikanie wyciągnęli ze swojej agitacyjnej rupieciarni argument, że skoro sen. Douglas liczy 74 lata, to "jest za stary".

Nie zważając na ten nonsensowy argument. Nie wiek, ale zdolności do spełniania służby ustawodawczej dla kraju, wiedza posiadana przez ustawodawcę, jego patriotyzm i jego energia życiowa w walce o interesy ogółu obywateli, wreszcie jego szerokie horyzonty myślowe i posiadany program działania mówią najlepiej o przydatności Senatora na urzędzie.

Wiemy z historii, a można to łatwo sprawdzić w podręcznej encyklopedii, że różni wielcy w dziejach świata ludzie, politycy, przywódcy, mężowie stanu, jak i artyści, twórcy, działacze, słowem ci wszyscy, którzy pozostawili po sobie olbrzymi dorobek w różnych dziedzinach życia ludzkiego, właśnie w poważnym wieku zaznaczyli szczególnie wyraźnie swój wpływ oraz zapisałi się na kartach historii wspaniałymi osiągnięciami.

Wielki angielski mąż stanu Gladstone objął urząd premiera, mając 83 lata. Papiież Jan XXIII wywarł na życie Kościoła i całego świata olbrzymi wpływ, gdy liczył już ponad 70 lat.

Premier Winston Churchill w wieku 71 lat objął kierownictwo polityki angielskiej i kierował losami Anglii w latach straszliwej wojny.

A w historii amerykańskiej? Przecież Benjamin Franklin liczył 80 lat, gdy opracowywał Konstytucję U. S., a Thomas Jefferson służył krajowi do swej śmierci w wieku 83 lata.

Znakomity amerykański prawnik, Oliver Wendell Holmes (1841-1935) zajmował stanowisko w Sądzie Najwyższym U. S. przez wiele lat, a zrezygnował w wieku 91 lat. Obecny sędzia Sądu Najwyższego U. S., Hugo Black nadal spełnia swoje obowiązki, mając 80 lat.

Wiele przykładów można podać odnośnie twórców kultury, jak Verdi (88), Tolstoj (82), Michał Anioł (89), Renoir (78), Pablo Casals (90), Robert Frost (92), którzy swoje największe dzieła stworzyli w rozwoju własnych talentów właśnie w wieku ponad 70 lat.

A nasz Mistrz Paderewski? Do ostatnich lat swego życia, a zmarł licząc 81 lat, działał jako wielki artysta, uznany przez cały świat oraz jako niezmordowany orędownik sprawy wolności polskiego narodu w latach wojennych.

Nie wiek decyduje o przydatności człowieka w życiu publicznym, ale jego energia i praca, a przede wszystkim zdolności twórcze jego umysłu.

Powróćmy teraz do naszego znakomitego sen. Paul H. Douglas.

To prawda, że ma 74 lata. To prawda, że nie jest młody wiekiem, ale jest młody duchem i umysłem.

Sen. Douglas ma dorobek ustawodawczy, który to potwierdza całkowicie. Przeprowadził w Kongresie projekty ustawodawcze, wybiegające myślą w przyszłość.

Przez swoje poprawki rozszerzył i ulepszył Social Security.

Wniósł i przeprowadził ustawę o rozszerzeniu i zwiększeniu minimum płacy.

Przeprowadził zmiany podatkowe, korzystne dla przeciętnych obywateli o małych i średnich dochodach.

Walczył o ustawę, chroniącą ludzi zaciągających pożyczki i kupujących na spłaty.

Opracował kodeks etyczny dla urzędników rządowych, przyczyniając się do ustalenia zasad uczciwości w rządzie.

Sponsorował ustawę o uczciwych sposobach opakowywania towarów, co pomogło do ochrony interesów przeprowadzających zakupy pań domu.

Sponsorował 1966 Medicare Act oraz sponsorował nowy Immigration Act, wprowadzający przepisy o sprawiedliwym dopuszczaniu imigrantów z krajów środkowoschodniej Europy do Stanów Zjednoczonych.

Czy te wszystkie projekty ustawodawcze nie świadczą, że sen. Paul H. Douglas, mimo swoich 74 lat, jest wielkim ustawodawcą, mającym program działania w interesie ogółu obywateli, pracującym na rzecz kraju z energią, doświadczeniem i sumiennnością, jakich mogą pozazdrościć znacznie młodszy od niego?

DRODZY RODACY!

Nie zważając na te stale docinki w propagandzie przedwyborczej republikanów, że sen. Douglas "jest za stary". Nie ulegajcie wpływowi tej agitacji, bo ma ona służyć jedynie obafamuceniu wyborców oraz namówieniu ich, aby nie głosowali na naszego znakomitego demokratycznego Senatora z Illinois.

Zastanówcie się nad tym apelem, jaki podaję i myślcie rozsądnie. Myślcie sami za siebie, nie poddając się podszeptom republikańskich agitatorów, którzy nie mogą obalić rekordu pracy i zasług sen. Paul H. Douglas, więc wy kombinowali agitacyjne hasło, że jest on "za stary".

GŁOSUJCIE SOLIDARNIE NA SEN. PAUL H. DOUGLAS!

Ma on wielkie zasługi dla kraju i dla społeczeństwa. Godnie reprezentuje nasz stan Illinois w Senacie U. S. Walczy o interesy i sprawy ludzi pracy, to wszystko co dotyczy każdego z nas.

Wybór sen. Paul H. Douglas w wyborach w dniu 8 listopada będzie zwycięstwem wielkiego ustawodawcy, ale zarazem będzie to zwycięstwo ludzi pracy, nasze własne zwycięstwo.

Głosujcie na sen. Paul H. Douglas!

MATEUSZ W. BIESZCZAT

Demokratyczny komityman 26-ej wardy
Kandydat na komisarza powiatowego

(Ogł.)

GŁOSUJCIE NA Philip G. BIXLER Republikańskiego Kandydata Do Kongresu 2gi Dystrykt, Illinois

W DNIU 8-go LISTOPADA, 1966:

GŁOSUJCIE ZA ZMIANĄ!
GŁOSUJCIE na człowieka, który NIE BĘDZIE ZDALNIE KIEROWANY za pomocą guzika naciskanego w Białym Domu przez L. B. J.
GŁOSUJCIE na DWU-PARTYJNYM SYSTEMEM — niektórzy z was dobrze wiedzą, jakie jest niebezpieczeństwo w SYSTEMIE JEDNOPARTYJNYM.
GŁOSUJCIE za Prawem i Ładem i za poprawką, która zdejmie kajdanki z rąk policji i pozwoli jej ścigać kryminalistów.
GŁOSUJCIE za WOLNOŚCIĄ w odwołaniu Modlitw.
GŁOSUJCIE na nasz System Federalny, który daje Rządowi

Głosujcie na Philip G. Bixler, Klucz 7B Republikanin

lokalnym MOŻLIWOŚĆ decyzji i odpowiedzialności na SZCZEBŁU LOKALNYM — gdzie jest posiadana wiedza z pierwszej ręki, dotycząca LOKALNYCH PROBLEMÓW oraz istnieje konfrontacja z administracją Programów Szkolnych przeprowadzanych za wasze podatki.

GŁOSUJCIE na Niezależne Przewodnictwo w Kongresie, i powtarzam raz jeszcze, głosujcie na człowieka, który NIE BĘDZIE ZDALNIE KIEROWANY za pomocą guzika naciskanego w Białym Domu przez L. B. J., tak jak jest kierowany obecny Kongresman z większością Demokratyczną tak w SENACIE, jak i w KONGRESIE, która wynosi 2 do 1.



(Ogł.)

MATEUSZ W. BIESZCZAT KANDYDATEM NA URZĄD KOMISARZA POWIATOWEGO

Przywódca polityczny — Działacz społeczny — Przyjaciel,
rzecznik i obrońca ludu pracującego — Wybitny
Amerykanin polskiego pochodzenia

Wpływowy polityk: Sekretarz Centralnego Komitetu Regularnej Organizacji Demokratycznej pow. Cook i demokratyczny komityman 26-ej Wardy. Bojowy i odważny w głoszeniu własnych przekonań ideowo-politycznych.

Doświadczony i energiczny działacz społeczny: były Alderman 26-ej wardy (14 lat), zasłużony w niesieniu pomocy ludziom w potrzebie.

Sumienny i pełen poświęcenia w służbie publicznej urzędnik: Baliff sądów od 1960 roku.

Wierny swojemu społeczeństwu Amerykanin polskiego pochodzenia, walczący o interesy Polonii w polityce.

Silnie związany z Polonią poczuciem solidarności i zrozumienia jej potrzeb i aspiracji. Członek ZNP, Z.P.R.K., Polsko-Amerykańskiego Klubu Handlowego i Klubu Niedźwiada Związku Klubów Małopolskich.

CAŁA POLONIA w CHICAGO POWINNA SOLIDARNIE
GŁOSOWAĆ NA

MATHEW W. BIESZCZAT

Member of the Board of County Commissioners

⊗ GŁOSUJCIE STRAIGHT NA CAŁY TYKET DEMOKRATYCZNY!

(Ogł.)

FIGHT
MUSCULAR
DYSTROPHY

WE PLEDGE TO SERVE YOU FAITHFULLY

In The 27th Senatorial District
and 27th Representative District

FOR STATE SENATOR
EDMUND G. SWEENEY
7928 S. California Ave.

Born and raised on the Southwest Side of Chicago.
Appointed Chief Clerk of the Cook County Employees Pension Fund, March 1, 1958.
Elected to the State Senate in Nov. 1956. Re-elected in Nov. 1960. Served as Vice-chairman of the Budgetary Commission and is still serving as a public member of the Illinois State Pension Laws Commission.
Veteran of WW II. Served with Gen. Patton's 3rd Army in European Theatre, holder of six battle stars.
Endorsed by Labor.
Member of: St. Thomas More Holy Name Society
St. Thomas Aquinas K of C 4th Degree
South Lodge Elks No. 1594
South Side Masons No. 44



FOR STATE REPRESENTATIVE
ROBERT F. UMPOROWICZ
4315 S. Karlov Ave.

Born and lifetime resident of Chicago's Southwest Side.
Education: Sacred Heart Grade School, St. Joseph High School and St. Mary of the Lake College in Orchard Lake, Michigan.
Served in U.S. Army from 1944 to 1946. Was Honorable Discharged.
Ran for Alderman of the 12th Ward in 1962 as an independent candidate. Was defeated, but there support by David W. Healy, the Rep. Democratic candidate.
Organizations: Member 13th Ward Reg. Democratic Organization
4th Degree Knights of Columbus Archbishop Weber Council
Past President Sacred Heart Holy Name Society
Past President Chicago Lawn Kiwanis Club
Past Vice President of the St. Vincent De Paul Society
Member Polish National Alliance Liberty Bell Group No. 1097
Polish Alma Mater of America St. Peter Group No. 98
Polish Youth Alliance Group No. 64
Polish Sea League of America Group No. 43
Member of Teamsters Union Local No. 730
Former Member Chicago Press Club
Chairman of the West Haven Cancer Crusade 1964, 1965 & 1966.



FOR STATE REPRESENTATIVE
FRANK D. SAVICKAS
6940 S. Artesian Ave.

Resident of Southwest Side of Chicago for past 26 of his 31 years.
Education: Nativity B.V.M. Grammar School, Harper High School and Wilson Junior College.

Organizations:
Secretary of 13th Ward Reg. Democratic Org.
President of 13th Ward Young Democrats
Vice President of the Lith. Democratic League
Vice President K of L Council 112 (Knights of Lithuania)
Member of Moose Chicago Lawn Lodge
Member of Teamsters Union Local 726
Member of Chicago Journeymen Plumbers Local 138
Member of Lithuanian Chamber of Commerce



A Vote for Us Guarantees
Better Representation in Springfield
VOTE STRAIGHT DEMOCRATIC NOV. 8

(Ogł.)

CHICAGO, ILL. SATURDAY, NOVEMBER 5, 1966

15

World War II Echo

Israel Honors 12 Polish Heroes For Aid To Jews

BY HENRY KAMM
(Special to The New York Times)

WARSAW — Twelve people gathered at the Israeli Embassy the other night. They were men and women of ordinary appearance and ordinary biographies — except for one period of their lives.

In that period, under the German occupation, they were heroes and that is why they were at the embassy. The six men and six women were being honored for a most exalted kind of heroism: while in mortal danger simply because they were Poles, they challenged fate by going to the help of those whose peril was even greater — the Jews.

THERE WERE such heroes in other countries — in Germany and in the lands that Germany conquered. But the odds against a Pole were higher than those against a Frenchman or a Dane. The Germans ruled Poland with a degree of terror not practiced in the other countries they ruled. They killed as many Polish

Christians as they killed Polish Jews.

THE 12 WHO received the Medal for the Righteous from Ambassador Dov Satoth had no outward characteristics that suggested heroism. Certainly not Henryk Iwanski or his wife Wiktor.

Mr. Iwanski was an employee at a municipal hospital when the Germans came. He had many Jewish neighbors but no particular friends among them. But the Iwanskis take an interest in their neighbors.

"We are all people," Mrs. Iwanski said shyly. "We have only one God above us."

AN ARDENT nationalist, Mr. Iwanski became a captain in a resistance group organized along military lines. His unit tried to maintain contact with the Ghetto and watched over the tunnels and sewers that served as channels of communication and escape.

The Iwanski apartment became a stopover place for Jews who slipped out or were carried out ill through the sewers.

It sometimes looked like a hospital with as many as 30 patients," Mr. Iwanski recalled. "My wife was the chief nurse, with a pistol in her belt."

SHE WAS a devoted nurse, as many survivors from those who saved testify — but the cost to her was great. To this day she suffers from tuberculosis, contracted from her patients. But the price of Iwanski's love for their neighbors was higher yet.

WHEN THE uprising began in the Ghetto in April, 1943, Mr. Iwanski failed in an effort to get all resistance groups to attack the Ghetto wall at one point and open a breach. He decided to take his group into the Ghetto to join the battle.

To give his men courage, he took into battle his 16-year-old son, Ryszard. He was severely wounded on the first day of the rising, in front of his father's eyes, and died shortly thereafter, in the Ghetto. Mr. Iwanski's brother, too, was killed that day and Mr. Iwanski wounded.

EIGHT DAYS later, at the height of the battle, Mr. Iwanski took the survivors of his unit back through sewers into the Ghetto. That time he ordered his other son, Zbigniew, 18, into battle. Six days later, the unequal combat lost, Mr. Iwanski withdrew, taking with him through the sewers 17 wounded.

His wife washed the wounded and dying. Zbigniew was one. She recognized him as she wiped his face. He was dead.

THE OTHERS who received the Israeli medal were: Wladyslaw Bartoszewski, Jerzy Kozminski, Dr. Wladyslaw Matysiak, Irena Sendler, Dr. Feliks Kanabus, Janina Bucholtz, Edward Chacza, Bronislaw Plaskacz, Kazimiera Sadzikowa and Sylwia Rzezycka.

Millennium In Delaware



Delaware Polish Americans celebrated the Millennium of Polish Christianity on October 11, with a Banquet in the Gold Room of the Hotel duPont. Featured Speaker of the Evening was Most Reverend John J. Krol (center), Archbishop of Philadelphia, who also received Honorary Delaware Citizenship from Lt. Governor Sherman W. Tribbitt. Also Guest of Honor was Most Reverend Michael W. Hyle (right), Bishop of the Catholic Diocese of Wilmington.

Walter J. Staszczak (left) was Banquet Chairman, and is President of Lodge 136 P.N.A., Vice President of Council 71 P. N. A., Director of Council of Polish Clubs and Societies in the State of Delaware Division of Polish

American Congress, Director of Fort Delaware Society, Fourth Degree Knight of the Knights of Columbus, Financial Chairman of AMPOL ("Americans of Polish Descent Cultural Society") and Treasurer of the Delaware Millennium Committee.

Prior to the speaking program, the AMPOL Choir sang the National Anthems of the United States and ancient Poland.

One of the highlights of the Millennium Banquet was the Sight and Sound Dramatic presentation "Cavalcade of Centuries" readings from Polish Literature and slides tracing the Country's History. Composed by John A. Kowalewski and Ludwig Kopec, this presentation involved the use of actors and music.

Yankee Ingenuity

Cosmic Rays May Show Treasures In Pyramids

CAIRO (UPI) — United States scientists are marshalling space age technology to outwit a Pharaoh of Egypt who died almost 3,000 years before Christ — and the trick may take some time. The Pharaoh was Cephren — or Khafren — builder of the second pyramid at el-Giza, an airy desert plateau five miles west of the Nile and modern Cairo.

Overlooking the Sphinx, both Cephren's pyramid and the Great Pyramid built nearby by his father, Cheops, still are the most massive structures built by man.

TIME, THE DESERT and grave robbers have taken their toll of most of Egypt's 80 royal pyramids, designed by resourceful architects and built by slaves as alabaster-lined after-death palaces where their dead kings could meet the sun gods with fitting pomp.

Throughout the centuries toiling grave robbers have tunneled into the pyramids one after the other, apparently pillaging the royal tombs of the treasures buried with their owners.

MODERN ARCHAEOLOGISTS and Egyptologists arrived too late to salvage most of the priceless relics of Egypt's gold age when the Nile Valley was the cradle of world learning and civilization. The treasure found in the inviolate tomb of Tutankhamen indicates what vast wealth was stolen.

That was the theory. Now, Dr. Luis W. Alvarez, Professor of Physics at the University of California at Berkeley, is readying his nuclear age equipment to test if the Pharaohs weren't just that bit smarter.

CON GAME

HE PLANS to "X-ray" Cephren's pyramid with the aid of natural cosmic rays to see if there are not cunningly-hidden chambers and passages still concealed in the vast limestone structure. The Pharaohs, according to this theory might have palmed off the grave robbers with a small part of their wealth while cleverly concealing the rest.

BUT FIRST TO test how effective the "X-ray" method is, Alvarez and a mixed U.S.-Egyptian scientific team will set up their equipment under the Great Pyramid whose burial chambers and passages are visited by thousands of tourists every year.

If the device can show the known cavities in the Great Pyramid — and perhaps even new ones — the equipment will be moved over to Chephren which has only one known chamber at the base.

ALVAREZ THOUGHT up the idea when he wondered why would Cephren, "after a boyhood spent watching his father's slaves erecting a beautiful and complex

series of chambers and passages in the Great Pyramid, be content to erect a solid and uninteresting pile of limestone blocks as his own pyramid?"

Cosmic rays which move at close to the speed of light and bombard the earth at the rate of about 10,000 per square yard per second might solve the puzzle, he feels.

THE MOST POWERFUL cosmic rays can penetrate the hardest matter on their way below the earth's surface. The theory is that if there are hollows in the pyramid they will show up underneath the rock pile as areas of greater cosmic ray intensity.

TO RECORD THEM, a newly-developed "spark chamber" will be installed and left for a month. Then it will be moved to another spot underneath if it shows evidence of a hollow space above. The second position should enable the scientists to get a "fix" on its approximate area.

THE MAGNETIC recording tapes showing the cosmic ray patterns will be changed daily and submitted to a computer for analysis.

Alvarez, who already has spent some time looking over the sites, expects to get the experiment started in January.

If all goes well it should take about 18 months to complete.

Then, if they locate the chambers they are seeking, it will be up to the archaeologists to find a way into them — another test of modern know-how against the guile of the ancient Egyptian builders.

Gem Of a City

Antwerp, Belgium (UPI) — Antwerp is the most important diamond working center of the world. It has 13,000 persons employed in the diamond industry. In 1965, it imported \$138 million worth of rough diamonds.

Headquarters for
BROWN & SHARPE
& LUFKIN
MACHINIST'S
TOOLS

Since 1890

IZENSTARK
HARDWARE

60 W. Van Buren St.

Webster 9-4737

Open Monday Evenings

In Major Operations

Lt. Col. Bronars Commands Most Decorated US Marine Battalion, Now In Viet Nam

The 3rd Battalion, 5th Marines sailed from Camp Pendleton, California 1 March 1966 for duty overseas. The ranks of the "Plank Owners" of the original Battalion are daily being depleted as transfers are being effected to adjust strength figures and rotation tour dates. As they bid farewell to old friends and welcome new men aboard, the Marines of Lt. Colonel E. J. Bronars' Battalion have good reason to reflect on their achievements; 3/5 bears the distinction of being the most decorated Battalion in the Marine Corps, and thus quite a reputation to live up to!

ON THE TWENTY-FOURTH of July India Company while moving up a steep mountain trail, was attacked by an estimated two North Vietnamese companies. For the next 36 hours India beat back continuous enemy probes and attacks while under intense automatic weapons and mortar fire. As soon as India was attacked Kilo moved out to reinforce and after cutting through the jungles for three hours encountered a North Vietnamese company just 500 meters from India. In a short but fierce battle the men of Kilo routed the North Vietnamese from their bunkers and trenches. The NVA withdrew leaving 23 dead behind.

AFTER SIX weeks of intensive training on Okinawa, BLT 3/5 embarked as the Special Landing Force of the U.S. 7th Fleet. Its first combat test came in Operation DECKHOUSE I, a June amphibious assault at Song Cau. The Marines killed 73 VC, captured 134 VC and captured over 24 tons of rice stored for use by the VC. After 11 days of fighting 3/5 was placed under opcon of the CG 1st Air Cavalry Division, Major General John Norton, and moved a few miles south to participate in Operation NATHAN HALE and assist in routing an NVA regiment.

BLT 3/5 THEN moved north landing just 2 miles south of the DMZ on Operation DECKHOUSE II. In three days 3/5 had "cleaned-up" their objective area and joined the forces of Task Force Delta in Operation HASTINGS. The initial landing from helicopters was met with small arms fire in an encounter in which 21 NVA soldiers were killed. As Lt. Colonel Bronars' men searched the jungles enemy fire was encountered at almost every turn. The men of

3/5 methodically pushed on, destroyed all enemy forces encountered, and discovered 9 huge enemy camps and installations, each of which could accommodate over 400 soldiers.

WHEN ALL ENEMY forces had withdrawn and the last of the wounded had been evacuated; the Battalion S-2 was able to determine, based on the interrogation of one prisoner taken, the size and location of enemy units encountered, and the confirmed and estimated enemy losses, that the 812th NVA Battalion had suffered 60 to 70% casualties at the hands of I and K Companies.

On the night of 29 July "Hanoi Hannah" announced that the people's Army of Vietnam had "destroyed" I and K companies of 3/5 and that they had ceased to exist as "effective fighting units." Evidently the Marines failed "to get the word," for they continued on Operation HASTINGS killing over 300 North Vietnamese soldiers and captured 92 weapons and thousands of pounds of enemy

Council Of Europe And Communist Regimes

There is a new trend in the Council of Europe to seek rapprochement with the Communist regimes of Eastern Europe. A draft resolution, listed as document 2142, was presented to the Consultative Assembly. It proposes to transform the Committee on Non-Represented Nations whose purpose is to gather information on the Captive Countries, into an

"ad hoc committee" to study the question of relations between the Council of Europe and the United Nations.

For practical purposes, such a move would mean the liquidation of the Committee on Non-Represented Nations. This Committee serves as the only means whereby the exile spokesmen of Eastern European Nations can inform Western European parliamentarians about conditions in their enslaved countries. The Assembly of Captive European Nations sends a delegation to the annual session of the Council at Strasbourg, at which time information on the Captive Nations is presented to the Committee.

In the past the Council of Europe has been able to draw the line between truly democratic states which recognize human rights and the democratic process and the totalitarian regimes which abnegate these rights. It is hoped that the Consultative Assembly of the Council of Europe will not disregard this distinction and will not seek rapprochement at the price of overlooking the plight of the captive nations. Recognition of Communist spokesmen will lead to the gradual infiltration of the Council by elements hostile to the concept of parliamentary rule.

Kujawiaki In Phila.

CAMBRIDGE SPRINGS, Pa. — On November 13, 1966, the Alliance College Kujawiaki will visit Philadelphia, Pennsylvania, to perform in the city's Academy of Music. The troupe and its director, Mr. Jan Sejda, will appear under the auspices of the Philadelphia Regional Observance Committee on Poland's Millennium.

The Philadelphia appearance follows the Kujawiaki's (pronounced Koo-yah-vee-ock-kee) very successful performances in Detroit, Michigan, Chester, Pennsylvania, and Youngstown, Ohio.

documents, equipment and ammunition.

Since that time 3/5 has arrived at Chu Lai, participated in 3 more major operations and have been busy conducting company and smaller unit sweeps within its assigned Tactical Area of Responsibility.

As the men of 3/5 depart for new units they can, indeed reflect with pride on a job well done and a significant contribution to the record of a famous Marine Battalion. And as new men enter to take their places they can sense a pride that has only to be reflected in the words of a leather-faced Sergeant who growls, "You'd better get with it Marine cause you've got a hellava reputation to live up to — you're in 3/5 now."

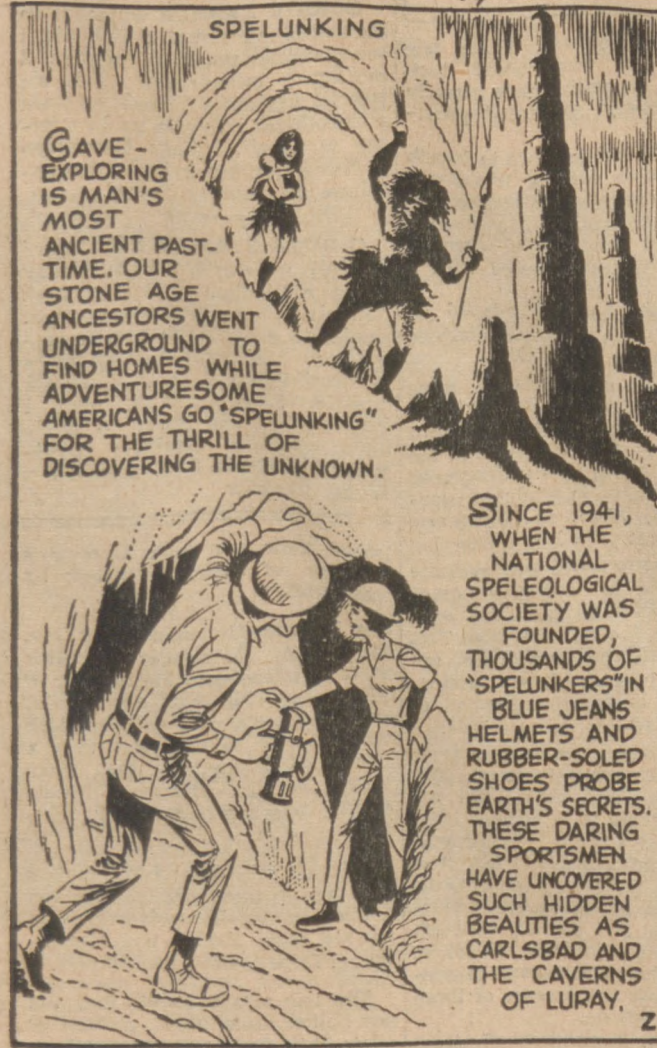
An Now What?

Tacoma, Wash. (UPI) — Lee Roberts is serving a 30-year prison term because a hidden camera took his picture as he was robbing a branch of the United California Bank.

Roberts doesn't like the picture so he plans to file a \$7 million damage suit against the bank and the Federal Government on grounds his constitutional rights were violated.

There's one hitch — he doesn't have the \$15 filing fee for the suit. He's now waiting for a ruling whether the suit can be filed on a pauper's oath.

The Active Life by Dan Eams



National Security Bank

OF CHICAGO

Announces ...



NOW EACH ACCOUNT

INSURED

Up To \$15,000

By The

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.



FOR YOUR CONVENIENCE WE WILL ARRANGE TRANSFER OF FUNDS
FROM ANY FINANCIAL INSTITUTION WITHOUT COST TO YOU

OPEN YOUR ACCOUNT TODAY



RESOURCES OVER 100 MILLION DOLLARS

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

NFL News 'N Notes

DON'T BE MISLED by that 1½ game lead the Green Bay Packers have in the National Football League's Western Conference race. A check of the pennant races for the last 15 years shows that 11 times the Western race has gone down to the final Sunday and three of those times it has gone even beyond to a playoff. In the Eastern Conference, where four teams are very much in contention, the race has gone to the last Sunday six times since 1951 but three times in the last five years. Since the 14-game season began in 1961, the Western champion has been determined once in the 11th game (Baltimore in '64), once in the 13th game (Green Bay in '61), twice in the 14th game (Green Bay in '62 and Chicago in '63), and once in a playoff (Green Bay in '65 over Baltimore in sudden death). Over the same period, the Eastern champion has clinched on the 11th weekend once (Cleveland last year), once on the 12th Sunday (New York in '62), and three times on the final Sunday (New York in '61 and '63, and Cleveland in '64).

FOR THE RECORD... The pass on which Baltimore's John Unites became the all-time leader in passing yardage in the NFL, against the Rams last Sunday, was the 3,498th he had attempted and the 1,917 he had completed in his 11-year professional career. Unites ended the Los Angeles game with 1,919 passes completed of 3,500 attempted for 28,375 yards — 36 yards above the former mark of 28,339 set by Y. A. Tittle in a 15-year career with Baltimore, San Francisco and New York. Tittle's mark came on 2,188 completions. It was fitting that the record-breaker should come on a 31-yard catch by wide end Raymond Berry, the all-time NFL leader for passes caught with 589 and in yards receiving passes with 8,687. "I had no idea I was close to the record," said Unites, but Berry wasn't surprised. "Maybe John didn't know but I did," said Berry, who made a lunging, finger-tip catch of the historic pass on a first and 10 situation from the Baltimore 20 on the last play of the third quarter. "It gave me a terrific thrill."

"YOU'VE GOT TO THINK OF HIM as a first-stringer," says Green Bay Coach Vince Lombardi of Elijah Pitts, who had the top rushing day of his six-year career as a back-up halfback when he gained 99 yards in 21 carries (and scored 3 TDs) against the Lions last week. "He can be counted on to give you a top game any time he's needed." Pitts' best previous day was 77 yards on 15 carries against St. Louis on Oct. 20, 1963.

HOW DOES GALE SAYERS of the Chicago Bears look on 1966 vs. 1965, when he scored a record 22 touchdowns, led all NFL scorers with 132 points, was second in rushing, and was Rookie of the Year? "This season," he says, "is just as much fun because I love to play football. If there's a difference, it's that there seem to be more people around me when I run."

COACH OTTO GRAHAM of the Washington Redskins went most of the second half in the 27-13 win over Eagles with his realigned offense, which shifts running back Charley Taylor to wide end and wide end Jerry Smith to tight end, with Joe Don Looney and A. D. Whitfield or Steve Thurlow at back, and Bobby Mitchell at flanker. "We will keep using it but it's going to take time for them to get to know each other — particularly the backs," says Graham. "Jim Taylor and Paul Hornung have been together for how many years? These fellows have been around only a matter of weeks." Redskins' quarterback Sonny Jurgens has a stock answer to questions who ask him if his loss of weight to 195 pounds has improved his passing: "You don't throw the ball with your stomach."

WITH LINEBACKER ROY WINSTON out with a severely sprained ankle, rookie Don Hansen made his starting debut for the Minnesota Vikings and it took San Francisco no time at all to test him. On first down from the 20 after the opening kickoff, the 49ers sent John David Crow at Hansen's left corner and he and Lonnie Warwick stopped the play after one yard. On third and 8, Hansen stopped a screen pass to Ken Willard two yards short of a first down. After recovering Tommy Mason's fumble of the ensuing punt, the 49ers ran their first down play from the Viking 39 toward Hansen and he tackled Willard after a six-yard gain, then stopped Willard for no gain on second down. "We knew all along he was a good football player," said Coach Norm Brock. "All he needs is experience." Hottest current quarterback in the NFL? In the last three games, Minnesota's Fran Tarkenton has completed 61 of 98 passes, a percentage of 74.7, for 836 yards and 7 touchdowns. In his spare time, he has run 22 times for 130 yards and 3 TDs. In the same stretch, since taking over a starting flanker, Jim Phillips has caught 18 passes for 282 yards and two scores.

ask Mac Gregor
Q. I've noticed that bass are caught mostly around cover like logs, stumps, rocks, weeds, etc. Is this because that's where they find their food?
A. Yes, in part this is the reason. However, the next time you catch a bass, do this. For five seconds cover one of its eyes with your hand, then quickly remove it. Look closely and you'll notice that the bass's pupil does not change size. Do this same thing to the eye of a human and you'll see the pupil immediately contract when suddenly exposed to bright light. This means the bass has a "fixed focus" pupil and since it is fixed in a wide open position, there are some logical assumptions to help you catch more bass: (1) Bass do not see as well in bright sunlight as they do in shadow. So during bright hours fish around shady areas. Deep trolling is good also. (2) Ideal light conditions occur at dawn and dusk and this is when most bass feed. (3) Bass are active at night. (4) During the bright, summer months, fish at night. The large fixed pupil equips the bass for nocturnal feeding.

Q. I live in one of the northern states and my golf season is quickly coming to an end. What can you suggest for a golfer who just doesn't want to quit once the snow starts falling?
A. First, you can leave all that vacation in the south. But, that may be a bit too costly. Or, you can patronize one of the indoor golf ranges in your area. Or, better yet, you can play a form of golf right in your own home without hooking one through your bay window. A good idea is to build your own putting course without spending a dime. By making good use of rugs, chairs, tin cans, plastic cups, a putter and several golf balls you can utilize your basement or recreation room to build a challenging layout as you prefer. Use the rugs as fairways which can be undulated by use of blocks or tin cans placed under the rug. Plastic cups can be utilized as putting cups and you're ready to go. Out of bounds, dog legs, rough or even sand traps can be constructed to allow you, your family and friends to keep the putting touch all winter long. Tee it up in the basement this winter and spring will be here before you know it.

Q. I enjoy playing billiards, but being a woman I don't think it's proper for me to be seen in a "pool hall." Where can I go to enjoy this sport?
A. Fortunately, there are several alternatives open to you. The old "pool hall" taboo is all but nonexistent thanks to modern billiard parlors. In fact, in recent years the trend has been toward pastel table coverings and generally softer and more nearly feminine surroundings. If this doesn't please you, I would suggest you look into the possibility of purchasing a home billiard table. Manufacturers offer a variety of styles and sizes in all price ranges, but specifically for the home.

TECH Toots
REPLACING BAD SHINGLES
LIFT UP TOP SHINGLE FLAPS WITHOUT CRACKING THEM—CAREFULLY REMOVE NAILS WITHOUT DAMAGING THE UNDERSURFACE
REMOVE OLD SHINGLES, CLEAN AREA, SLIP IN NEW SHINGLES, LOCATE OLD NAIL HOLES, RENAIL HALF WAY, CAULK AROUND HEAD, POUND TIGHT
CEMENT LOOSE FLAPS DOWN



PNA DIRECTOR MILDRED WINIECKA (left) holds plaque received from Back of the Yards Council for the Council 39 PNA Dance Groups' performance on Polish Night at the Council's Free Fair. To the right of this popular dance group is the dance instructor, Miss Barbara Kopec.

Hansa-Kickers In Title Showdown—Eagles Face Croats In Cup Play

BY A. KORSOWER
The major division championship of the National Soccer League will be decided tomorrow in Winnetka Stadium with Hansa and Kickers clashing head on at 2:15 p.m. Both teams completed their regular league season with 21 points, four ahead of the Lions and Olympics. Hansa hopes to repeat as major division title holders, in spite of showing a woefully weak reserve bench. Unless Cornel Kriger's suspension is lifted this weekend, Hansa may take the field listing only one or two reserves. Still, everything being equal, their starting eleven should hold a definite psychological advantage over the Kickers. Man for man, Hansa's forward line tops that of the Kickers. Herman and Peter Kriger, Willi Ror, Adolf Kelm and Manfred Steffan can match the line of Heinz Kersch, Alberto Burbano, Walter Ronge, Manny Bachmeier and Ernie Tuchscherer. With Adolf and Florian Bachmeier providing the bulk of the Kickers' driving force, be it defensive or on attack, the backfield of Hansa has to contain only Burbano and Emmanuel Bachmeier. Ready for this task are Johnny Jacksch, Willy Krug and Herbert Teichert, all capable performers for Hansa.

Triple Windup At Amphitheatre Friday

A triple windup has been signed to feature the all star wrestling card Friday, November 11th, in the Amphitheatre, 42nd and Halsted Sts., Chicago.

In match number one, Mad Dog Vachon, AWA World's heavyweight champion will clash with Wilbur Snyder, the brilliant heavyweight from Van Nuys, Calif. The bout is a rematch created when the pair met several months back and wrestled to a draw. At that time, Snyder accused Vachon of using unorthodox tactics and demanded of Promoter Bob Luce that he (Snyder) sign for another chance at the bearded Algerian heavyweight.

Snyder states that if he wins the title from Vachon, he will be an active champion giving all worthy challengers a crack at the title. Wilbur, who has a brilliant background in wrestling, has been a college champion and once held the United States heavyweight crown.

In a tag match on the card, Pretty Boy Hennig and Handsome Harley Race will face the team of The Alaskan and Big K. Hennig and Race defeated Red Cloud and Doug Gilbert in the last Amphitheatre card. The team of Hennig and Race will have their manager Bobby Hennan at the ringside. The latter has caused much disturbance in many action-packed matches here on previous occasions as has Big K. Both principals will be gunning for a chance to meet the winner of the Wilbur Snyder-Mad Dog Vachon match.

In the third match of the triple main event, Cowboy Lanza, a rough, tough heavyweight from the west, will meet the behemoth Killer Kowalski.

Verne Gagne, spectacular Minneapolis heavyweight, will face The Assassin No. 1. Gagne has been in many action-packed matches here on previous occasions as has Big K. Both principals will be gunning for a chance to meet the winner of the Wilbur Snyder-Mad Dog Vachon match.

Pat O'Connor faces Igor Volkoff and Jose Botancourt, of Puerto Rico, will tangle with Chris Markoff, of Yugo-Slavia. They are priced at \$2, \$3.50, and \$5.

This November 11th card is one of the outstanding shows of the year and a capacity crowd is looked for.

No Losers

UNIVERSITY PARK, Pa. (UPI) — Penn State has gone through 27 consecutive football seasons without a losing record. A 5-5 season in 1965 was the closest year to a non-winning season in that span of time.

BOWLING SHIRTS
CLUB JACKETS - SWEATERS
EMBLEMS - Made to Order
We also letter your shirts
COLLEGIATE PENNANT & ATH. CLO. CO.
2419 Milwaukee Ave. DI 2-4477

Green Bay Faces Vikings Tomorrow

The Green Bay Packers (7-1-0) strengthened their hold on first place in the NFL's Western Division with a 31-7 victory over the Detroit Lions and now face the invasion of the Minnesota Vikings tomorrow. Game time is set for 3:00 p.m. CST, the second half of a nationally televised double header on CBS.

Despite the lopsided 9-1 Packers dominance in the series, the Vikings have always proved troublesome for Green Bay.

Last season the Vikings led 13-10 at the end of the third period in Minneapolis before bowing 38-13 and later, in Green Bay, dominated all statistics except the score in a 24-19 Packers victory.

In Detroit, the Packers efficiently disposed of the Lions 31-7, scoring four of the five times the Lions turned the ball over on interceptions and fumbles. The single Lion touchdown is the first the Packers have allowed rushing since the October 2 game with Detroit.

To date the Packers' league leading defense is allowing just 10.1 points per game, with but 10 coming in the last three games.

After eight games, the defense (not including special teams) has scored or set up 9 of the Packers' total 27 touchdowns.

Against Detroit, Elijah Pitts enjoyed his biggest day in several years, rushing for 99 yards in 21 attempts and scoring 2 touchdowns rushing and 1 passing.

In all, the Packers ground attack amassed 174 yards rushing, leading Coach Lombardi to remark, "We didn't rush very well last year at the beginning either, but our rushing game is starting to come."

The aerial attack continues to excel as Bart Starr hit on 11 of 13 passes behind perfect protection for 154 yards and one touchdown. His completion average now stands at 64.6%.

Don Chandler kicked his longest field goal of the year — a 40 yard effort — and converted 4 times to give a total of 54 points. Paul Hornung and Pitts are tied with 30 apiece and Jim Taylor has 24.

Flanker-Split End Bob Long (80) will be activated this week, replacing Tight End Allen Brown (83) who is undergoing knee surgery. Long, in his third year, led the NFL in average yardage (23.2) per catch in 1965 on 13 receptions for 304 yards and 4 touchdowns.

It is a cry of outrage and a passionate defense of human beings with all their flaws and fallibilities. It is also a very funny book, tightly plotted, full of incident and glittering with touches of the blithe irreverence that Amis displayed first and best in his *Lucky Jim*.

The scene is an English army base where a top-secret project is under way. A self-important secret agent, happily oblivious of his incompetence, works feverishly to protect the project. A young officer being an idyllic love affair with a patient newly released from a nearby mental institution.

Entwined in these threads of plot are a minister who cannot believe in the existence of God, a charming alcoholic, a titled nymphomaniac and an obtuse psychiatrist.

With these characters, Amis proceeds through a series of events — sometimes slapstick, sometimes tender — that lead inevitably to a climax as affirmative as it is ambivalent.

Keyboard Kapers

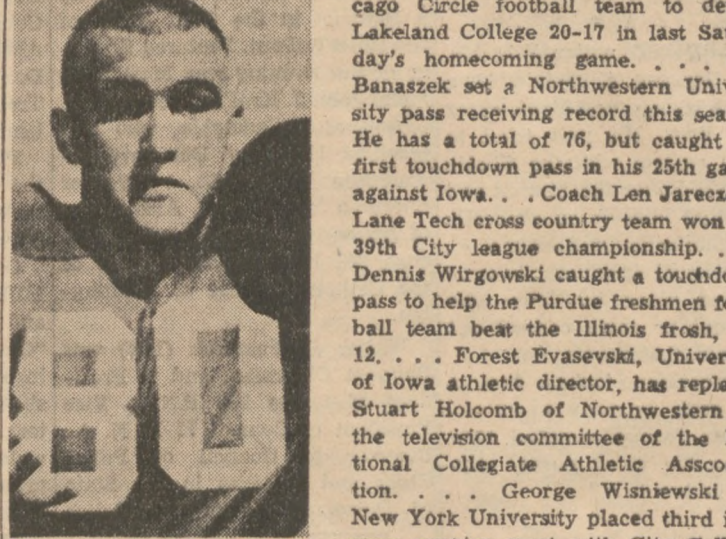
By Henry S. Kaplinski

WILL WE EVER LEARN—Last week-end a political reporter for one of our downtown newspapers quoted one of our politicians of Polish descent as making a critical or derogatory statement about two brother Polish-American politicians of the opposing political party. Those of Polish descent constitute a small minority of the political states of both parties and if they must be critical of individuals rather than issues, they could take a leaf from other groups and criticize non-Poles.

This is not an isolated instance but seems to be the general practice amongst us. It is long past the time for us to stop sniping at one another for the benefit of others.

The project to name the Division-Milwaukee-Ashland triangle in honor of the late Joseph R. Kowal, sports editor of this newspaper for over thirty years, has the enthusiastic support of Mr. Edwin T. Kolski, president of Evergreen Bowl and 32nd Ward Republican Committeeman, amongst others. Don't forget to write to your alderman and/or Alderman Robert Sulski or Congressman Daniel Rostenkowski at 2547 W. North Ave., Chicago, Ill. 60647.

SPORT SHORTS — The International Motorcycle Federation awarded the 1967 six-day rally to the Polish Tatra mountain resort of Zakopane. . . . Don Gotkowski scored the touchdown that enabled the University of Illinois Chicago Circle football team to defeat Lakeland College 20-17 in last Saturday's homecoming game. . . . Cas Banaszek set a Northwestern University pass receiving record this season. He has a total of 76, but caught his first touchdown pass in his 25th game, against Iowa. . . . Coach Len Jareczek's Lane Tech cross country team won the 39th City league championship. . . . Dennis Wirgowski caught a touchdown pass to help the Purdue freshmen football team beat the Illinois frosh, 19-12. . . . Forest Evasewski, University of Iowa athletic director, has replaced Stuart Holcomb of Northwestern on the television committee of the National Collegiate Athletic Association. . . . George Wisniewski of New York University placed third in a cross country meet with City College of New York. . . . Jerry Manur scored the winning goal for the Dayton Gems of the International Hockey League in a game with Columbus last Sunday. . . . Ed Klimke is the manager of one of the basketball teams in the Gary, Ind., Good Fellow basketball league. . . . Stan Klimczak is the football coach at LaPorte, Ind. high school. The team is ranked 8th in the state. . . . Mickey Wozniak, son of Charles Wozniak who fought against Joe Louis in the Golden Gloves tournament in 1934, has entered the CYO tournament as a light heavyweight.



Cas Banaszek

Cupids Corner—Mr. and Mrs. George F. Wilke have announced the engagement of their niece, Miss Harriet Peska, to Raymond A. Daly, son of Mr. and Mrs. Raymond F. Daly of Lisle, Ill. Miss Peska is the daughter of the late Mr. and Mrs. Frank Peska. Mr. Peska served as customs collector for the Port of Chicago. . . . The engagement of Carolyn Diane Haak, daughter of Mr. and Mrs. Robert W. Haak, to Thomas M. Bukowski, son of Mr. and Mrs. Walter Bukowski, was recently announced. . . . Dawn Camille Rogowski became engaged to David Keith Vandenberg it was announced by her parents Mr. and Mrs. Edward Rogowski of Cicero.

DID YOU KNOW THAT—The Chicago Society, P.N.A., is sponsoring a "Millennium Night in Poland" in honor of its past president Mr. Frank Bobrytzke, on Sunday evening, December 4, in the Grand Ballroom of the Sherman Hotel, Clark and Randolph. Ladies are invited to wear Polish costumes and prizes will be awarded for the most attractive ones. Contact Mr. Stanley J. Piotrowicz, Chairman, at 7535 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60645, or phone AM 2-1617, in the evening GR 5-6100. . . . The Rev. Stanislaus A. Gadacz celebrated the 50th anniversary in the priesthood last Sunday. . . . Richard S. Chmielek, candidate for 14th district state representative spoke to a political science class at Illinois Teachers College North on the subject "How I Became a Candidate." . . . The Postal A.A. Dance Committee whose members are Mr. Stanley Wojcik, Mr. John Pancerz and Mr. George Cabaj, reports its recent dance was a huge success. Amongst those in attendance were Alderman Stanley Zydlo, Mrs. Lucy Bartoszewski, Mr. and Mrs. Anthony Pociak, Mr. and Mrs. Joseph Sipka, Mr. and Mrs. Joseph Reszko, Mr. and Mrs. Joseph Pokuta, Mr. and Mrs. Frank Smaron and Bernadette Opela. The committee thanks one and all. . . . John G. Krupa is the Lake County, Ind. Democratic chairman. . . . Robert A. Kubicek has been named president of Compas 4 Public Relations. . . . His Excellency Bishop Aloysius J. Wycislo, Auxiliary Bishop of Chicago, will be a special guest on the Sig Sakowicz Show today at 7:05-7:55 p.m. on WGN.

Don't forget to vote Tuesday—remember yours and your friends.

BOATING
New York (UPI) — A four-day series of tests conducted recently on Lake Wawasee in Indiana has laid the groundwork for a guide to horsepower capacity of pontoon and deck boats.

The tests were held by the Boating Industry Association (BIA) and 11 manufacturers and were witnessed by representatives of the Coast Guard, the Canadian Department of Transport and the Allied Boating Association of Canada.

"Some of the findings surprised even the manufacturers themselves," according to Donald I. Reed, BIA manager of engineering. Reed said the tests showed the following:

—Many pontoon boats can handle the largest outboard motors now being made — with some minor structural refinements. Those few manufacturers who want high horsepower capacities have already made necessary structural provisions.

—Boats 24 feet or more in length had no trouble making it through the test course powered by the best engines available, and even the smallest boat tested successfully completed the course with a 40 horsepower motor.

—All boats tested displayed an extremely short stopping distance and high maneuverability.

—Full load conditions on some craft produced cavitation and loss of headway on attempts to turn sharply, which in itself prevents the boat from getting into a dangerous situation. Cavitation produces nearly the same effect as negotiating the test course with less power.

A three-man panel will evaluate the test data to develop a horsepower capacity formula for consideration of the full BIA Boat Test Committee. If the committee approves the formula, it will appear in the BIA Engineering Manual of Recommended Practices for 1968.

Reed cautioned the boating public against any attempts to use high power on pontoon craft until the capacity formula is finalized. The Senate approved water pollution bill would, among other provisions, set up stringent controls for pollution of navigable waterways by boat and vessels, establish fines for violators, and invest in the Coast Guard authority to suspend or revoke the licenses of those guilty of violations. Meanwhile, a number of states have taken the initiative and

Z BOCZNEJ TRYBUNY SPORTOWEJ

W NIEDZIELĘ rozegrane zostanie w obecnym sezonie najcięższe spotkanie piłkarskie tuższego terenu, gdy na boisku Hansa Park Stadium spotkają się dwa zespoły pretendujące do miana najlepszej drużyny stanu Illinois — mistrza Soccer League — Kickers i Hansa.

W NORMALNYCH rozgrywkach oba zespoły uzyskały równą ilość 21 punktów, więc o tytule mistrza musi zdecydować dodatkowy mecz, który został zarządzony przez egzekutywę National Soccer League na 6go listopada, na godzinę 2ga po południu.

TAK HANSA jak i Kickers reprezentują bardzo dobry futbol i mecz ten może być bardzo dobrym widowiskiem. Zespół Kickers jest obecnie amatorskim mistrzem Stanów Zjednoczonych, a zespół Hansa doszedł do finałowych rozgrywek o Zawodowy Puchar Stanów Zjednoczonych.

OBA ZESPOŁY awizują na niedzielną decydującą spotkanie swe najsilniejsze składy i trudno na prawdę zrobić kogós faworytem, chociaż ze składu osobowego przechyla się szala w stronę zespołu Hansa, który posiada więcej bramkarszeli kwintet ofensywny. My jednak przypuszczamy, że wygra ta drużyna, która została scementowana na treningach poprzedzających ten mecz i psychicznie przygotowana do atmosfery "wielkiego" spotkania.

O GODZINIE 12:15 rozegrany zostanie przedmecz pomiędzy do brze grającym ostatnio zespołem Vikings i Hakoah'em, na tym samym stadionie.

ZESPÓŁ POLSKI Eagles rozegra w niedzielę spotkanie piłkarskie w ramach pucharu amatorskiego na południowej stronie miasta z mistrzem II-iej ligi Croatia, który to zespół w ostatnią niedzielę przegrał nieznacznie z silną drużyną Norw.-Amer. Zespół polski będzie miał na prawdę ciężką przeprawę w tym meczu, gdyż Croatia gra na dobrym poziomie.

PO KOLEJNYCH, niezbyt udanych międzynarodowych imprezach piłkarskich, wrócono w Polsce na ligowe boiska i ostatnie niedziela była czarnym dniem dla gospodarzy. Przerwa w mistrzostwach bojach trwała całe trzy tygodnie i układ tabeli po 9 spotkaniach wyglądał jak poniżej.

LIDEREM tabeli było w tym czasie Zagłębie Sosnowiec z 18 pkt. i wyprzedzało o 1 pkt. Górnik Zabrze, który ostatnio wyeliminował z dalszych rozgrywek pucharowych w Europie zespół w schodowieńskie Vorwärts, Berlin. Miejsca od 3 do 5 zajmowali Ruch, ŁKS i Wista mające po 10 pkt. Zamykali tabelę — Legia, Warszawa, Śląsk, Wrocław i Pogoń, Szczecin, mające po 6 punktów.

W ŚRODKU tabeli znajdowali się od 6 do 8 miejsca włącznie z równą ilością pkt. 9 — Katowice, Polonia Bytom i Stal Rzeszów, 9 miejsc zajmowały Szombierki 8 pkt., a Cracovia i Zawisza Bydgoszcz dzieliły 10 i 11 miejsce 7 pkt.

PO 10 KOLEJCE układ w tabeli nie przyniósł wielkiej zmiany, chociaż zanotowano pełne niespodzianki. Na pierwszy plan wysunął się mecz pomiędzy liderem tabeli Zagłębiem Sosnowiec i Ruchem Chorzów. Chorzowianie po dość ciężkim starcie miały pokonać kilka słabszych spotkań, ale ostatnio znów dobrze zagrali i co najważniejsze w niedzielę pokonali Zagłębie w Sosnowcu.

GÓRNIK ZABRZE wyjechał do Szczecina na mecz z Pogonią i teoretycznie powinien zdobyć 2 punkty z outsiderem. Tak się jednak nie stało Pogoń wygrała z Górnikiem i wyszła na 11 miejsce w tabeli. Wały Chrobrego w Szczecinie nie były bardzo gościnne dla mistrza Polski.

O DUŻĄ STAWKĘ miał toczyć się bój w Warszawie pomiędzy Legią a Śląskiem Wrocław, gdyż obu drużynom zagracia spadek. Legia do czasu tego meczu wygrała w tym sezonie jeden mecz z Górnikiem 4-1, a zremisowała z ŁKS, Szombierkami, Wł. i Pogonią. Także mecz "o wielką stawkę" ze Śląskiem zremisowała u siebie Stal, Rzeszów z Wistą, Kraków.

passed their own laws to prevent pollution of navigable waters by waterfront.

A law recently approved by Gov. Nelson A. Rockefeller of New York — effective in the summer of 1968 — provides that every toilet aboard a watercraft on New York waters must be equipped with a device to adequately treat, hold, incinerate or otherwise handle sewage to help prevent water pollution.

All such pollution control devices will have to meet public health and boating safety standards prescribed by the State Health and Conservation Departments, respectively.

The law also prohibits throwing any bottles, cans, paper, garbage or other litter from any watercraft or marina into state waters.

Secret Agent X9



By Bob Lewis



Z P O L I T Y K I



Polonia Musi Utrzymać Pozycję Polityczną w 11-tym Dystrykcie

R. C. Puciński Dobrze Się Zasłużył Naszemu Krajowi, Polsce i Polonii Amerykańskiej

Obejmujący północno-zachodnią część miasta 11 dystrykt kongresowy uchodzi za pozycję polityczną, zajmowaną przez Polonię. Dystrykt przez długie lata był reprezentowany przez kongresmanów polskiego pochodzenia, którymi byli: Link, Schultz, oraz Chesney, a po kilkuletniej przerwie od 1958 roku — Roman Puciński.

We wtorkowych wyborach Puciński ubiega się o ponowny wybór. Od wyniku wyborów będzie



ROMAN C. PUCIŃSKI

zależało, czy Polonia tę swoją pozycję polityczną utrzyma.

Znany Polonii

Puciński dobrze jest znany Polonii Chicagowskiej, jako dziennikarz, działacz społeczny, weteran lotnik z II wojny światowej, inwestor kongresowego komitetu katyńskiego, a przez ostatnich osiem lat jako jeden z najczynniejszych i najwybitniejszych kongresmanów w Waszyngtonie.

Dzięki swoim zdolnościom, pracowitości i sumienności Puciński zajął jedną z czołowych pozycji w Kongresie, a w szczególności jest przewodniczącym podkomitetu szkolnego. Jego obecność na posiedzeniach wynosi rekordową cyfrę 92,7 procent.

Wiele projektów Pucińskiego było popieranych przez prasę całego kraju, a w lecie tego roku był on wystany przez Prezydenta w specjalnej delegacji do Wietnamu.

Dbał o Interesy Dystryktu

W pierwszym rzędzie Puciński starał się zawsze reprezentować interesy swego dystryktu, zgłaszając i przeprowadzając w Kongresie szereg odpowiednich ustaw. Dla utrzymania dotychczasowego charakteru dzielnic głosował on przeciwko "Open occupancy", popierał bil o upoważnieniu właścicieli domów do potrącenia od podatków wydatków na reperację domów, zabiegał o fundusze federalne, które pozwoliłyby zmniejszyć hałas w rejonie lotniska O'Hare, oraz przedłużyć kolejkę Logan Square.

Od młodości Puciński stale pracuje wśród Polonii i z Polonią. Jest prezesem Wydziału Kongresu Pol. Amer. i Komitetu Millennium Polski. Puciński jest także nieustraszoną szermierzem sprawy polskiej w Waszyngtonie, upominając się o prawa narodu polskiego do wolności, o jego zatwierdzenie granic zachodnich i t.d. Nie ma sprawy polskiej, czy polonijnej, którąby nie musiała iść przez Pucińskiego, w której nie ogłasza się na jego pomoc.

Zatelefonujcie

W Kongresie Puciński dobrze się zasłużył krajowi, Polsce i Polonii. Został on też indorsowany przez trzy dzienniki śródmieścia, pisma polonijne i lokalne, oraz przez wiele organizacji i instytucji społecznych. Indorsuje go też moralnie cała Polonia, ale głosować mogą na niego tylko

mieszkańcy 11 dystryktu.

Zadzwońcie więc do swoich przyjaciół i znajomych zamieszkających w tym dystrykcie, by głosowali we wtorek, na Pucińskiego — 7A na maszynach do głosowania.

Prestiż Polonii

W 11 dystrykcie kongresowym,

Głosujcie Na Cały Balot Demokratyczny



Stawiając krzyżyk w kółku "DEMOCRATIC" na maszynach do głosowania, pociągając za rączkę, gdzie jest napisane "DEMOCRATIC"

O to Was prosi serdecznie nasz pobratymiec

OTTO F. JANOUSEK

Alderman i Komityman 22-ej Wardy

Lillian Piotrowski, Komisarka
ubiega się o ten sam urząd w 22-ej Wardzie.

(Ogł.)

To jest człowiek, który był przewodnikiem w walce przeciw Ustawie "Open Occupancy" i głosował przeciw niej.

Walter "Babe" McAvoy

Republikański Kandydat
Na Reprezentanta Stanowego
z 27-GO DYSTRYKTU



Wielki Przyjaciel Polonii
Zwalczając On Grupy Nacisku, Aby Ochronić Właścicieli Domów i Właścicieli Posiadłości w 27-ym Dystrykcie i będzie to nadal kontynuował DOŚWIADCZONY PRAWODAWCA

PRZYJACIEL LUDZI PRACY
Dajcie Mu Nagrodę Za Wierną Służbę Wasz Głos
Głosujcie Na Niego

Na Maszynach Do Głosowania Nr. B-12

(Ogł.)

ZYGMUNT A. SOKOLNICKI

Kandydatem Na Stanowego Senatora z 19-go Dystryktu

DZIAŁACZ PARTII DEMOKRATYCZNEJ
NA TERENIE 26-ej WARDY.

Pracował na różnych stanowiskach w administracji miejskiej i powiatowej.

Obecnie superwizor biura bailiffa w głównej kwaterze policji w Chicago.

Działacz związkowy: Komisarz 13-go Okręgu ZNP, wiceprezes Gminy 3, członek dyrekcji Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Ill., były skarbnik i dyrektor Stow. Obozu.

Popiera świat pracy i interesuje się wychowaniem młodzieży. Członek wielu organizacji polonijnych i obywatelskich.



W wyborach 8 listopada obywatele 19-go dystryktu powinni poprzeć

ZYGMUNT A. SOKOLNICKI
NA SENATORA STANOWEGO

Głosujcie "Straight" Na Partię Demokratyczną!

(Ogł.)

WE WTOREK 8go LISTOPADA

GŁOSUJMY WSZYSCY NA

ZWIĄZKOWCA

MARSHALL KORSHAK

Na Skarbnika Powiatowego

- Zdolny • Wykształcony
- Uczciwy • Zna Dobrze Finanse

GŁOSUJECIE NA DEMOKRATÓW

100 PROCENTOWA RODZINA ZWIĄZKOWA



Adwokat Marshall Korshak, Demokratyczny Kandydat na Skarbnika Powiatowego w otoczeniu rodziny: żony Edith, córek i wnuków. Cała rodzina należy do Związku Narodowego Polskiego, Gr. 2475.

(Ogł.)

Frank D. Savickas
Na Reprezentanta
Stanowego w 27 Dystr.



Frank D. Savickas
Na Reprezentanta Stanowego
W 27-ym Dystrykcie

Kandydujący na tydzień demokratycznym na reprezentanta stanowego w Dystrykcie 27-ym Frank D. Savickas ma lat 31, z czego 28 lat spędził jako rezydent południowo-zachodniej dzielnicy, gdzie stale mieszka pnr. 6940 S. Artesian Ave. Ukończył szkołę powszechną Nativity B. V. M., Harper High School i Wilson Junior College.

Jest człowiekiem młodym, który dał się poznać jako dynamiczny działacz partii demokratycznej. Jest sekretarzem Regularnej Demokratycznej Organizacji 13ej Wardy i prezesem Młodych Demokratów 13ej Wardy. Zasługuje na nasze poparcie.

(R.M.)

"Artyści Polscy Dla Inwalidów"

Znane są już Polonii Chicagowskiej piękne imprezy, urządzane od szeregu lat przez polskich artystów w Chicago pod kierownictwem Lidii Pucińskiej, z których czysty dochód jest przeznaczony na Gwiazdkę dla Inwalidów.

Apelujemy zatem gorąco do całej Polonii, ażeby i w tym roku, jak w poprzednich latach — przybyła tłumnie na to godne zobaczenia widowisko, okazując w ten sposób serce najbiedniejszej sierocie, jaką jest pozbawiony pracy żołnierz-inwalida.

W imprezie tej wystąpi bardzo liczny zespół, składający się z wybitnych sił naszego świata artystycznego. Zapewniony jest piękny śpiew, humor i podniosły nastrój, który będzie wyrażony w recytacjach, dialogach i skeczach.

Część pierwsza programu składać się będzie z występów koncertowych znanych muzyków i śpiewaków.

Przedstawienie odbędzie się w niedzielę, 20go listopada, o godzinie 3-iej popołudniu, w Auditorium Św. Trójcy.

Bilety — \$1 i \$2 — będzie można nabyć w restauracjach: W. Słodkowskiego i w "Warszawiance" oraz w Noble Beauty Salon, pnr. 1325 N. Ashland Ave.

Prosimy zatem o zarezerowanie daty 20go listopada, gdyż przedstawienie odbędzie się tylko jeden raz!

Czy Należy do Związku Narodowego Polskiego.

WYBIERZCIE

JEROME HUPPERT

CZŁONKIEM

RADY KOMISARZY POWIATU COOK

Opuśćcie Lewarek A

GŁOSUJECIE NA DEMOKRATÓW

8-GO LISTOPADA, 1966

(Ogł.)

Dla uczciwości w rządzie...

Dla Oszczędności w rządzie...

Dla fachowości w rządzie... wybierzcie

ADLAI E. STEVENSON III

SKARBNIKIEM ILLINOIS

Adlai Stevenson był wybitnym reprezentantem w Legislaturze Stanowej.

Walczył on o dobre rządy w naszym stanie.

Jako skarbnik stanowy daje on gwarancję, że Wasze ciężko zapracowane dolary będą pilnie strzeżone i oszczędnie wydawane.

Illinois potrzebuje takiego człowieka, jak Adlai Stevenson w rządzie stanowym.

Jesteśmy pewni, że będziecie głosowali na niego jako skarbnika stanowego we wtorek, 8go listopada.



ADLAI E. STEVENSON III

NA SKARBNIKA STANOWEGO

⊗ GŁOSUJECIE DEMOKRATYCZNIE

Illinois Citizens for Adlai E. Stevenson III, 22 W. Madison Street, Chicago

(Ogł.)

Z P O L I T Y K I

WASZ DOM JEST WASZĄ FORTECĄ
GŁOSUJcie ABY GO OCHRONIĆ



Wybierzcie Ponownie
Doświadzonego
Prawodawcę

PETER J. MILLER

Reprezentant Stanowym

z 15go Dystryktu

Członek Senatu

Stanu Illinois

8 Lat

Członek Stanowej Izby

Reprezentantów Illinois

8 Lat

Miller Głosował Przeciwko

"Open Housing"

Członek Związku Narodowego

Polskiego blisko 20cia Lat

GŁOSUJcie NA REPUBLIKANÓW 8 LISTOPADA

(Ogł.)

BENNETT
for STATE
SENATE

Recommended by the Better Government Assn.,
The Illinois Good Government Institute, The Illinois
Building Trades Council, The Illinois State Federation
of Labor, Congress of Industrial Organizations,
many civic organizations. Endorsed by the Chicago
Daily News and U. S. Senator Everett M. Dirksen.

Trzydzieści Czasopism Indorsowało Percy

Będzie On Senatorem o Dużym Autorycie
— Pisz "Rockford Morning Star"

Trzydzieści dzienników i tygod-
ników indorsowało już republi-
kańskiego kandydata na senatora,
Charles A. Percy.

Indorsację "Chicago Daily News"
poprzedziło o niespełna 24 godziny
"bez zastrzeżeń" indorsację Rock-
ford Morning Star, który w arty-
kule redakcyjnym na pierwszej
stronie niedzielnego (23 go paź-
dziernika) wydania, wysunął cie-
kawą przewidywanie:

"Percy będzie senatorem o du-
żym autorycie. Będzie on prze-
mawiał w imieniu Illinois i Ame-
ryki. Będzie on drugim wysokiej
jakości republikańskim głosem z
Illinois i jak sen. Dirksen, zdo-
będzie sobie szacunek w całym
kraju."

SYLWETKA KANDYDATA

Swa przepowiednie opiera
"Star" na konkretnych przesłan-
kach.

"Percy, już od lat zwracał na
siebie uwagę całej Ameryki, jako
najbardziej obiecujący, o wyraź-
nym obliczu i trzeźwo myślący
republikańcin. Mając zaledwie 47
lat, ma on za sobą piękną kartę
osiągnięć. Wywiązywał się zawa-
ższe doskonale na różnych stano-
wiskach w partii, zarówno stano-
wych, jak ogólnokrajowych.

Jego umiejętność do rozpozna-
wania i chwywania problemów,
oraz zdolność do jasnego i od-
ważnego wyrażania myśli — wy-
warły głębokie wrażenie na mi-
lionach mieszkańców Ameryki."



CHARLES A. PERCY

W przeciwieństwie do swego
opponenta, który jedzie na koniku
"nigdy nie było wam tak dobrze,"
Percy widzi wojnę w Wietnamie,
wysoki koszt życia, wzrastający
niepokój mas i sztuczny dobrobyt,
oparty na wydatkach wojennych
i na finansowaniu często wątpli-
wych programów "Great Society,"
jako najważniejsze zagrożenia
dnia.

TROSKA O CZŁOWIEKA

Rockfordzki dziennik podkreśla
szczególnie mocno troskę Percy o
jednostkę i rodzinę, ściśniętych w
"krowale inflacji."

Percy uderza również mocno
w ciagle rosnącą przestępczość, za
co w części ponoszą odpowiedzial-
ność warunki życia w wielkich
miastach, a szczególnie rudery i
brak odpowiedniego wychowania.
Nie ogranicza się on tylko do
wylizania przyczyn zła, lecz na
każdą bolączkę ma gotową radę
w postaci konkretnego i realnego
programu.

Lekarstwem na "prywatne" ru-
dery miały być wielopiętrowe
kolony budowane przez rząd. Jak
wiele innych "lekarstw" obecnej

administracji, to również zawiodło,
bo rządowe kolony zamiast się
w rudery wczesniej, niż wyschna
na nich farba.

Skoszarowanie tysięcy ludzi —
wytworzyło nieulubioną atmosferę,
w której nie może rozwinąć się
typ zdrowego, energicznego i z
inicjatywą obywatela.

NIEZAWODNE LEKARSTWO

Percy w dół wyjdzie z błędnego
koła w powrocie do pogardzanej
dziś przez pewne koła własności
prywatnej. — Pragnie on, by
rząd, zamiast budować koszary
dla biednych, wspólnie z fundac-
jami i prywatnym kapitałem po-
mógł im w budowaniu własnych
domów.

Zmniejszy to rządową biuro-
krację i będzie miało błogosła-
wione następstwa dla milionów
ludzi. Dotychczasowi nędzarze,
czekający na darmo znaleźć cel

życia, bodziec do pracy i zupełnie
inaczej zacząć patrzeć na otocze-
nie i problemy swego miasta oraz
stanu.

LATWY WYBÓR

Demokratyczny oponent Percy
chwali się ciągle swoją "seniority"
w Senacie. "Star" nie pominął tego
zagadnienia, stwierdzając, że mi-
mo 18 letniego pobytu w Wash-
ingtonie, "zaćmiewa" go całkowicie
"młodszy" senator Everett M.
Dirksen, a Illinois powinien mieć
dwóch wydajnych senatorów."

Wybór jest więc łatwy. Na-
 pewno wszyscy uprawnieni do
głosowania wezmą udział w wy-
borach w dniu 8 listopada, a ol-
brzymia większość głosujących od-
da swoje głosy Charles H. Percy,
bo będzie on "senatorem o dużym
autorycie" i "jak sen. Dirksen
zdobędzie sobie szacunek w całym
kraju." (R.M.)

★ GŁOSUJcie NA REPUBLIKANÓW DLA PRAWA I ŁADU ★

- 20 lat doświadczenia w występowaniu przed sądami
- Partner większej prawniczej firmy Chicagońskiej
- Graduant PRINCETON (Nauki Polityczne) i HARVARD (Prawo)
- Weteran II Wojny Światowej, służba za oceanem

Thomas R. McMILLEN

Republikański Kandydat na
Sędziego Sądu Okręgowego Pow. Cook

INDORSOWANY przez:
Chicagoską Izbę Adwokacką,
Independent Voters of Illinois,
Better Government Association

LEWAREK 45B — MASZYNA CHICAGOSKA

5-te nazwisko od dołu na maszynach na przedmieściach

(Ogł.)

Apel Do Naszych Właścicieli Domów Miasta Chicago, Powiatu Cook, Oraz Stanu Illinois

Tegoroczne wybory są bardzo ważne. Zaledwie kilka dni
od dzisiaj, w dniu 8-GO LISTOPADA, będziemy musieli wybrać
Senatorem U.S., Kongresmanów, Urzędników Stanowych i Powia-
towych i Sędziów.

Widzimy, że gospodarka obecnego Rządu U.S. jest bardzo
rozrzućna i prowadzi do bankructwa. Jeszcze nie jest zapóźno,
aby to naprawić przez umiejętne głosowanie.

Partia Demokratyczna, rządząca w naszym mieście Chicago,
Powiecie Cook i Stanie Illinois, nic dobrego dla nas nie zrobiła,
prócz wysokich podatków. Kilka lat temu mieliśmy PAMIĘTNĄ
O.P.A., która nam bardzo dokuczyła i wyprodukowała po mia-
stach "SLUM AREAS".

Dziś mają na programie Stanowy "Income Tax" i "Open
Occupancy". Także zapowiadają dalsze rozruchy rasowe i marsze
do spokojnych okolic Miasta Chicago, tylko po wyborach.

Dlatego wypowiadamy się za wyborem i indorsujemy na
urzędy Kandydatów z Partii REPUBLIKANSKIEJ. Nie dajmy
się bałamuć pięknymi słowami, klepaniem po plecach, lub
fałszywym uścisłkiem dłoni.

Administracja:

Centrali Właścicieli Domów na Stan Illinois
— Komitet Wyborów.

(Ogł.)

Wasz głos ma dużą wagę dla równego prawa

Wybierzcie naszego rodaka

EDWARD T. SHABLESKI

Associate Judge
of the Circuit Court
of Cook County

Klucz 58B na maszynie
do głosowania

Polecany przez
BETTER GOVERNMENT ASS'N.

GŁOSUJcie NA REPUBLIKANÓW,
we wtorek, 8-go listopada



Mocny, nowy głos
dla Illinois ... i dla Was.



Wybierzcie Charles Percy
waszym następnym Senatorem St. Zjedn.

Przyjrzyjcie się problemom.
Przyjrzyjcie się człowiekowi.
Oczekujcie na 8 listopada.
Głosujcie na Republikanów

(Ogł.)

Śłuchajcie
Programu
Radiowego

który prowadzi

ROBERT LEWANDOWSKI

Od Poniedziałku Do Piątku
7:00 - 8:00 Rano
Niedziela 2-3 pp.

WSBC — 1240 kc

Informacje w sprawie ogłoszeń

ANDover 3-6319

ŚŁUCHAJCIE
PROGRAMU
RADIOWEGO

Jadwigi Eugeniusza

ŻŁOBIN—RYLSKICH

MUZYKA I KĄCIK
POLSKIEJ POEZJI

ze stacji

WSBC — 1240 KC

w każdą niedzielę

od 3:00 do 3:30 po poł.

Śłuchajcie Programu

NINY

CZUWAROWEJ

W Każdą Niedzielę

od 11 rano do 1-iej po poł.

od 11 do 12

Muzyka Międzynarodowa

od 12 do 1

Głos Polski

RADIOSTACJA

WXRT FM - 93.1

CZOŁOWE PROGRAMY

RADIOWE

'Poranny Dzwonek'

Nadawane Przez Całą Godzinę

od 6:30 rano

Od Poniedziałku do Piątku

'Wesoła Chicagońska Fala'

SOBOTA: 11-11:30 Przed Poł.

NIEDZIELA: 1-2 Po Południu

OBCHODZI 15-LETNI

JUBILEUSZ W ETERZE

STACJA WOPA 1490 Kc.

Kierownik M. PRZEMYSKI

Tel. BELmont 5-2444

Z Przyjęcia Bankietowego Urządzonego Przez Polsko-Amerykańską Ligę Polityczną Dla Kandydata Na Skarbnika Powiatu Cook, Którym Jest Nasz Rodak Edmund Kucharski



Zdjęcie przedstawia uczestników przyjęcia.
Przy głównym stole—Zarząd Polsko-Amerykańskiej
Ligi Politycznej wraz z solenizantem przyjęcia Edmundem
Kucharskim.

Zgodnie z konstytucją, Polsko-Amerykańska Liga
Polityczna na pow. Cook z pośród kandydatów, którzy
zgłosili się, indorsowała następujących republikanów:
Charles H. Percy na senatora U.S.; Richarda B. Ogilvie

na prezesa Rady Powiatowej; Edmunda Kucharskiego na
skarbnika powiatowego i Eugeniusza Czachorskiego na
członka Board of Tax Appeals—Podatkowego Wydziału
Odwolawczego; oraz naszych kandydatów polskiego po-
chodzenia, którzy pracują dla Polonii i spraw polskich
i wszelkimi przejawami życia naszej Polonii zawsze
interesują się.

(Ogł.)

Kongresman Edward J. Derwiński Apeluje Do Wszystkich Swoich Przyjaciół,
By Głosowali Na Charles H. Percy i Innych Republikanów Kandydatów

**Walczcie z Przestępczością,
Korupcją, Wysokimi
Podatkami i Inflacją**

Jako Kongresman 4-go Dystryktu apeluje i prosi
Was Rodacy, w obecnych wyborach głosujcie na cały
balot Republikanów — "Vote Republican."

Kiedy tak głosować będziecie, to głosujcie prze-
ciwko zbrodniom na naszych ulicach, przeciw tak bar-
dzo rozpanoszonej korupcji, przeciw gwałtowi i "ap-
peasement'owi" komunistom przez Prezydenta Sta-
nów Zjednoczonych Lyndona B. Johnsona.

Już najwyższy czas, aby ideały naszej wolności
i demokracji były szanowane i bezpieczeństwo na-
szych domów i naszych rodzin było zapewnione.

We wtorek, dnia 8-go listopada, idźcie wszyscy
do lokalów wyborczych. Przez głosowanie na balot
REPUBLIKANSKI—przywróćcie ład i porządek w na-
szym kraju, dla Was, dla Waszych Rodzin i Waszych
Drogich Osób.



Kongresman Derwiński w narodowym stroju podhalań-
skim, wręcza ciupagę podhalańską dla Charles H. Percy,
kandydata na Senatora U. S.

EDWARD J. DERWINSKI

KONGRESMAN 4-GO DYSTRYKTU

Oraz Kandydat na ponowny wybór na ten sam urząd podczas obecnych wyborów.

(Ogł.)

Dla uczciwego i jednakowego traktowania

**WYBIERZCIE
EUGENE J. (GENE)
CZACHORSKI**

Adwokat — Wydawca — 12 Lat Członek
Illinois Youth Commission

CZŁONKIEM
COOK COUNTY
BOARD OF APPEALS

**GŁOSUJcie NA REPUBLIKANÓW
WE WTOREK—8-go LISTOPADA**

RADA APELACYJNA

Rada Apelacyjna Powiatu Cook to jest ostatni ratunek dla podatnika, o ile składa on
zazalenie na zbyt wysokie oszacowanie jego posiadłości w celach opodatkowania.

W wyborach 8-go listopada będzie wybieranych dwóch członków Rady. Rada ta może
zredukować ocenę wartości parceli pod posiadłość na skutek pismennego zażalenia podatnika
oraz zmniejszyć jego następny wyznar podatek.

Obecnie cała maszyną otaksowania obiektów do opodatkowania znajduje się w rękach
partii Demokratycznej w Powiecie Cook. W Mieście Chicago wszelka ocena podatków jest pod
kontrolą tej samej partii. Podatnik wiedzący, że jeden człowiek rozstraca kontrolę nad tą
partią, chce mieć swobodę od akcji tej dominującej i dyktującej organizacji politycznej.

Rada Apelacyjna jest dobrym miejscem, aby od niej zacząć.
GENE CZACHORSKI jest wolny od kontroli maszyny politycznej. Jeżeli zostanie on
wybrany, to postara się, aby każdy podatnik—duży czy mały—znalazł w tej Radzie posłuchanie.
Każdy podatnik będzie traktowany uczciwie i grzecznie i otrzyma każdą ulgę, do której
jest uprawniony.

SPONSOROWANE PRZEZ KOMITET OBYWATELSKI DLA WYBRANIA
EUGENE J. CZACHORSKIEM CZŁONKIEM COOK COUNTY BOARD OF APPEALS
HONOROWI PRZEWODNICZĄCY:

HON. EDWARD J. DERWINSKI,
Członek Kongresu

HON. WILLIAM G. STRATTON,
Były Gubernator Stanu Illinois.

(Ogł.)

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO-MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

Za Tydzień Wielki Koncert Złotego Jubileuszu Chóru Chopina Koncert Będzie w Indiana University Audytoryum, w Gary

Już tylko tydzień pozostał nam do wielkiego koncertu Chóru Chopina Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce, który w przyszłą niedzielę, punktualnie o godzinie 3-iej popołudniu rozpocznie swój tak hucznie zapowiadany koncert w Indiana University Audytoryum, przy 34-iej i Broadway ul., w Gary, Ind.

Obchód tej uroczystości należy do Polonii tak w Gary, jak też i w stanie Indiana, dla której Chór sprawował gorliwie i wyteżony obowiązki, niosąc pieśń poprzez długie i czyste ucieleśnienie 50-lat swego istnienia. To okres 50 lat wyteżonej pracy kulturalnej dla naszych celów polonijnych i ich wpływów społeczno - narodowo-etnicznych.

Dzisiaj stoimy przed faktem wielkiego czynu, by naszą narodowość polską podnieść na każdym szczeblu życia narodowego lub politycznego. I tu właśnie koncert 50-lecia Chóru Chopina jest jedyną okazją, by w dniu tym wyrazić nasz polski entuzjazm. By w oczach innych i obcych na tym koncercie było nas, jak najwięcej i by ta sala audytoryum Uniwersytetu Indiana była całkowicie wypełniona.

Udział Symfonicznej Orkiestry
Jest Pewny

Chór Chopina zdaje sobie spra-

wę, że koncert ten, to bardzo poważna i wzniosła uroczystość półwiekowej historii i dlatego też zamówił jedną z popularnych orkiestr symfonicznych. Ta sprawa wywiera duże zrozumienie ze strony Polonii, by dzień ten poświęcić pieśni polskiej raz na 50 lat. Takie zrozumienie dopomóż Chórowi Chopina w jego zrealizowaniu poważnych kosztów, związanych z całością koncertu.

Praca Chóru Chopina dodaje prestiżu Polonii i ta powinna okazać w dniu 50-lecia, jak największe poparcie. Niech myśli Polonii budzi jak największe zainteresowanie się tym koncertem, który przypada na czas zakończenia wzniosłych uroczystości milenijnych, które Polonia w Gary kończy wielkim koncertem na czele z Chórem Chopina już w przyszłą niedzielę, 13go listopada 1966 roku.

Chór Chopina oczekuje poparcia od Polonii, gdzie wspólnie zegnają będziemy obchody z okazji Tysiąc Lat Chrztu Polski.

Za Komitet Koncertu — Ewelina Tolpa-Lisek i Eugeniusz Pesdan, Anthony Saklarczyński, Irena Kralis, Edward Oskierko, Marge Gregorczyk, Eugenia Tylicka, Zygmunt Kruszyński, Lilian Pesdan, prezesa Chóru Chopina. — Mieczysław Tukaj, korespondent Chóru Chopina.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Sobota, 5go Listopada

7 wieczorem — K.S. Syrena w siedzibie klubowej, pnr. 602 W. 151-sza ul., w East Chicago, Ind. — Barbara Bukowska, sekr.
7 wieczorem — Tow. Strzelców, Oddział 89 Legionu Pułaskiego, w sali posiedzeń pnr. 1302 W. 150-ta ul., w East Chicago, Ind. — Paulina Cyganiewicz, sekr. prot.

Niedziela, 6go Listopada

1 po poł. — Grupa 922 ZNP w sali Weteranów, pnr. 3828 Main ul., w Indiana Harbor. Sekr. fin. F. Tamborski będzie przyjmował asesmenty od godziny 12:30 po poł. — Alex Czajkowski, prezes.
2 po poł. — Gmina 127 ZNP w sali posiedzeń Domu Polskiego, pnr. 1600 Pennsylvania ul., Gary. — Władysław Nawrocki, prezes.

Poniedziałek, 7go Listopada

1 po poł. — Tow. Córy Polskiej, Grupa 81 Zw. Polek, w sali par. św. Jadwigi, przy 17-iej i Conn. ul., w Gary. — Marta Maciejewska, sekr. prot.

Wtorek, 8go Listopada

7 wieczorem — Tow. Polskie Dzwony, Grupa 2947 ZNP w sali Klubowej Białego Orła, pnr. 3738 Alder ul., w Indiana. — Waleria Maćkowiak, prezesa.

Środa, 9go Listopada

8 wieczorem — Okręg 5 Ligi Morskiej w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Stefan Robak, prezes.

Czwartek, 10go Listopada

7 wieczorem — Grupa 693 ZNP w sali szkoły św. Wojciecha, przy 121-sza ul. i Indianapolis Blvd., w Whiting. — Franciszek Lampka, prezes.

8 wieczorem — Grupa 114 ZNP w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. Sekr. fin. A. Wachel będzie przyjmował asesmenty od godziny 6-iej wieczorem. — Helena Zatorska, prezesa.

Nauka Polskiego w Hammond, Ind.

Gmina 49 ZNP w Hammond w roku ubiegłym objęła prowadzenie szkółki jęz. polskiego na terenie miasta Hammond. Lekcje prowadzi młoda Związkowczyni, panna Irena Kaszkur, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond, w każdy wtorek tygodnia od godziny 6-iej do 7-iej wieczorem.

Od godziny 7-iej do 8-iej — pod egidą Grupy 114 ZNP odbywają się lekcje tańca i śpiewu również pod kierownictwem panny Kaszkur.
Rodzice zainteresowani udziałem swych dzieci w programie młodzieżowym Gminy 49 ZNP, są proszeni zgłaszać do sali Weteranów w każdy wtorek tygodnia od godziny 6-iej do 8-iej wieczorem.

We Wtorek Głosujmy

W dniu 8go Listopada, jako obywateli Stanów Zjednoczonych mamy przywilej głosowania i wyboru urzędników publicznych.

Z miłą przyjemnością wypada stwierdzić, że kandydaci partii demokratycznej polskiego pochodzenia należą do polskich organizacji: — prokurator KOWALCZYK, szeryf TRUCHAN — to członkowie Grupy 912 ZNP; komisarz powiatowy, dr Józef J. FORST jest długoletnim członkiem Grupy 2365 ZNP; Jasiu KRUPA, klerk powiatowy — to członek Grupy 362 ZNP w East Chicago; w ogóle każdy z nich zawsze podkreśla przynależność do polskich organizacji.

Mamy bogaty stan posiadania na niwie publicznej — starajmy się utrzymać i zawsze powiększać to, co posiadamy. — A. Wachel.

Gmina 83 ZNP Wysła Juniorów

Gmina 83 ZNP, zawsze pełna swojego zamiłowania do Młodzieży, wola Izby posiedzenia z dnia 23 października, uchwaliła mieć Reprezentację Juniorów w Turnieju Kreglarskim Okręgu XV ZNP, jaki będzie miał miejsce w dniach 26 i 27 listopada i 3-go oraz 4-go grudnia w South Bend, w nowym Gmachu Kreglarskim Grupy 83 ZNP. W drużynie Juniorów wystąpi młodzież, przynależna do Grupy 922, broniącej barw Gminy 83 ZNP. Można sądzić, że Juniori przyniosą chlubę i zaszczyt dla Gminy 83 ZNP w tegorocznym Turnieju. — G. Hodupska, sekr.

Grupa 83 ZNP Uroczyście Otworzyła Nową Kregielnię, Bankietem i Balem Wiceprezes ZNP Fr. Prochot Wziął Udział

Siostry i Bracia Grupy 83 ZNP na terenie miasta South Bend, od 20 przeszło lat, marzyli o dobudowaniu do własnego lokalu klubowego alei kreglarskich celem "dania Młodzieży tego, co najbardziej lubi". Marzenie ich zostało zrealizowane w sobotę, bożenim 22 października, odbyło się oficjalne i uroczyste otwarcie nowo wybudowanych alei kreglarskich Grupy 83 ZNP.

Z okazji otwarcia odbył się piękny bankiet, po bankiecie zabawa Taneczna, oprócz tego komitet zaprosił zawodowych: kreglarza panią Olę Gloor z Chicago, oraz kreglarza Dave Soutara — z Detroit. Ci uczestniczyli w grach pokazowych, wykazując wspaniałą formę, która zwykle przynosi im zwycięstwa.

Całą akcją kierował niezmordowany w swej pracy dla dobra młodzieży, dla dobra Grupy 83, młody i zdolny prezes Grupy, p. Jerome Torzewski, który bardzo pięknie przeprowadził program na "dole", gdzie wybudowane zostały aleje kreglarskie.

Program był o charakterze ściśle sportowym. W meczu pokazowym do walki stanęli "zaproszeni zawodowcy", oraz z Grupy 83 ZNP: Gerie Kwiatkowska, Pat Koloszar, oraz Zack Długosz. Jak było do przewidzenia — wszystkie mecze wygrali "goście - zawodowcy".

W górnej sali, pięknie przybranej przez Siostry Związkowczynie, odbył się naprawdę imponujący program z okazji otwarcia alei kreglarskich.

Program zagaił wiceprzewodniczący komitetu wykonawczego, p. Jan Majer, — który powitał wszystkich obecnych w dobranych słowach, powołując do odwołania inwokacji szczerego przyjaciela ZNP na terenie South Bend, proboszcz par. św. Wojciecha, ks. Jana Moskal, który treścią inwokacji wywarł silne wrażenia na obecnych.

Z kolei krótko przemówił jeden z bardzo energicznych działaczy ZNP Młodzieżowych — p. James Martinkowski, wiceprzewodniczący komitetu i szef działalności sportowej, który wyraził swe największe zadowolenie z sukcesu, jaki widzimy w dzień otwarcia naszych alei kreglarskich, poczynił powołaniem do toastu programu dostojnego gościa w osobie

sędziego Norman Kopec'a, z Wyższego Sądu powiatu St. Joseph. Toastmistrz sędzia Kopec był wspaniałym — wykazał wielkie zdolności kierownicze programem. Jako członek Grupy 83ej ZNP, wyraził swe największe zadowolenie z osiągniętych dziś rezultatów, życząc ZNP i Grupie 83 wspaniałej i lepszej jeszcze przyszłości.

W części artystycznej wystąpił najpierw zdolny akordionista, Paul Mejer, później Młodzież z tańcami — które podobały się wszystkim. W sekcji tanecznej wzięli udział: Pauline Mejer, Julie Chwałek, Richard Jasiński, Cindy Makowski, Debbie Ciula, Carol Chwałek, Linda i Nancy Strzelecki. Tańce podobały się wszystkim, to też Młodzież otrzymała silne oklaski za upiększenie programu.

Piękne przemówienie wygłosił prezes Jerome Torzewski, kładąc główny nacisk na pracę, związaną z budową alei kreglarskich, za kooperację całego członkostwa Grupy, za jedność myśli i działania. Prezes Torzewski oddał uznanie wszystkim, którzy dopomogli w "spełnieniu marzeń wielu członków i członków Grupy 83 ZNP", podziękował też obecnym za udział w otwarciu.

Krótko przemawiali: wiceprezes ZC ZNP, p. Franciszek Prochot, szczerzy przyjaciel ZNP w South Bend; komisarz Władysława Kubiak; komisarz Tadeusz Wachel; zawodowcy: Olga Gloor, i Dave Soutar; zarządca firmy maszyn kreglarskich — "AMF", prezydent Al Spanjer; Charles Linster z Radiostacji i Telewizji WNDU-TV; Andy Hale z Telewizji WSBT-TV; prezes Gminy 24 ZNP, Stanisław Kandziński i organizator dystryktowy — Jan Długosz.

Na zakończenie modły dziękczynne odmówił ks. Jan Moskal, poczyni wszyscy bawili się do rana, tańcząc i radując się, że dokonane zostało wielkie dzieło na terenie Grupy 83 ZNP w South Bend.

Listę gości przedstawionych w czasie programu podamy za tydzień. Grupie 83 ZNP z prezesem Jerome Torzewskim na czele, Siostrami i Braciom ZNP, składamy najszczerze gratulacje i życzymy dalszych sukcesów pod każdym względem.

Cenny Dar Na Kolegium ZNP w Imieniu Śp. Marcina Kocał

Na balu debiutantek 15 Okręgu ZNP, jaki odbył się w sali Posterunku Pułaskiego z Amer. Legionu w East Chicago, pani Franciszka Budnyk złożyła prezowi ZNP Karolowi Rozmarowskiemu przekaz pieniężny w sumie \$200 jako dar na Kolegium Związkowe ku uczczeniu jej ojca śp. Marcina Kocał.

Śp. Marcin Kocał był wybitnym i znanym w obwodzie Calumet działaczem społecznym i organizacyjnym. Należał On do

współzałożycieli Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Indiana i był skarbnikiem tej organizacji.

W działalności Związkowej śp. Marcin Kocał brał wydajny udział, jako członek Grupy 925 ZNP w East Hammond.

Jego córka, pani Franciszka Budnyk idzie śladami ojca i w pracach organizacyjnych bierze czynny udział, jako członkini Grupy 2947 ZNP.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

13 listopada — Doroczny Koncert Chóru Chopina w sali uniwersytetu Indiana 34 i Broadway, w Gary, Ind.

1967 Rok

9 kwietnia — bankiet jubileuszowy 10-lecia Stow. Pomocniczego Pań przy Alumnacie Orchard Lake, w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis blvd., w East Chicago.

Czy Należysz do Związku Narodowego Polskiego?

NIECH WASZ GŁOS SIĘ LICZY!

W dniu 8 listopada głosujcie "straight" na demokratów ... i na rekordową liczbę kandydatów Polskiego pochodzenia a każdy z nich jest zdolny i jest wypróbowanym działaczem publicznym w Zarządzie Powiatu Lake.

Większość z nich jest kandydatami na bardzo ważne urzędy w tych wyborach.

SUPERIOR COURT JUDGES:

FRANK A. J. STODOLA, Room 1

JOHN G. BARAN, Room 2

ANTHONY B. ROSZKOWSKI, Room 4

STATE SENATOR: WALTER A. BARAN

STATE REPRESENTATIVES: WALTER A. BARAN

BEN LEŚNIAK, Jr. ART MURAKOWSKI



HENRYK S. KOWALCZYK
Prosecuting Attorney



JOHN G. KRUPA
Clerk of Circuit Court



MICHAEL TRUCHAN
County Sheriff



JOSEPH J. FORSZT
County Commissioner

COUNCILMAN-AT-LARGE:

JOSEPH BARAN

COUNCILMAN, 1ST DISTRICT:

MICHAEL BLASTICK

NORTH TOWNSHIP OFFICES:

ASSESSOR JOHN F. PERS

JUSTICES OF THE PEACE

STANLEY KWIAT i WALTER J. ZIEMBA

ADVISORY BOARD

JOHN BOROWIEC, WILLIAM BIELSKI
i STANLEY SHIMALA

CALUMET TOWNSHIP ADVISORY BOARD:

EDWARD NOWAK

WASZE DOCHODY, WASZE PROBLEMY, WASZE BEZPIECZEŃSTWO są w o wiele lepszych rękach pod rządami demokratycznej administracji w Powiecie Lake, w Indiana i w całym kraju.

Wasze całkowite poparcie tykietu Demokratycznego oznacza poparcie własnych ludzi ... kandydatów, którzy wiedzą ... którym ZALEŻY ... na Was!

Głosujcie na DEMOKRATÓW — Naciśnijcie GÓRNY lewerek!!

(Ogi.)

Jak Wróżyć z Kart?

Sztukę tej możecie nauczyć się łatwo z nowo wydanego Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. To prosta metoda nauczycie się wróżenia w bardzo krótkim czasie.

Z kart możecie przepowiedzieć przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciółom i znajomym. Czy chcecie wróżyć te bractwa serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarajcie się zaraz o jeden taki

Samouczek "JAK WRÓŻYĆ Z KART"

Nie należy jednocześnie uchylić faktu, że niejedna wróżba może się całkowicie sprawdzić, ostrzec przed jakimś błędem lub niekorzystnym wydarzeniem, albo dodać otuchy i odważyć w niejednym krytycznym momencie w życiu.

Dziękuję "Jak wróżyć z kart" zawiera 96 stronie czytelnego druku, wraz z rycinami poszczególnych kart i tabelami ich rozkładu do wróżenia.

Książka ta kosztuje \$1.00 + przesyłka

Zamówienia wraz z należnościami nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 22, Illinois
(C.O.D. nie wysyłamy)

MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO:

Niekończę mijam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Eksperyment w Don Bosco Udał Się Znakomicie

Katolicka szkoła Don Bosco High należy do jednych z najlepszych na tutejszym terenie. Prowadzą ją Bracia Marianie, którzy wychowują młodzież na dobrych obywateli tego kraju.

Bez rozgłosu i reklamy zdobywają oni czym raz większe uznanie społeczeństwa i pierwsze miejsca w różnych dziedzinach. Przyjacielski stosunek wychowawców do uczniów, zrozumienie i pomoc w każdej indywidualnej potrzebie stwarza bardzo dobrą atmosferę. Wykładowcy nie znośzą tytułów i każą się wolać po imieniu jak przystało na "Starszych Braci" w rodzinie. Mimo ścisłej dyscypliny, położenie nacisku na wykształcenie, oraz wychowanie moralne nie zaniedbują oni wychowania fizycznego w myśl zasady że "w zdrowym ciele, zdrowy duch."

W tym roku Don Bosco jest bezprzecznym mistrzem w Footballu i nie tracąc ani jednego meczu w klasie katolickich High Schools.

"Yes, Sister"

Kierownicy Don Bosco High School idą również z postępem czasu i wprowadzają nowe metody nauczania. Jednym z rewolucyjnych eksperymentów było przyjęcie w tym roku do grona nauczycielskiego siły żeńskiej. Nie, nie Zakonnicy ale młodzieńcy, uroczni i czarujący nauczyciele chemii. Gdy rozszalała się wiadomość, że w tym semestrze po raz pierwszy w historii tej zasłużonej uczelni wykładają będzie kobieta nie chiano temu wierzyć. A jednak okazało się to prawdą. Jest ona pełnoprawnym wykładowcą, jednym z najbardziej poważanych i oczywiście najpopularniejszych. Uczniowie odnoszą się do niej z pełnym szacunkiem, chociaż z przyzwyczajenia na początku odpowiadali jej: "Yes Brother". Nie jest to żadnym wyjątkiem, bowiem często zdarza się, że "freshmen" ze szkół katolickich często odpowiadali Braciom: "Yes Sister."

Z Postępem Czasu

W rozmowie z jednym z najbardziej postępowych i doświadczonych życiowo pedagogów, wykładowcą religii dowiedziałem się więcej szczegółów jeżeli cho-

dzi o nowe metody wychowania i wykształcenia młodzieży. Kiedy wyraziłem swój podziw na rewolucyjne pociągnięcie przyjęcia Kobiety jako wykładowczyni odpowiedział mi z uśmiechem: — "Widzi Pan to jest eksperyment. Musimy stale doświadczać i iść z postępem czasu. Nie możemy stosować żadnej dyskryminacji czy to rasowej czy innej. Inne wyznania mają nawet "kapłanów" dlaczego byśmy nie mieli za trudnić kobiety, która zna doskonale swój przedmiot, wprowadza nowe metody nauczania i jest świetnym pedagogiem. A poza tym zawsze to jest przyjemnie mieć w swoim towarzystwie tak miłe stworzenie, jakim jest p. Fruhbauer.

Nowe Metody

Na pierwszym zebraniu rodzicielskim p. Fruhbauer przedstawiła swoją metodę nauczania chemii. Powiedziała ona, że chemii należy uczyć praktycznie to jest przez eksperymenty i do należy położyć jak największy nacisk na prace laboratoryjne. Uczeń dostaje założenia i zadania na piśmie i pod nadzorem musi sam przeprowadzić eksperyment. Nawet wynik nie jest tak ważny jak odpowiednie stosowanie metody w danym wypadku. Pamiętam jak mnie uczyli chemii. Była to męka kuć na pamięć różnego rodzaju tabel i formułek. Dopiero na ostatnim roku dopuszczono do laboratorium i tu każde doświadczenie było przeprowadzane przy pomocy profesorów, lub asystentów. Nie wiele zostało mi w pamięci z tych eksperymentów. Natomiast ostatni eksperyment w Don Bosco pozostał mi żywo w pamięci i udał się znakomicie ku zadowoleniu zarówno uczniów jak i "Starszych Braci."

A panna Fruhbauer — trudno powiedzieć co naprawdę myśli kobieta. Możemy się opierać jedynie na jej własnym oświadczeniu do rodziców: "Możę pogratulować wam, że macie takich synów, zachowujących się oni w stosunku do mnie jak prawdziwi dżentelmeni."

Krótki Zyciorz

Panna Fruhbauer urodziła się i wychowała w Milwaukee. Po ukończeniu High School studiowała Uniwersytecie Marquette gdzie otrzymała stopień DS z biologii i chemii. Po ukończeniu studiów na Uniwersytecie Marquette brała dodatkowe wykształcenie biochemii i biologii. Następnie wyjechała chemię i biologię w Pulaski High School skąd została przeniesiona do Don Bosco High School.

Zaraz po przeniesieniu w liceum tego roku przygotowywała do spółki z Bratem Dave Boland ćwiczenia laboratoryjne które obecnie przeprowadza ucząc chemii w pięciu klasach.

Jako wykładowczyni chemii jest ona również moderatorem studenckiego klubu Science do którego należą studenci interesujący się wszelkiego rodzaju zagadnieniami tej gałęzi nauki.

Bierze również udział w różnego rodzaju przejawach życia studenckiego a specjalnie entuzjastycznie odnosi się do meczów futbolowych uczęszczając na wszystkie rozgrywki w których jej pupilkowie są na pierwszym miejscu i zdobyli mistrzostwo w grupie katolickich High Schools.

WITKOWIAK

FUNERAL HOME

Norbert R. Witkowiak
529 W. Mitchell Ul. 645-2467

Grzeczna i sumienna obsługa.
Naprzeciw plebanii
Św. Stanisława.
4 Nowoczesne Kaplice.
"Airconditioned."

Migawki Milwauckie

Co Słuchać Na Polonii?—Wybór Wiadomości Miejskich, Podawanych Przez Prof. Szymona St. Deputę Na Polskim Programie Radiowym Stacji WMIL-FM, 95.7 Megacykli, Co Niedziela o Godz. 1—2 Po Poł.



Dr. Edward J. Tomasik

ŁUDZIE ZNAJOMI KTÓRYCH NIE ZNAMY: Zwiastun Wśród Nas. — Być może że to tylko głos na pustyni albo znów może być to także zwiastun nowej ery współżycia Polonii z Ameryką. Nikt nie jest prorokiem między swymi ale zjawia się człowiek w nowym podejściu w jaki sposób możemy sami wpłynąć na nasz samowładny i prestiż w życiu i polityce amerykańskiej, a byśmy mogli nie tylko sobie, ale i ojczyźnie w miarę naszej możliwości.

Mówimy o doktorze Edwardzie Tomasiku, 44-letniemu optometryście z Cudahy, przedmiejscu Milwaukee. Zamiast siedzieć cicho i zbijać grosze, ten skromny, ruchliwy lekarz przekształcił się na obserwatora i badacza zjawisk społecznych i politycznych, który istotnie chce coś realnego dokonać dla naszej Polonii, ospalej i obojętnej na prawie wszystko co się dzieje poza jej własnym nosem. "Nie wystarcza Polskę kochać" twierdzi nasz zwiastun, "trzeba coś dla niej zrobić".

Dr. Tomasik to Chicagowianin; rodzice jego rdzenni Polacy "z krwi i kości". W chłopiach latach był czynnym członkiem Związku Polskich Harcerzy. Na uniwersytecie brał udział w klubach studenckich; został nawet przewodniczącym Chicagowskiej Rady Polskich Klubów Uniwersyteckich, które z czterech za jego prezesury urosły do liczby dwunastu; dzięki jego inicjatywie powstał fundusz stypendialny i jeden z jego głównych źródeł dochodu — doroczny bal uniwersytecki — i istnieje do dziś dnia. W okresie jego akademickim rodzi się Kolegiatny Dzień Orientacyjny, celem którego jest wpajanie potrzeby uzyskania wykształcenia wyższego wśród uczniów chłopskich szkół średnich (t. zw. sztabuków). Mamy jeszcze jeden dowód jego przywiązania do Polski i wszystkich co polskie: jest to organizowanie pomocy dla szkoły ociemniałych dzieci w Łaskach pod Warszawą.

W r. 1945, w 24ym roku swego życia, uzyskał Edward Tomasik swój tytuł doktorski w dziedzinie optometrii, która zajmuje się mierzaniem siły i dalekości wzroku. W trzy lata później otworzył swe biuro w Cudahy (pnr. 3552 East Layton Ave.) i poczynił ustaleć swą karierę zawodową, nie zaniedbując jednocześnie prac społecznych. W r. 1955 zostaje prezesem Cudahy Kiwanis Klubu, który w tym czasie zdobywa nagrodę jako najbardziej aktywny z klubów w Wisconsinie. Tego samego roku zostaje mianowany przez młodszą filię Izby Handlowej (Junior Chamber of Commerce) jako najwybitniejszy działacz tego roku (The Man of the Year). W r. 1962 senator Nelson, wówczas gubernator stanu, powołał go do Stanowej Rady Egzaminatorów w Optometrii (Wisconsin Board of Examiners in Optometry). W 50ciu latach istnienia tej organizacji dr. Tomasik jest pierwszym Polakiem który zajmuje w niej czołowe stanowisko.

W Polsce dr. Tomasik był dwukrotnie: pierwszy raz jako 13-letni chłopiec zwiędził Polskę wraz z rodzicami w r. 1935. Po raz drugi, w 1957ym, wraz z uroczą małżonką, Dolores, pochodzącą ze Stevens Point, podczas podróży poślibnej. W czasie swego pobytu w kraju doszedł do wniosku, że nie wystarczy tylko kochać Polskę, ale również trzeba coś dla niej zrobić. Coś, co by nie było tylko pustym hasłem.

Jaka jest myśl przewodnia

"JEDNO WSPÓLNE IMIE MAMY: FILIPINKI!" — Dziewczęta z gościnnej Szczecina — pięć brunetek i dwie blondynki — oraz jedna Wrocławianka (Wioletta Villas), występujące pod zbiorową nazwą Filipinek, bawiły publiczność milwaucką w piątek wieczorem (a było nas "a" 279 płatnych i około 20 tak zw. gości honorowych z prasy, radia, i t.d., na przedstawieniu w audytorium gimnazjum katolickiego, Mercy High School).

Głosy dziewcząt-nastolatek nie były szczególne, niezbyt niebiańskie, ale młodym i miłym artystkom z nad Bałtyku można dużo wybaczyć zwłaszcza gdy śpiewają zbiorowo, wesoło, i nastrojowo.

Jak zwykle ze śpiewem były kłopoty z mikrofonami. Stwierdzamy że mikrofon na scenie to wróg harmonii, cieniienia, czystości głosu. Czym dalej śpiewano od mikrofonu tym piękniej brzmiały piosenki. Podkładu muzycznego czwórki na scenie słuchało się z przyjemnością bo nie mieli muzykanci tych nieszczęśliwych, zniekształcających, wyolbrzymiających mikrofonów piosenki. Najgorzej było z Wrocławianką Villasówną: jej głos przez mikrofon przypominał ryczenie głodnej lwicy do tego stopnia że bolaty uszy słuchaczy w ostatnim rzędzie.

"Siedem Uśmiechów, jako całość, przypominało popularne radio telewizyjne, przeznaczone dla szeregu ogółu, ale ponieważ wszystko to szło po polsku więc było ciekawsze. I jak zwykle na rewiach pięć brzydka wygrała i

Nasz Apel

W związku ze zbliżającymi się świętami
BOŻEGO NARODZENIA
I NOWEGO ROKU

Apelujemy serdecznie do wszystkich Organizacji, Stowarzyszeń, Klubów, Bytnisistów jak i całej Polonii o umieszczenie życzeń świątecznych.

Nasze szpalaty służą cały rok tutejszej Polonii zupełnie bezinteresownie. Mamy nadzieję, że przynajmniej raz do roku doznamy odpowiedniego poparcia przez umieszczenie życzeń płatnych.

Zgłoszenia można przysyłać na adres naszego przedstawiciela:

M. E. PANKIEWICZ
1577 W. MITCHELL ST.,
MILWAUKEE, WIS.
Telefon 671-0960

Wilsona PLWA

Z Zebrania Post.

Na zebraniu miesięcznym Posterunku Woodrow Wilson Nr. 11, Polskiego Legionu Weteranów, odbył się 28-go października, omówiono plany przyszłych działań organizacji, jak również przyjęto jeszcze jednego nowego członka, w osobie Antoniego Spott.

Z obecnymi raportami komitetów, jak i poszczególnych urzędników, dowiedziawszy się, iż Posterunek będzie miał reprezentację na wielu imprezach weteranów w miesiącu listopadzie. Planowany jest też własny program obchodu święta żołnierskiego — Dnia Weterana. Dnia 11-go listopada, tradycyjny ceremoniał o godzinie 11 rano na S. 13 ul. i W. Lincoln Ave., a dnia 12 listopada, odbędzie się akademii w świetlicy posterunkowej, pnr. 977 W. Lincoln Ave. Program poprzedzi kościółka wydana przez Oddział Matek Żołnierzy Gwiazdy przy PLWA.

Przed odroczeniem zebrania, komendant St. Aschewski, apelował, aby członkowie udali się gromadnie 11 listopada rano, na Mszę św., która — za staraniem Oddziału Pomocniczego — odprawiona będzie za poległych, w kościele św. Marii Magdaleny, przy S. 19-iej ul. i W. Arthur Ave.

bardziej zasłużyła na brawa i bisy, niż zgrabne i nadobne niewiasty, które mimo wszystko nie dorównały ani talentem ani dowcipami ani tą smykanką teatralną której błyskawicznie podbiła publiczność i wyzwała ją ze swojej obojętności, chronicznego niezadowolenia sobą i światem, i tej nudy, którą szanowna widownia przynosi ze sobą do domu i zaczyna artystów z miną, "No, bawcie nas jeżeli jesteście tacy zdolni!"

Znakomity był Jerry Górny w monologu, "To już nie jest to co było", i w szkicu, "Reklama jest dźwignią handlu". Ale cały 16-osobowy zespół spisał się celująco, i Polska może być dumna z tych wędrujących komediantów, którzy wykazują swoje zdolności na scenach obu światów.

co teraz dalej będzie wystawione na scenie Mercy High School w Milwaukee? Otóż w piątek, 25 listopada, o godz. 8-jej wieczorem, przyjeżdża do nas popularny, 35-osobowy Zespół Góralski im. Klimka Bachledy z Zakopanego. Wyjechali z kraju ci artyści 3 dni temu, w czwartek 31go października, w naszym na 4-tygodniowe występy w amerykańskich ośrodkach polonijnych. Górali tych sprowadza Jan Wojewódka z Chicago. Zaproszenie artystów z Zakopanego nastąpiło na życzenie Związku Podhalan w Ameryce.

Stawmy się! Prawie co miesiąc Polska nam wysyła albo rewię albo przepiękny jakiś film albo skarby narodowe z Wawelu albo śpiewające dziewczynki — laleczki ze Szczecina albo ciupagi z górkami — więc korzystajmy z tych okazji bo jeszcze Polska nie zgineła póki kipi humor polski, póki taniec zbójnicki ożywia nas wszystkich, póki śpiew o budza w nas dawny młodzieńczy zapał i hart!

TAVERN WEST LINCOLN AVE
Good Business - Good Investment
Solid Brick corner location. Zewen 3 bedroom apt. on the 1st floor. A 5 room and a 4 room apt. on the 2nd floor. Two car garage. Owner will consider a good property in trade.
Call: Broker - 282 - 6891

Z Uroczystego Obchodu Dnia Ujarmionych Narodów

W ubiegłą niedzielę odbył się tu specjalny program który został przygotowany przez organizację Ujarmionych Narodów.

Program odbył się w Memorial Center, a sala była wypełniona po brzegi przedstawicielami różnych narodowości, których państwa znalazły się poza żelazną kurtyną.

Program rozpoczął się odśpiewaniem Hymnu Narodowego po czym prezes Organizacji Nikołajs Klavins przywitał gości i zagał program powołując na gościa Williama Nahirniaka.

Głównym mówcą był kongr. Zablocki, a prócz niego przemawiał Bela Bognar mówiąc o powstaniu Węgierskim w roku 1956.

W programie artystycznym wystąpiły najlepsze siły amatorskie poszczególnych narodowości ze śpiewem, tańcami i muzyką.

Z polskiej strony w programie wystąpił: Chór Nowe Życie pod egidą Janusza Oksy Czechowskiego który odśpiewał Bogurodzicę, Żukowskiego, i Sztyndary

Polskie na Kremlu, W. Lachmana, i Wroćmy Tam, H. Hosowicza.

Jako solistki wystąpiły nasze dwie młode i utalentowane rodaczki: Barbara Banasikowska z Kujawiaku i Mazurka, a Elżbieta Zablocka odegrała solo na fortepianie Walca in G Major i Scherzo in B F lat Major Fryderyka Chopina.

Na programie została przyjęta rezolucja domagająca się przywrócenia całkowitej niepodległości i wolności narodom zaprzędanym w niewolę komunistyczną przez ich aliantów.

Do Organizacji Ujarmionych Narodów wchodzi przedstawiciele następujących grup: Estonian Society; Hungarian Veterans Association; Latvian Organizations; Lithuanian American Community; Polish American Congress; Polish Combatants Ass'n; Serbian United Organizations; Ukrainian Congress; Yugoslav Anti-Communist Committee.

Prezesem w tym roku jest p. Nikaljs Klavins a wiceprezesem sędzia Leopold Sklenarz.

Z Posiedzenia Placówki Nr 3 SWAP

Posiedzenie Placówki Nr. 3 odbyło się w niedzielę, dnia 16go października we własnym domu, przy 1628 S. 10 ulicy. Posiedzenie zagał i przeprowadził komendant Placówki, Walenty Woźniak. Po sprawozdaniach urzędników przystąpiono do załatwienia nadesłanej korespondencji, która po jej przyjęciu angażuje weteranów do wzięcia udziału w różnych obchodach i to w bardzo krótkim czasie.

W dniu 6 listopada, to jest w niedzielę, Placówka bierze udział w nabożeństwie z okazji 50-lecia założenia Gniazda Sokół Nr. 725 na północnej stronie miasta. Zbiórka kolegów i koleżanek w domu Placówki Nr. 3, o godzinie 10ej rano autobusem do Sokolni przy 801 E. Clark Street, skąd nastąpi wyjazd do kościoła św. Kazimierza, Msza o godzinie 11-jej.

Tej samej niedzieli, dnia 6go listopada poczet sztabandowy bierze udział w paradzie "Dzień Weterana", która urządzana jest przez AMVETS Post Nr. 60 im. Ralph Ignatowskiego. Zbiórka o godz. 1:30 na narożniku So. 10 St. i W. Lincoln. Skąd o godz. 2ej po południu rozpocznie się parada

Gen. John Dunlap, komendant 32 dywizji "Red Arrow". Parada rozpocznie się o godzinie 2ej po południu z narożnika South 10th St. i W. Lincoln i pójdzie po So. 13th do W. Oklahoma Ave., następnie skręci na Wschód do South 11th.

Pod pomnikiem weteranów znajdującym się przy South 11th i W. Oklahoma odbędzie się krótki program po czym nastąpi rozwiązanie parady.

Przewodniczący parady Stanley Szymuszkiewicz z Posterunku AMVETS im. Ralph Ignatowskiego apeluje do całej tutejszej publiczności o gromadnie wzięcie udziału w tej paradzie, oraz o wywieszenie flag.

(29, 5)

—Jerzy W. Sadowski, koresp.

W niedzielę, 6go listopada odbędzie się w Milwaukee wielka parada w związku z Dniem Weterana. Będzie to czwarta z rzędu parada urządzana rok rocznie przez AMVETS Post Nr. 60 celem uczczenia wszystkich weteranów amerykańskich i tych żyjących i tych co poległ na polu chwały.

Dotychczas zgłosiło udział w paradzie 55 jednostek marszowych oraz szereg orkiestr. Również w paradzie wezmą udział jednostki poszczególnych rodzajów broni Stanów Zjedn. oraz przedstawiciele wszystkich organizacji weteranów, z pocztami sztabandowymi na czele.

Honorowym marszałkiem parady będzie Morris Oesterreich a główne przemówienie wygłosi

Gen. John Dunlap, komendant 32 dywizji "Red Arrow". Parada rozpocznie się o godzinie 2ej po południu z narożnika South 10th St. i W. Lincoln i pójdzie po So. 13th do W. Oklahoma Ave., następnie skręci na Wschód do South 11th.

Pod pomnikiem weteranów znajdującym się przy South 11th i W. Oklahoma odbędzie się krótki program po czym nastąpi rozwiązanie parady.

Przewodniczący parady Stanley Szymuszkiewicz z Posterunku AMVETS im. Ralph Ignatowskiego apeluje do całej tutejszej publiczności o gromadnie wzięcie udziału w tej paradzie, oraz o wywieszenie flag.

(29, 5)

—Jerzy W. Sadowski, koresp.

60-ta Rocznicą Ślubu



Pp. Stanisław Kosecki

Pp. Stanisław Kosecki zam. pnr. 3119 N. Booth ul., Milwaukee, obchodzili w ubiegłym tygodniu 60-cio lecie swego małżeństwa. Są oni dziadkami i pradiadkami bowiem mają troje wnucząt i siedem prawnuków.

Jutro Wieczór Towarzyski SPK

Stow. Polskich Kombatantów w Milwaukee urządza w niedzielę, 6go listopada wieczór towarzyski, który po raz pierwszy w historii tego ruchliwego i zasłużonego Stowarzyszenia będzie inny od przyjętych dotychczas imprez.

Będzie to zebrane rodzinne podczas którego będzie podana smaczna kolacja a następnie będzie wykonany specjalny program, który ma być dla wszystkich niespodzianką. Nie będzie wielkich mów, nie będzie typowej akademii a mimo to wszyscy gromadnie biorąc udział w programie będą bawili się jak to bywało za dobrych dawnych polskich czasów. Nie możemy nie więcej na ten temat powiedzieć, bo wówczas cały czar niespodzianki byłby zdradzony. Kłopotliwie więc chce się dobrze uśmieć i spędzić wieczór w naprawdę rodzinnym kółku niech zgłoszą się do członków zarządu i zakupi bilet.

Nawiasem mówiąc, wieczór jest pomysły w ten sposób ażeby oddać uznanie długoletniemu prezesowi SPK kol. Jerzemu Brzezińskiemu, który przez długich 10 lat sprawował zaszczytnie tę trudną funkcję.

Wieczornica Żołnierska Polskich Kombatantów

W sobotę dnia 12-go listopada Stowarzyszenie Polskich Kombatantów urządza tradycyjną Wieczornicę Żołnierską.

Wieczornica odbędzie się w dawnej sali Federacji, pnr. 2339 So. 13th st., o godzinie 8ej wieczorem. Podczas Wieczornicy zostanie wykonany program artystyczny oraz inne niespodzianki czekają na publiczność.

Wieczornice Żołnierskie SPK należą do tradycji i mają jak najlepszą markę tam, że każdy kto chce się dobrze zabawić w miłej atmosferze powinien sobie zarezerwować ten dzień.

Oczywiście jak rok rocznie tak i w tym roku będzie podana smaczna kolacja. Po kolacji zabawa taneczna przy dźwiękach doborowej orkiestry pod kierownictwem S. Batoga.

Wstęp na wieczornicę razem z kolacją tylko \$3.00 od osoby. (5-12).

Czy w zimie czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim co dzieje się

TAK! TERAZ

WASZE OSZCZĘDNOŚCI SA ZAASEKUROWANE DO \$15,000

PRZEZ UBEZPIECZENIE F.S.L.L.C

WSZYSTKIE konta oszczędnościowe w North Shore Savings and Loan są w pełni zasekurowane do \$15,000 przez F.S.L.L.C., agencję Rządu Stanów Zjednoczonych. Zaciągając teraz oszczędzając w najbliższej w Wisconsin spółce oszczędnościowej, gdzie oszczędności przynioszą 5% rocznie.

I enclose \$
Please open a passbook account for me.
Name
Address
Zip Code



NORTH SHORE SAVINGS AND LOAN ASSN.

4414 N. OAKLAND AV.
SHOREWOOD, WIS. 53211
PHONE 962-3250
Since 1923

KAPELUSZE OBUWIE ODZIEŻ

• Czystczenie
• Odświeżanie
• Przerabianie
TAKŻE robione na zamówienie duże i szerokie rondo.

• Reperacje
• Czystczenie
• Polysk
• Farbowanie

• Pranie
• Chemiczne
• Poprawki
• Prasowanie
• Farbowanie

Torebki, Walizki, Wyroby Skórzane—Czystczenie i Reperacja

Dajemy zawsze najlepszy materiał i najlepsze wykonanie dysponując dostawnie 1001 usługami.

THE LONDON
778 N. Milwaukee Dobry Towar i Obsługa przez 58 Lat

MILWAUKEE

Koncert Millenijny Będzie Punktem Szczytowym Obchodów

Koncert Odbędzie Się Pod Dyrekcją Profesora J. Bojanowskiego. — Solistką Będzie Halina Stoniowska z Opery Warszawskiej.

Polonia Milwaukee z niecierpliwością oczekuje wielkiego wydarzenia jakim będzie Koncert Millenijny w Bazylice św. Józefa. Będzie to punkt szczytowy uroczystości Millenijnych, który zakończy rok godnie i prace Komitetu, który istnieje tu od przeszło dwu lat.

Koncert ten jest przygotowany i będzie dyrygowany przez naszego sławnego rodaka prof. Jerzego Bojanowskiego. Jako solistka wystąpi specjalnie sprowadzona w tym celu z Warszawy sławna śpiewaczka, solistka opery Warszawskiej p. Halina Stoniowska. Tę wielką śpiewaczkę Polonia amerykańska miała okazję podziwiać w Halce wystawionej przez prof. Bojanowskiego w Chicago. Koncert da symfoniczną orkiestrę Milwaukee a sponsoruje go Milwaukee Journal Station WTMJ-TV przy pomocy ogólnego Komitetu Millennium Polski.

Koncert ten będzie nagrany na taśmie i będzie później nadany na Telewizji tak, że tysiące osób będzie miało okazję podziwiać klasyczne polskie utwory muzyczne.

Generał Mieczysław Moczar Sięga Po Władzę w Polsce

W miejscowym dzienniku Milwaukee Journal ukazał się artykuł Lajos Lederera (London Observer News Service), który ze znajomością zakulisowych machinacji w obecnej Polsce stwierdza, że władza Gomulki została zagrożona przez gen. Mieczysława Moczar, który wyraźnie sięga po władzę.

Od dłuższego czasu trwają walki zakulisowe w aparacie państwowym, które są wynikiem niezadowolonych z obecnej sytuacji, oraz nieudolności Gomulki przez 10 lat niepotrafił ani poprawić sytuacji ekonomicznej, ani przeprowadzić zapowiadanej i obiecanej liberalizacji.

Generał Moczar minister spraw wewnętrznych od lat budował swój własny aparat i stoi na czele grupy Partyzantów, których zasadniczą ideą jest nacjonalizm. Wypląnął on jeszcze w czasie walk podziemnych z Niemcami, stojąc na czele komunistycznego podziemia. W dniu 11 września, na wielkim zebraniu w Poznaniu wygłosił on bojowe przemówienie, mówiąc o znaczeniu i roli Polski w Europie.

Typowe w takich okazjach wywołanie Gomulki i reżymu komunistycznego tym razem zostało zupełnie zignorowane, a generał

oddadł uznanie jedynie Partyzantom i ich wyczynom w czasie wojny.

Ludzie, którzy stoją na czele grupy Partyzantów, to wysokiej klasy oficjerowie komunistycznego ruchu podziemnego, którzy są oczywiście komunistami, lecz z wyraźnym zabarwieniem nacjonalistycznym.

Wielu z nich zajmuje wysokie stanowiska w rządzie, w aparacie państwowym, a przede wszystkim w wywiadzie wojskowym i w służbach bezpieczeństwa. Kilka lat temu Moczar zbudował własny aparat przy pomocy ZBOWIDU, czyli organizacji weterańskiej, którą całkowicie kontroluje.

Starał się on również nawiązać łączność z polskimi organizacjami weterańskimi zagranicą, powołując się na "braterstwo broni i na wspólny cel", lecz te uwertury zostały bezapelacyjnie odrzucone przez patriotycznych kombatanów.

Jest on znany z wielkiej ambicji władzy, brutalności i dążenia po trupach do celu i dlatego jest on niebezpieczny. Obecnie czując się widocznie silnie w "siódle" postanowił sięgnąć po władzę w Polsce. Czy mu się to uda — najbliższa przyszłość pokaże.

Wrażenia z Rewii "Filipinek"

Wrażenia z ostatniej rewii Filipinek są bardzo podzielone. Jedni wyrażają się z pełnym zachwytem, inni ze skrajnym krytycyzmem.

Z zachwytem wyrażają się ci wszyscy, którzy stosunkowo niedawno osiedlili się w Ameryce i pamiętają dobrze nowy "prąd" w Polsce powojennej. Krytycy nie odnoszą się ci wszyscy, którzy pamiętają wysokiej klasy występy artystyczne w Polsce przedwojennej a nawet zespoły amatorskie stworzone na obczyźnie.

Jeżeli chodzi o Filipinki to od ostatniego roku robią wrażenie jak gdyby bardziej dojrzały pod względem artystycznym, mimo iż wszystkie piosenki są wykonane na jedno "kopyto".

Ale nie tylko one podniosły się wyżej, za wysoko podniosły się też ich sukienniczki, które mimo że są modne nie robiły dobrego wrażenia z wystającymi kolankami i zbyt wyszukanymi nóżkami. Większe wrażenie zrobiły by ich ubranka na wzór mundurków szkolnych niż te kusze ubogie sukienniczki. Publiczność chciałaby je widzieć znowu, jako nalne, pełne czaru studentki.

Kontrowersyjna Gwiazda

Największą kontrowersję wywołała "gwiazda" całego programu szeroko reklamowana Violeta Villas. Może właśnie ta reklama zdobywczy pierwszy nagród spowodowała że publiczność zawiadła się całkowicie.

Trzeba przyznać bezstronnie, że p. Villas posiada wielką gamę głosową chociaż brak jej jeszcze opanowania w górnych tonach które pokrywała krzykiem. Jej styl chociaż bardzo oryginalny nie może zadowolić bardziej wrednych słuchaczy, których u nas jest przyszykowane do sublimnych tonów w trelach. Można było zemdlać z przerażenia uchajając tego o p. Villas zrobiła

Akademia Listopadowa Wydziału KPA

W powodzi koncertów, odbywających się w tym roku w związku z Millenniumem Polski wszystkie inne uroczystości i akademie poszły w zapomnienie. Dobrze się wie stało, że Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej nie zapomniał o wielkiej rocznicy Powstania Listopadowego i postanowił urządzić Akademię, która odbędzie się w dniu 13-go listopada.

Akademia odbędzie się w sali Federacji przy South 13th i W. Lincoln o godz. 2-jej popołudniu.

Będzie wykonywany okolicznościowy program złożony z dwóch części: W pierwszej części zostanie połączony nacisk na sprawę Niepodległości Polski oraz sprawę Millenniumu. W drugiej będzie mowa o teraźniejszości oraz o udziale młodzieży w poczynaniach Polonijnych. Należy podkreślić fakt, że po raz pierwszy druga część przygotowuje odciskowe Związek Akademików

PRACA MĘSKA PRACA MĘSKA

Assembly And Production Opening Due To Expanded Operations HYDRA-MATIC

Division of General Motors Corp.

Is Now Accepting Applications For:

ASSEMBLY AND PRODUCTION OPENINGS

Also

Accepting Applications For Journeymen:

Building Maintenance Men
Cutter Grinders
Cutting Tool Inspectors
Die Makers
Electricians
Layout Inspectors
Machine Repairmen
Millwrights
Pipefitters
Tool Makers
Tool & Die Inspectors

HYDRA-MATIC OFFERS:

- Excellent Rates
- Modern Facilities
- Ample Free Parking
- Outstanding Benefit Programs
- Excellent Working Conditions
- Convenient Location
- Advancement Opportunities

Employment Office Open
8 A. M. To 4:30 P. M., Monday Thru Friday
8 A. M. To 4 P. M., Saturday

HYDRA-MATIC

Division of General Motors Corps.

Ypsilanti, Michigan

An Equal Opportunity Employer

Excellent Immediate Openings in Milwaukee, Wisc. FOR JOURNEYMEN
Laymen Welders Assemblers Burners
1ST AND 2ND SHIFT OPENINGS
EXCELLENT FRINGE BENEFITS
APPLY "TIL 5 P. M. WEEKDAYS SATURDAY "TIL NOON
LOGEMANN BROS. CO.
3225 N. Pierce Street

Excellent Immediate Openings For
BAKERS
Experienced bakers wanted; openings for 2 men in a 4 room shop; excellent working conditions and wages. Apply in person at
Farmer's Exchange Supermarket
DEER PARK PLAZA OCONOMOWIC
or call 567-7243

Wanted At Once
BAKER
Full time, plus overtime; top wages; excellent working conditions.
FOOD FAIR BAKERY
Calhoun Rd. at North Ave.
or call 782-9580 for an appt.

z Chicago przy współudziale studentów z Milwaukee.

Podczas akademii zostanie również oddana część ś.p. gen. Tadeusza Borowi — Komorowskiemu ostatnio zmarłemu w Londynie.

Cała Polonia proszona jest o zarezerwowanie sobie tej daty.

AUTO WASHER
WANTED AT ONCE
Experienced man over 21 to work on fleet of trucks; permanent position; all company benefits and chance for advancement. Contact Garage Superintendent for interview. 264-3100.
CENTINENTAL BAKING CO.
An Equal Opportunity Employer.

Excellent Immediate Openings for
AUTO MECHANIC
Experienced man over 21 to work on fleet of trucks; permanent position; all company benefits and chance for advancement. Contact garage superintendent for interview. — 264-3100.
CENTINENTAL BAKING CO.
An Equal Opportunity Employer

PRACA ZENSKA

Excellent Immediate Opportunities for
NURSES AIDES
—also—
HOUSEKEEPING AIDES

Earn while you learn; part or full time; will accept qualified personnel to train; experienced personnel will be evaluated and paid accordingly; full benefits and premium wages for extra qualifications.
RIVER HILLS NURSING HOME
321 Riverside Dr. 691-2300
Milwaukee, Wis.

Ks. Marian Metler w Szpitalu

Zawiadamy wszystkich członków PKSU Veritas, koło w Chicago oraz sympatyków stowarzyszenia, iż ks. dr. Marian Metler przebywa obecnie w St. Mary's Hospital, Rochester, Minnesota 55801, 3rd floor, room 218. Prosimy o modlitwy za jego zdrowie. — PKSU Veritas koło w Chicago.

Piasty Reprezentacyjny Bal Wojska Polskiego

Odbędzie Się 19 Listopada w Grand Ballroom w Sherman House

Komitet Balu czyni starania, by bal ten wypadł jak najokazalej i stał się godną imprezą żołnierską. Nad sprawą organizacją balu czuwa Komitet, którego pełny skład przedstawia się następująco: Kazimierz Makuch, przewodniczący; Stanisław Abramski, Ludwik Duda i Antoni Leszczyński — wiceprzewodniczący; Stanisław J. Kowalski, sekretarz; Rudolf Dettlaff, skarbnik.

Komitet Powitania Gości: Tadeusz Czołowski, Władysław Łoboda i Cezary Masalski.

Komitet Zaprośzeń: Franciszek Rybicki i Stanisław Jarosz.

Komitet Sprzedaży Biletów i Rezerwacji: Józef Wilko i Witold Zammel.

Komitet Dekoracji Sali: Antoni Alexander i Wacław Kulawik.

Komitet Programu: Eugeniusz Raciborski.

Komitet Prasy i Radia: Józef

Weisbach, Adam Nchay i Stanisław Skowroński.

Komisja Rewizyjna: Feliks Moszczyński, Kazimierz Iwanicki, Karol Borkowski i Zbigniew Radoniewicz.

Do tańca przygrywać będzie doborowy zespół "De Luxe" p. Juszkiewicz. Donacja — \$6.50. Dochód na cele charytatywno-sportowe.

Początek balu o godzinie 8.30. Po informacji prosimy uprzedzić telefonować na numery: DI 2-4388 OL 6-2434, 486-5389, NA 2-9538, RO 3-4421.

W sprawie zamawiania biletów prosimy zwracać się: Na północnej stronie miasta — Warsaw Gift Shop p. E. Raciborski, 1113 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622, tel. DI 2-9851 oraz na południowej stronie miasta: Central Travel Inc. p. T. Kuczewski, 4102 Archer Ave., Chicago, Ill. 60632, tel. 254-4144.

Zapisy Na Język Angielski w Sali Słowika Odbędą Się 10 Listopada

Osoby, które dla różnych powodów nie opanowały jeszcze języka angielskiego, mają obecnie znakomitą sposobność zarówno do nauki tego języka jakoteż do poprawienia sobie warunków bytu. Znajomość języka angielskiego jest bowiem pierwszym warunkiem w uzyskaniu lepszej pracy lub stano-

wiska i w rozszerzeniu życia towarzyskiego i kulturalnego na tutejszym terenie.

Nauka języka angielskiego będzie prowadzona w sali Słowika, 3200 Milwaukee ave., róg Belmont ave. przez zawodowe siły nauczycielskie, które znają również język polski. Nauczyciele ci ułatwią polskim słuchaczom zrozumienie trudności językowych, bo mogą te zagadnienia wyjaśnić w języku polskim.

Zapisy na wykłady dla dorosłych i dla dorastającej młodzieży, odbędą się w sali Słowika, w czwartek, 10 listopada, pomiędzy godzinami 7 a 9 wieczorem.

Zorganizowane będą klasy dla początkujących oraz dla osób ze średnią znajomością języka angielskiego. Dla zainteresowanych program nauki również obejmuje przygotowanie do egzaminów obywatelskich.

Lekcje prowadzone będą w każdy czwartek o godzinie 7 do 9 wieczorem w sali Słowika i są one przeznaczone wyłącznie dla Polaków.

Oplata wynosi \$5 za semester.

Po bliższe informacje można telefonować do pani Wandy Rozmarek, dzwoniąc AV. 3-0779.

KIRSTEN FUNERAL HOME
POLSKI POGRZEBOWY
1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. AKnight 6-3378 lub 6-3379

PATKA Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned
JAN H. PATKA, Dyrektor
1256-58 West 51st Street
Tel. BOulevard 8-5257

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME
Nowoczesne Kaplice Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE.
Tel. MO 6-2673

URBANEK FUNERAL HOME
Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st St. YArds 7-6112

BAFIA FUNERAL HOME
Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii
1810 W. 18 UL. i 1745 W. 47 UL.
Tel. CAnal 6-2298 Tel. YArds 7-8407

PO ARTYSTYCZNIE WYKONCZONE
POMNIKI I NAGROBK
Udajcie Się Do Jedynego Polskiego Zakładu Przy Cmentarzu św. Wojciecha
WALEWSKI MONUMENT WORKS
6550 Milwaukee Avenue Chicago 31, Illinois
NEwcastle 1-4902
Authorized North Side Dealer
Wisconsin Ruby Red and Silver Gray Granite

Co Słychać Na Jakubowie?

Stow. Najsw. Imienia Jezus Urządza Doroczną Bonanzę.—Z Życia Towarzystw.—Klub Pań Królowej Jadwigi Czyny Przygotowania Na Przedświąteczną Rozsprzedaż Pieczywa Domowego WYROBU.—Wspólna Komunia Bractwa Dziewic.—Bonanza Stow. Im. Jezus

W piątek, sobotę i niedzielę, 18, 19 i 20 listopada, Stow. Im. Jezus, Oddz. Mężczyzn — urządza doroczną Bonanzę, na rzecz parafii. Energetycznie przygotowania w toku. Pan Alfons Jamrozek wraz z dobranym komitetem apelują do wszystkich członków o stopniową pomoc. Impreza ta odbędzie się w Auditorium parafialnym, 2434 N. Mango Ave.

Komitet zajęty jest stawianiem licznych kioszków, które przepełnione będą najrozmaitszymi nagrodami. W sobotę i niedzielę, wieczorem, w bocznej sali przygrywać będzie orkiestra do tańca by dać młodzieży sposobność się ubawić. Początek od godz. 7. Tej wieczorem do godz. 11-ej. W niedzielę od tej do 3-ej. Komitet zaprasza nie tylko członków z rodzinami, ale i wszystkich przyjaciół i sympatyków z Jakubowa.

Wspólna Komunia Św.

W niedzielę jutrzejszą, 6 listopada, Bractwo Dziewic Różańca św. przystąpi do wspólnej Komunii św. na Mszy św. o godz. 9-ej rano. Członkowie mają się zebrać w głównym przedsionku szkolnym, nie później niż na 10 minut przed Mszą św., skąd razem udadzą się do kościoła na miejsce tam dla nich zarezerwowane.

Posiedzenia Bractw

Posiedzenie Bractwa Niewiast Różańca i Bractwa Mężczyzn Róż. św., odbędzie się w niedzielę jutrzejszą, 6 listopada, zaraz po nabożeństwie różańcowym. Uprząsa się obo Bractwa by wzięły jak najliczniejszy udział w nabożeństwie, przed posiedzeniem. Bractwo Dziewic Różańca św. będzie miało swoje miesięczne zebranie w ten piątek, 11 listopada, o godz. 7:30 wieczorem. Po posiedzeniu — Fall Social.

Z Życia Klubu Pań

Na ubiegłym zebraniu Klubu Pań Królowej Jadwigi, wśród innych spraw szerzej omawiano sprawę "Rozsprzedaży Pieczywa" jaką energicznie ten zespół pań ma zamiar urządzić w niedzielę, 4 grudnia, w sali parafialnej. Komitet stanowią następujące panie: Leokadia Murzyn, wiceprzewodnicząca; Dorota Gaseor, wiceprzewodnicząca; Anna Bator, Lucyła Szymczak, Marianna Jamka, Antonina Pawlikowska, Melania Szupik, Stefania Szwed, Bronisława Peszek, Władysława Sasek, Stanisława Baran, Maria Mazur, Florentyna Mudy, Władysława Franciowska, Florentyna Dalke, Marianna Chmielnik, Helena McNamara, Ewelina Witkowska, Bronisława Burdolik, Cecylia Wielosińska i Stefania Gawlik, prezeska.

Impreza ta zwana będzie "Christmas Pre-Holiday Bake Sale" Początek o 7-ej rano do 12ej w południe. Wstęp do sali wolny. Komitet zaprasza nie tylko wszystkich Jakubowian i Jakubowianki, ale i przyjaciół Jakubowa. Z góry serdecznie dziękujemy za wszelkie poparcie tej wzniołej sprawy.

Z Karty Żalobnej

Ubiegłego czwartku, 3 listopada, o godz. 10ej rano, odbył się okazały solenny pogrzeb śp. Zygmunta Sadowskiego, z pnr. 2919 N. Menard Ave., długoletniego parafianina Jakubowa. Złotki pochowano na cmentarzu Maryhill, Niles, Illinois. Zgon Jego aplakuje cała rodzina.

Ważne Zebranie

W ten wtorek, 8 listopada, odbędzie się nader ważne zebranie Oddz. Mężczyzn Stow. Najsw. Im. Jezus. Po posiedzeniu nastąpi Wieczorek Towarzystw. Omawiana będzie przede wszystkim sprawa imprezy jaką Stow. urządza w sali parafialnej od 18 do 20 listopada bm., mianowicie — Bonanza. Obecność wszystkich członków jest bardzo pożądana.

Pamiętnik Jubileuszowy

Ktośby sobie życzył posiadać okazały Pamiętnik Jubileuszowy parafii św. Jakuba, może takowy jeszcze nabyć w biurze parafialnym. Zawiera on 172 stronice, przepięknie fotograficznymi zdjęciami i zajmującym opis dziejów Jakubowa przez ostatnie pół wieku.

Kampania Werbunkowa

Chór Męzkie św. Heleny, który Czy w kimsie czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim co dzieje się w świecie.

śpiewa na Mszy św. w każdą niedzielę, o godz. 7:30 — urządza kaniowanie na nowe członkinie, tak samo Chór Mieszany św. Cecylii, który śpiewa w niedzielę, na Sumie o godz. 10:30. W tej sprawie należy się porozumieć z p. J. Bezel, organistą przy parafii św. Jakuba.

Po Zakupno Wartościowego
NAGROBKA
Lub **POMNIKA**
Udajcie Się Do
CZARNIKA
naprzeciw
Cmentarza Zmartwychwstania
Jest to jedyna polska firma przy CMENTARZU
Otwarte w Niedziele i Święta
P. O. Box 333 Argo, Ill.
Tel. GLOBE 8-4443

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona, matka, babcia i prababcia nasza, s. p.
Józefa Wenc
(z domu Nawrocka)
Członkini Grupa 85 Związku Polek w Am. Różańca św. przy par. św. Trójcy, po długiej chorobie, poezmała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4go listopada 1966, rano, w starszym wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 7go listopada, o godzinie 9ej rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1256-58 West 51st ul., do kościoła św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:
Piotr, mąż; Anna i Stanisław, dzieci; Stanisław J. Wencorek, zięć; Agnieszka, synowa; oraz 1 brat i siostra w Polsce: Ronald (Gerry), wnuk z żoną; Donald, prawnuk, wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się: Montclair Funeral Home.
Telefon NAtional 2-9300.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn, brat i wuj nasz, s. p.
Jan W. Kurzydło
po ciężkiej chorobie, poeznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 4go listopada, 1966 r., o godzinie 2ej w nocy, w średnim wieku.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 7go listopada, o godzinie 9ej rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1256-58 West 51st ul., do kościoła św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:
Jan i Anna z domu Fortuna, rodzice; Czesław, brat; Rozalia, siostra; Dolores, bratowa; Mitchell Polak, szwagier; oraz bratanki i bratanice, siostrzeny i siostrzenice, wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się: Jan Patka.
Telefon BOulevard 8-5257.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadko nasz, s. p.
Jan Niedziela
mąż śp. Marii
Członek Tow. Miłość Ojczyzny Gr. 1792 NPB, po długiej i ciężkiej chorobie, poeznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 3-go listopada, 1966 roku, o godzinie 3-jej po południu, w podeszłym wieku.
Złotki można odwiedzić w sobotę, od godziny 12-jej w południe.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 7go listopada, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.
Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:
Stephen (Josephine), Helen (Alexander) Wojcik, Bruno, Stella (William) Pohnan, Florence (John) Freudenberg i Jan (Evelyn), córki; synowie, synowie i zięciowie, 12 wnucząt, wraz z całą rodziną.
Prosimy nie nadsyłać kwiatów.
Pogrzebem zajmuje się: Jan Baran.
Telefon: — NA 2-1488. (4-5)

★ PRACA

★ PRACA

★ PRACA

WHY LOOK FURTHER?

WE HAVE OPPORTUNITY JOBS FOR YOU!
WORK LOCALLY! BEGIN IMMEDIATELY!
WE ARE PRESENTLY LOOKING FOR:

Communication Consultants
Long Distance Service Assistants (Operators)
Installers
Storekeepers
Clerks
PBX Installers
Linemen
Cable Splicers
Janitors
Information Service Assistants (Operators)
Central Office Repairmen

BENEFITS

- Paid Vacations and Holidays
- Complete Insurance Program Covering Life, Income Protection, Retirement, Hospitalization and Surgical plus Major Medical Expenses
- Pleasant Surroundings in Essential Industry
- Top Industry Pay Scale—Shift Differentials

CALL NOW!

827-9919

Mrs. Fisher

Or Come In To

MIDDLE STATES

Telephone Company of Illinois

Employment Office

2004 Miner St.

Des Plaines, Ill. 60016

★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

OGÓLNA PRACA
FABRYCZNA

• State Zajęcia
• Doskonałe Zarobki Za Pracę Od Szukania
Świadczenia firmowe obejmują:
Grupowe Ubezpieczenie
Plan Emerytalny
Kafeteria Na Miejsco
FLORSHEIM SHOE COMPANY
3961 W. Belmont Ave.
lub
130 S. Canal St.
(An Equal Opportunity Employer, M - F.)

DO PLASTYKU
Operatorów maszyn injection molding. Doświadczenie nie wymagane. Praca na 3 zmiany —11:45 w nocy do 8 rano. Stała praca z automatycznymi podwyżkami i nadgodzinami. Wiele świadczeń włączając udział w zyskach i ubezpieczenie szpitalne. Angielski pomocny. MAKRAY MFG. CO.
4400 N. Harlem

MOLD POLISHERS

Must Have Machine Shop And Mold Making Experience
8 A. M. to 4:30 P. M.

DIE MAKER

Hours 4:30 P. M. to 1 A. M.
Experienced Man To Repair Tools, Dies
Build Jigs And Fixtures
Join a Progressive Growing Company
Excellent Working Conditions
Excellent Benefit Program

LICON DIVISION

ILLINOIS
TOOL WORKS, INC.
6615 W. IRVING PARK ROAD
An equal opportunity employer

SHIPPING CLERK

Man for shipping department, will train, must speak and write English.
FORM-ALL SPRING CO.
2045 W. Churchill
ARmitage 6-7610

CLOCK MAKER

Experienced on hair springs, new clocks. Salary open. Excellent future. Stop looking—Start working at
DORSON CORP.
605 W. Washington
RA 6-1450

POTRZEBNY MEZCZYNA DO OBSŁUGI MASZYN

Wiek 30-60.
55 godzin tygodniowo. Overtime. Obfite świadczenia firmowe. Mówimy po polsku.
KOLMAN SCREW & MFG. CO.
1958 W. 59th Street

Zarabiacie Powyżej
\$7,500 Rocznie

Darmo ubezpieczenie Blue Cross, płatne wakacje. Potrzebni mężczyźni do szorowania podłóg, wyszkolimy. W wieku 21-40. Zgłoszenia osobiste w poniedziałek od 3-7 wieczorem.

ADMIRAL
MAINTENANCE CO.

1322 W. Walton
Narożnik Augusta i Milwaukee,
obok Zjednoczenia Pol. Rzym. Kat.

STOP LOOKING
START WORKING
STOCKMEN

3rd Shift - Discount Store
Hours 9:30 P.M. to 6 A.M.
Call Mr. Michaels
967-9000
NILES

Garage Help Wanted

Mechanically inclined,
22 to 35 years old.
Call 268-7700
Mr. Pyle

General Factory
Help Wanted

Experience not necessary — we will train you.
Excellent Starting Rates.
Many Company Paid Benefits.
Steady Employment.
APPLY IN PERSON

Solar Light
Manufacturing
Company

1990 N. MANNHEIM RD
MELROSE PARK, ILL.

LAB
TECHNICIAN

Immediate opening for a quality control technician with a rapidly expanding company, located at Lake Calumet Harbor.
Must have high school chemistry and previous laboratory experience, in handling of chlorinated solvents.
Some college chemistry preferred.
Call
646-2335

For appointment, or apply in person at

BULK TERMINALS

122nd & Torrence

MEZCZYZN DO LUTOWANIA

— Doświadczonych —
Praca Wewnątrz przy Częściach Metalowych

Fabryka na północnym zachodzie, założona w roku 1915, zatrudniająca około 400 osób, poszukuje kilku mężczyzn do lutowania i do pracy wewnątrz przy częściach metalowych.

• Stała Praca
• Najlepsze Świadczenia Fabryczne

AUTO RADIATOR MFG. CO.
5445 N. Elston Ave.

STOCK MEN

Due to expansion, we have openings in our Store for permanent, full time stockmen. Good starting salary and company benefits.

APPLY PERSONNEL DEPT.

965-4040

E. J. KORVETTE

WAUKEGAN RD. and DEMPSTER
MORTON GROVE, ILL.

Czy chcecie mieć stałą pracę z okazją do awansu?

Kierownika Do Magazynu
Do Pracy Przy Montażu
Do Zakładania Drutów Elektrycznych
Elektrycznych Inspektorów
Maszynistów
Ogólna Praca w Magazynie

Muszą mówić trochę po angielsku. — Zgłoszenia:
od 8-jej rano do 4:30 po południu codziennie;
od 8-jej do 12-jej w soboty.

Zenith Automatic Controls

152 W. Walton Street Michigan 2-3322

DRAFTSMEN

MECHANICAL ENGINEERING

Would prefer at least two years experience in the Automobile industry. Excellent fringe benefits.

Call 965-5600

or apply at

ROCKWELL STANDARD CORPORATION

Clifford at Bagley, Detroit, Michigan
48231

An Equal Opportunity Employer.



FORD MOTOR COMPANY OF INDIANAPOLIS

Has Career Opportunities For:

Refrigeration and Air Conditioning Specialists

TOOL ROOM MACHINISTS

MACHINE REPAIRMEN

ELECTRICIANS

TOOL MAKERS

DIE MAKERS

Applicant must show written evidence of 10 years' experience in the trade or completion of an approved 4-year apprenticeship program.
Chicago Interviews arranged.

Call Collect

Ted Edwards

(317) 359-8411—Ex. 526 Indianapolis, Indiana

An equal opportunity employer

MACHINISTS WANTED

Always have room for Top Men
at Top Rates

Permanent Employment With
Excellent benefits
Write—Call or Wire

KENT ENGINEERING

Kent, Washington (Seattle)

PORTERS

Full Time Positions

Hours to suit your convenience. No experience required. We think you will like working for E. J. KORVETTE.

APPLY PERSONNEL OFFICE

Monday through Saturday, 9:30 a. m. to 5:30 p. m.

E. J. KORVETTE

North
Waukegan and Dempster
Morton Grove, Ill.

West
575 W. St. Charles
Elmhurst, Ill.

WAREHOUSE MEN

Regional Sales Office of International Manufacturer has an immediate opening in its Lincolnwood office for a man capable of handling stock room and receiving-shipping duties. Excellent salary and company benefits

CALL WILLIAM GRANT—676-2000

583-1020—EXT. 230-232

BECKMAN INSTRUMENTS, Inc.
7360 N. LINCOLN AVE. LINCOLNWOOD
(NEAR TOWHY AVE.)

An Equal Opportunity Employer.

Tool and Die Maker

Top wages and benefits to experienced blanking and forming man on small dies.

JOHN AMANN SONS CO.

5809 S. OAKLEY AVE.

JANITOR

NIGHTS, STEADY.

Carl Gorr Printing Co.

1801 BYRON STREET

BI 8-1331

MR. KUBIN.

★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

C. P. H. A.
PROGRAMMER-ANALYSTS

AT LEAST TWO (2) YEARS' EXPERIENCE

Responsibilities will include assisting in the analysis or systems for implementation on Honeywell Electronic Computers, the documenting and testing of computer programs, and participation in the development of experimental software and higher level languages.

APPLY IN PERSON OR WRITE TO

Commission On Professional
And Hospital Activities

First National Building

Ann Arbor, Michigan

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

Lubicie Drzewo?

The Harmony Co., największa na świecie wytwórnia gitar posiada stale wolne miejsca u siebie na dziennych i nocnych zmianach dla wykwalifikowanych pracowników drzewnych oraz dla osób nadających się do nauki jako:

- Shaper Operatorzy
- Do Piły
- Planer Operatorzy
- Do Spryskiwania
- Buffers
- Do Montażu

The Harmony Co.

4600 South Koln

GENERAL FACTORY

Young man mechanically inclined to work in Engineering Dept. learning the Mfg. and Processing. Good wages and benefits. Our small modern plant is ideally located close to Dempster-Eden Expressway and CTA — Skokie Swift. Please call:

AMERICAN COLLOID CO.

5100 Safford

Skokie 583-0400

MEZCZYZN

Doświadczonych w pracy przy wyrobie wędlin. Wszystkie benefits.

CORNELL PROVISION CO.

1411 W. Chicago Ave.

PART TIME

55 Years And Up.
Some electrical background.

Experienced Men

Install and Maintain.
Need Car.

Top Wages. Company Benefits.

NEW WAY

ALARMS, INC.

HU 9-2772

DOSKONAŁA OKAZJA DLA

STARSZEGO MEZCZYZNY

Wiek 60 - 65

Do lekkiej pracy na farmie

hodowliny bydła.

Właściciel jest Polak.

\$1.65 na godzinę na początek.

Kontaktować się natychmiast

— z —

Mr. Edward Rafacz,

349-3166

WAREHOUSE MAN

37 1/2 Hour Week
Steady, Good Pay, Full Benefits

Melrose Park, Illinois

Mr. Ray, ES 9-6844

An Equal Opportunity Employer

MEZCZYZN—MAINTENANCE

5 dni w tygodniu Płatny plan ubezpieczeniowy. Przeszkolimy człowieka ze zdolnościami mechanicznymi. Angielski konieczny.
EDGEWATER BEACH APART.,
5555 N. Sheridan Rd.
LO 1-8500
Pytać o Mr. Buggy.

SHIPPING, RECEIVING

AND STOCK ROOM

Need men with desire to get ahead for job which can lead to foreman. Must be willing worker, have ability to get top salary, fast raises. Profit-Sharing, free insurance. Many outstanding opportunities to advance.

HA 7-1436

ASSISTANT TO ASSEMBLY

FOREMAN

TOP SALARY

Chance to advance to supervisor

available to man who is hard working, can work well with people and wants to advance rapidly.

Many Company Benefits.

HA 7-1436

MŁODYCH MEZCZYZN

POTRZEBA

do nauki prasowania i obszywania meskich ubrań. Dobra zapłata na początek. Płatne świadczenia i wakacje. Angielski konieczny.

NEMECEK BROS TAILORS

2700 So. Drake Tel. 522-0220

SHIPPING CLERK

For lighting fixture manufacturer to be in charge of 3 men. Intelligent, sincere man any age. Experienced. Must read, write English. Call Mr. Koch.

Ogden and Talman

CR 7-2121

OPPORTUNITY
AVAILABLE

One of the nation's most aggressive, rapidly growing metal companies has an opportunity for the right person.

1. Must Be Aggressive
2. Have Ability
3. Have Ambition

Mechanical
Engineers

Mechanical engineering degree. Metal fabrication experience. Prefer some supervisory background.

Factory Cost
Analyst

Need young administrator with management potential.

Maintenance
Super-
intendent

Heavy machine background and hydraulic press experience.

Training
Director

Two to four years experience machine shop and quality control training.

WRITE IN CONFIDENCE TO

Larry DeWane

Baifield Industries
Inc.

P.O. Box 8085

Shreveport, Louisiana
An Equal Opportunity Employer

Do You Have A Good
Eye For Color?

Will train young man in color matching. Company paid hospitalization and surgical insurance, company paid pension plan, paid holidays and vacation. — Apply:

Interchemical Corp.

1700 Cortland Street

YOUNG MAN

For general office work.
Figure aptitude necessary.

SQUIRE DINGEE CO.

1824 N. Besly Ct.

278-2144

BROWN & SHARPE

Automatic Screw Machine
Full or part time. Any age.
Excellent Working
Highest Wages

C. J. Dorff Mfg. Co.

15 S. Aberdeen

MO 6-9398

Ask for MARTY

PACKER—

SHIPPING ROOM EXPERIENCE
40 HR. WEEK.
Garden City Educational Co.
27 S. WABASH AVE.

CUSTODIAN

WANTED

Ful Time Custodian For
Church In Northern Suburb
Steady Job
OR 3-1311

LAB ASSISTANTS

Light factory work. 2 ambitious young men. Your talent is most appreciated

AT CASE LAB

1407 N. DAYTON

★ POMOC DOMOWA

WANTED—COOK
FOR SMALL HOME

for older people.
BAHA' HOME
Call 251-7000.
ask for Mrs. Gibson

GENERAL Housekeeper and Cook 5 days Mon. thru Fri. 10 a. m. through early dinner, no lunches. \$65. Must have own transportation. HI 6-4585.

Maid For General Housework Live in own room, bath. No children. 1 adult in good health. Lovely home in Glenview. 1 1/2 blocks to Bus. Mature woman between 45-55 preferred. Salary open. English necessary.
Park 4-1545

PANIA do dwójga 3-letnich dzieci od 3ej po poł. do 9ej. Wolny pokój do dyspozycji z gotowaniem, 7606 W. Belmont. 625-5444.

MATURE WOMAN

On pension, to live in, be companion to elderly man, for employed lady. Live in or go. Own room. Be one of family. Board, room, salary. Pleasant surroundings.

AL 2-2835

HOUSEKEEPER—COMPANION To stay with elderly lady in fair health. Some light house work Start at 6:30 a.m. until 3 p.m. Monday thru Friday. Employed parents. 1/2 block to bus. Area Kedzie 57th. English—references necessary.
WA 5-6048 call after 4 p.m.

HOUSEKEEPER—CHILD CARE Mature, pleasant, with a sense of humor, to live in Oak Park. Nice room. Vacation pay, salary; frequent raises. Employed parents (attorney). Enjoy our home like your own. — Call MRS. NYE.
EU 3-5383.

PANI do towarzystwa starszej kobiety. Lekka praca domowa. Zamestnienie. Pokój i zapłata. Musi mówić trochę po angielsku. Dzwonić: 647-9826.

GOSPODYNI. Opieka nad dzieckiem. Dom bez matki. Chłopczyk 6-ego letni. Własny pokój. Musi mówić po angielsku. Zapłata do umówienia. 378-6604.

CHILD CARE

Mature motherly type to care for 3 children while widow is employed. Enjoy home like your own. Start 7:30 A. M. \$35.00 a week.
275-1199

CHILD CARE

A loveable Grandmother, needed for 3 month old girl. Must live in. Employed mother (University of Chicago area). Private bath. Ideal home life for some one on Social-Security, who can enjoy a home like yours own. School age. teen agers. Salary open. Call:
288-7027

COOK—Light Housekeeping

Time flexible. Prepare evening dinner. 3 men in apt. in Oak Park. Call between 9 a.m. and 4 p.m., ask for Miss Gustino.
458-6100

MATURE WOMAN

For general light house work for 2 adults. No children or pets. Pleasant family atmosphere. Salary open. — English, references, necessary.
Call 728-4693.

HOUSEKEEPER

Stay or go. Own room and bath in beautiful North Shore suburb. Lovely home for qualified person. References required. Some knowledge of the English language desired. Please call after 3:30 P.M.
HI 6-762

APEL POLSKO-AMERYKAŃSKIEJ ORGANIZACJI DEMOKRATYCZNEJ NA STAN ILLINOIS

GŁOSUJMY DLA ZWYCIĘSTWA Z PARTIĄ DEMOKRATYCZNĄ!

Partia Demokratyczna Troszczy Się Stale o Sprawy i Interesy Ludzi Pracy.

Zwycięstwo Demokratów w Wyborach 8 Listopada Zapewni Wybór 28-miu Kandydatów Polskiego Pochodzenia.

"W Polityce Polonia Nie Może Iść Samotnie"

Oświadczenie Komitymana S. Zima, Prezesa PADO

Komityman demokratyczny 10-ej wardy, Stanisław Zima, który jest prezesem Polsko-Amerykańskiej Organizacji Demokratycznej, wydał w związku z nadchodzącymi wyborami oświadczenie, dotyczące polonijnych kandydatów na urzędy, wysuniętych przez Partię Demokratyczną.



Stanisław Zima

Oświadczenie prezesa Zimy jest treści następującej:

PADO, silne ramie w polityce Partii Demokratycznej, prezentuje ogółowi wyborców 28 swoich członków, którzy są kandydatami na urzędy.

Partia Demokratyczna, przez swego Prezydenta i przez swoją Administrację,

— kieruje losami kraju, dążąc do pokoju w świecie w oparciu o największą w historii siłę obronną, — zapewnia największe w historii — dobrobyt, zatrudnienie, dochód narodowy i dochód każdego obywatela,

— przeprowadza reformy społeczne i gospodarcze, gwarantuje dalszy rozwój potęgi i dobrobytu Stanów Zjednoczonych, równe możliwości korzystania z pracy, wykształcenia, opieki społecznej, pomocy lekarskiej i szpitalnej — ze wszystkich dobrodziejstw dla obywateli tego kraju.

Partia Demokratyczna przeciwstawia się specjalnym przywilejom grupowym, służąc wszystkim obywatelom, walcząc o równe dla wszystkich prawa i możliwości życia.

Partia Demokratyczna jest w polityce krajowej, stanowej i lokalnej tradycyjnie partią ludzi pracy.

Partia Demokratyczna troszczy się o interesy amerykańskich grup etnicznych oraz uznaje ich wielką rolę w życiu publicznym.

Partia Demokratyczna w pow. Cook od wielu lat uwzględnia ambicje polityczne obywateli polskiego pochodzenia, wysuwając naszych kandydatów na poważne urzędy.

Tylko dzięki Partii Demokratycznej 28 członków PADO zostało mianowanych kandydatami w nadchodzących wyborach.

W polityce Polonia nie może iść samotnie. Polscy demokraci zwyciężą w tych wyborach, gdy obywatele polskiego pochodzenia siłą swoich głosów poprą cały tykiel Partii Demokratycznej. Tylko tą drogą utrzymamy i wzmocnimy polski stan posiadania w lokalnej polityce.

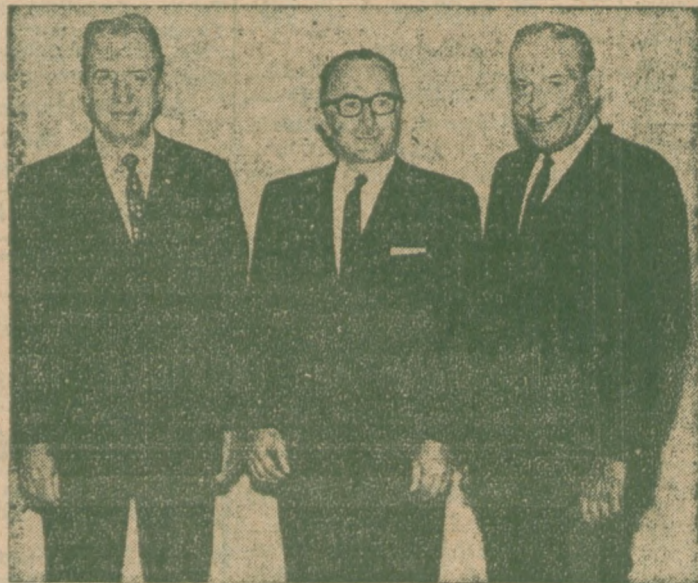
POLSKO-AMERYKAŃSKA ORGANIZACJA DEMOKRATYCZNA W ILLINOIS:

— ostrzega całą Polonię w pow. Cook, aby nie wierzyła w obietnice przedwyborcze republikańskiej opozycji, oraz

— wzywa wyborców polskiego pochodzenia do solidarnego poparcia wszystkich kandydatów Partii Demokratycznej.

GŁOSUJECIE NA TYKIET DEMOKRATYCZNY, A ZAPEWNIĆ ZWYCIĘSTWO WYBORCZE I 28 NASZYCH RODAKÓW.

Stanisław Zima, Prezes PADO



Kandydaci na Sędziów

Na górnym zdjęciu (od lewej): sędzia Tomasz E. Kluczyński, kandydat do Sądu Najwyższego Illinois, Arthur V. Zelezinski, kandydat na Associate Judge Sądu Okręgowego i sędzia Walter J. Kowalski, kandydat na sędziego Sądu Okręgowego.

Na dolnym zdjęciu (od lewej) trzej sędziowie Sądu Okręgowego — Raymond P. Drymalski, Thaddeus V. Alesko i Sigmund J. Stefanowicz, ubiegający się o utrzymanie na stanowiskach (retention). Nazwiska ich oraz nazwisko sędziego Casimira V. Cwiklińskiego, znajdują się na specjalnym balocie papierowym koloru zielonego (Retention of Incumbent Judges of the Circuit Court).

Do Zwycięstwa z Sen. H. Douglas



Symboliczne zdjęcie: sen. Paul H. Douglas (w środku) w towarzystwie sędziego Tomasza E. Kluczyńskiego (po lewej) i komitymana Stanisława Zimy, prezesa PADO, demonstrują solidarność w kampanii na rzecz zwycięstwa wyborczego.



Kandydaci do Władz Powiatowych

Pięciu członków Polsko-Amerykańskiej Organizacji Demokratycznej kandyduje w tych wyborach na urzędy powiatowe. Na zdjęciu (od lewej): Bernard J. Korzen, kandydat na członka Board of Appeals; komisarka Lillian Piotrowska, kandydująca ponownie do rady powiatowej; Harry S. Semrow, kandydat na prezesa rady powiatowej; Mateusz Bieszczał, kandydat na komisarza powiatowego i komisarz Karol Bonk, ubiegający się ponownie o urząd.



Kandydaci do Stanowej Legislatury

Zdjęcie przedstawia kandydatów do stanowej Legislatury, którzy są polskiego pochodzenia i ubiegają się na tykiel Partii Demokratycznej. Stoją (od lewej) William M. Zachacki, Sr. (16 dystrykt), Chester E. Wiktorowski, Jr. (15), Edward J. Shaw (17), Richard S. Chmielek (14), Henry M. Lenard (30), i John G. Fary (23). W chwili wykonywania zdjęcia nie byli obecni kandydaci: Adolph S. Taborski (8), Matt Ropa (20) i Robert F. Umporowicz.

★ VOTE ⊗ DEMOCRATIC ★

For U. S. Senator
PAUL H. DOUGLAS
For State Treasurer
ADLAI E. STEVENSON III
For Superintendent
Public Instruction
DONALD M. PRINCE
For trustee of the
University of Illinois
FANCES BEST WATKINS
KENNY E. WILLIAMSON
RICHARD O. HART
For Judges of the
Supreme Court
First Judicial District
DANIEL P. WARD
THOMAS E. KLUCZYŃSKI
For County Clerk
EDWARD J. BARRET
For Assessor
P. J. CULLERTON
For Sheriff
MINOR K. WILSON
For County
Treasurer
MARSHAL KORSHAK
For County Supt. of Schools
NOBLE J. PUFFER
For Member of Board
of Appeals
GEORGE M. KEANE
BERNARD J. KORZEN

For President of the
County Board
HARRY H. SEMROW
For Members of the Board
of County Commissioners
(Chicago)
LILLIAN PIOTROWSKI
HARRY H. SEMROW
MATHEW W. BIESZCZAL
JOHN J. TOUHY
GEORGE W. DUNNE
KENNETH E. WILSON
RUBY RYAN
CHARLES S. BONK
JOSEPHINE B. SNEED
JEROME HUPPERT
For trustees of the
Metropolitan Sanitary
District of Greater Chicago
FRANK W. CHESROW
FRANCIS P. KANE
JOHN B. BRANDT
EARL A. DEUTSCH

For Judges of the
Circuit Court
(Vote for Four)
PHILLIP ROMITI
WALTER J. KOWALSKI
EARL E. STRAYHORN
MAYER GOLDBERG

(To Fill Three Vacancies)
(Vote for Three)
JAMES C. MURRAY
ARCHIBALD J. CAREY JR.
JAMES C. SPANGLER
For Associate Judge of the
Circuit Court
(City of Chicago)
(Vote for Four)
DAVID CERDA
ARTHUR V. ZELEZINSKI
NATHAN J. KAPLAN
GLENN T. JOHNSON
(To Fill Two Vacancies)
(Vote for Two)
JOHN F. HECHINGER
RAYMOND K. BERG
Democratic Candidates
For Congress
District

1. William L. Dawson
2. Barratt O'Hara
3. William T. Murphy
4. Ray J. Rybacki
5. John C. Kluczyński
6. Daniel J. Ronan
7. Frank Annunzio
8. Daniel D. Rostenkowski
9. Sidney R. Yates
10. Dr. Frank J. Jirka, Jr.
11. Roman C. Pucinski
12. Herbert L. Stern, Jr.
13. James L. McCabe

KANDYDACI NA KONGRESMANÓW



RAY J. RYBACKI
4-ty Dystrykt



JAN C. KLUCZYŃSKI
5-ty Dystrykt



Kongr. Dan Rostenkowski
8-mi Dystrykt



ROMAN C. PUCIŃSKI
11-ty Dystrykt

Wyborcy polskiego pochodzenia, zamieszkali na terenie dystryktów tych kandydatów, powinni na nich głosować. Ważne jest, aby Polonia w Chicago posiadała w Kongresie odpowiednią reprezentację.

Trustys John B. Brandt

Trustys dystryktu sanitarnego John B. Brandt, który stoi na czele komitetu finansów i komitetu zakupów, ubiega się ponownie o urząd.

Brandt odegrał bardzo poważną rolę w zmniejszeniu wydatków budżetowych w ostatnich pięciu latach, jak też w obciążeniu raty podatkowej w ostatnich sześciu latach swej pracy w dystrykcie sanitarnym. Jest on urzędnikiem sumiennym, dbającym o interesy ogółu obywateli. Jest on urzędnikiem znającym dobrze sprawy gospodarki samorządowej, gdyż przed służbą w dystrykcie sanitarnym był przez wiele lat aldermanem 33-ej wardy.

John B. Brandt jest członkiem naszych organizacji polonijnych, jak też działa społecznie na wielu terenach, a specjalnie na rzecz młodzieży (w 1955 roku założył Brandt Youth Council, obsługującą ponad 3,000 chłopców i dziewcząt).

Trustys Brandt wyróżnił się w swojej pracy publicznej i dlatego w pełni zasługuje na ponowny wybór. Wzywamy całą Polonię do oddania głosów na John B. Brandt.



John B. Brandt



Trzej do Stanowego Senatu

Partia Demokratyczna wysunęła trzech kandydatów polskiego pochodzenia do stanowego senatu. Na zdjęciu: sen. Thad. L. Kusibab (17 dystrykt), ubiegający się na trzeci termin w stanowym senacie, Chester P. Mażewski, obecny stanowy reprezentant, ubiegający się na stanowego senatora (16 dystrykt) i Zygmunt A. Sokolnicki, kandydujący po raz pierwszy na urząd z wyboru na stanowego senatora (19 dystrykt).

Vote Straight ⊗ Democratic
November 8th

(Polls open 6 A.M. to 6 P.M.)

Polsko-Amerykańska Organizacja Demokratyczna
na Stan Illinois